DISFRUTA LA LECTURA!!

No somos traductores, somos difusores

VISITANOS EN:

www.facebook.com/AbsorbiendoMangas
www.absorbiendomangas.blogspot.mx

Y enterate de nuestras actualizaciones

金色のガッシュ!!

10

MAKOTO RAIKU PRESENTS

雷句誠

Sコミックス

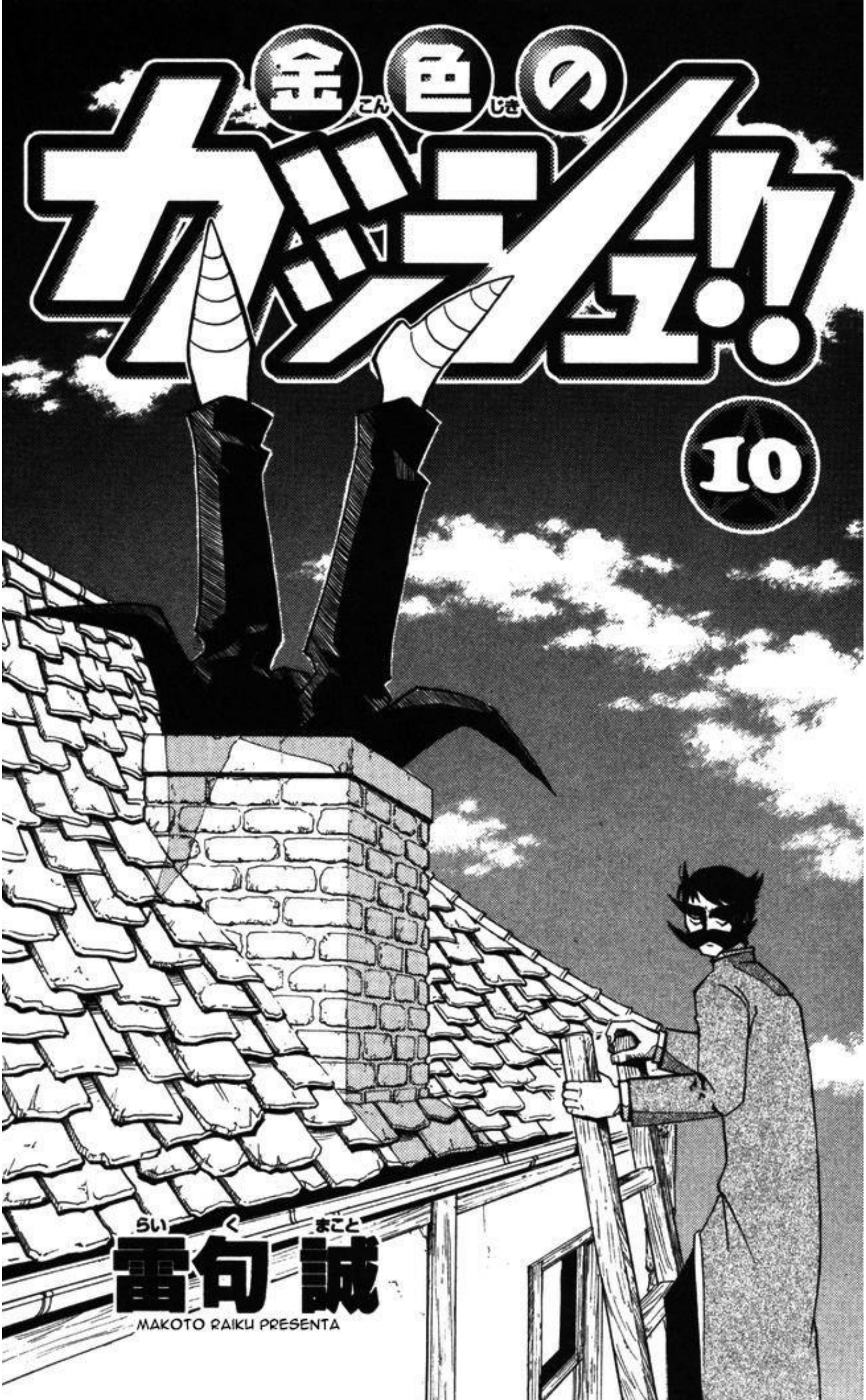
SFX:¡¡UNUUU!! ZAKERU-

雷句 誠

MAKOTO RAIKU

EL ANIME PARA TELEVISIÓN HA COMENZADO. POR TREINTA MINUTOS ME EMOCIONÉ POR VER A GASH MOVIÉNDOSE DE UNA FORMA QUE JAMÁS HUBIERA IMAGINADO. AL PERSONAL DEL ANIME, Y A TODOS LOS QUE LES CONCIERNA, MUCHAS GRACIAS. ¡¡¡EN VERDAD ESTOY MUY EMOCIONADO!!!

ART DIRECTION／伊波光司
COVER ILLUSTRATION／雷句 誠
COVER DESIGN／白山 仁+ベイブリッジ・スタジオ


金色(こんじき)のガッシュ!!
10
雷句誠(らいく まこと)
MAKOTO RAIKU PRESENTA

¡¡KONJIKI NO
GASH!!
PERSONAJES PRINCIPALES.
GASH BELL
CUANDO KIYOMARO SOSTIENE EL "LIBRO ROJO" Y RECITA LOS HECHIZOS, EL NIÑO DEMONIO LANZA ATAQUES ELÉCTRICOS. LUCHA PARA CONVERTIRSE EN UN "BUEN REY".
TAKAMINE KIYOMARO
EL ESTUDIANTE GENIAL CON EL CEREBRO DE UN GENIO, UN PARIA EN SU CLASE. SE ENCUENTRA CON GASH POR CASUALIDADES DEL DESTINO Y SE CONVIERTE EN EL AMO DEL "LIBRO ROJO". COMIENZA A CAMBIAR.
NAOMI-CHAN
LA NIÑA QUE SIEMPRE ATORMENTA A GASH EN EL PARQUE.
UMAGON
EL NIÑO DEMONIO QUE VIVE ACTUALMENTE EN LA CASA DE KIYOMARO. TODAVÍA NO HA ENCONTRADO AL AMO DE SU LIBRO.
PARCO FOLGORE
EL AMO DEL LIBRO DE KYANCHOME. UNA ESTRELLA SUPER POPULAR ITALIANA. AMA A LAS CHICAS.
KYANCHOME
UNO DE LOS NIÑOS DEMONIO QUE VIENEN DEL MUNDO DEMONÍACO. VE A GASH COMO SU RIVAL...

DEMONIOS QUE HAN PELEADO CONTRA GASH

KORURU

SUGINA

GOFURE

BRAGO

REIKOM

MARS

ROBNOS

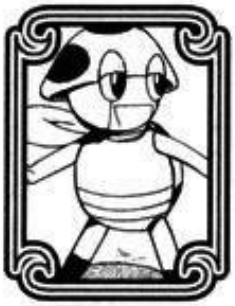
KYANCHOME

ESHUROS

FEIN

PAPIPURIO

DANNY


ROPPES

KIKUROPU

BALTORO

BARANSHA

ZABAS

ZOBORON

LA HISTORIA HASTA AHORA

UNA VEZ CADA MIL AÑOS SE DA LA BATALLA PARA DECIDIR AL PRÓXIMO REY DEL MUNDO DEMONÍACO. LOS NIÑOS QUE HACEN EQUIPO CON LOS HUMANOS, QUIENES RECIBEN EL "LIBRO" QUE LIBERA SU "PODER" DEMONÍACO, DEBEN LUCHAR CONTRA LOS DEMÁS SUPERVIVIENTES. GASH, QUIEN VINO A VIVIR EN LA CASA DEL ESTUDIANTE DE SECUNDARIA TAKAMINE KIYOMARO, ES UNO DE LOS CIEN COMPETIDORES POR EL TÍTULO DE REY.ELLOS CONTINÚAN LUCHANDO, Y LOS LAZOS ENTRE ELLOS SE VUELVEN CADA VEZ MÁS FUERTES. "¡¡¡PELEARÉ PARA PODER CONVERTIRME EN UN BUEN REY!!!".

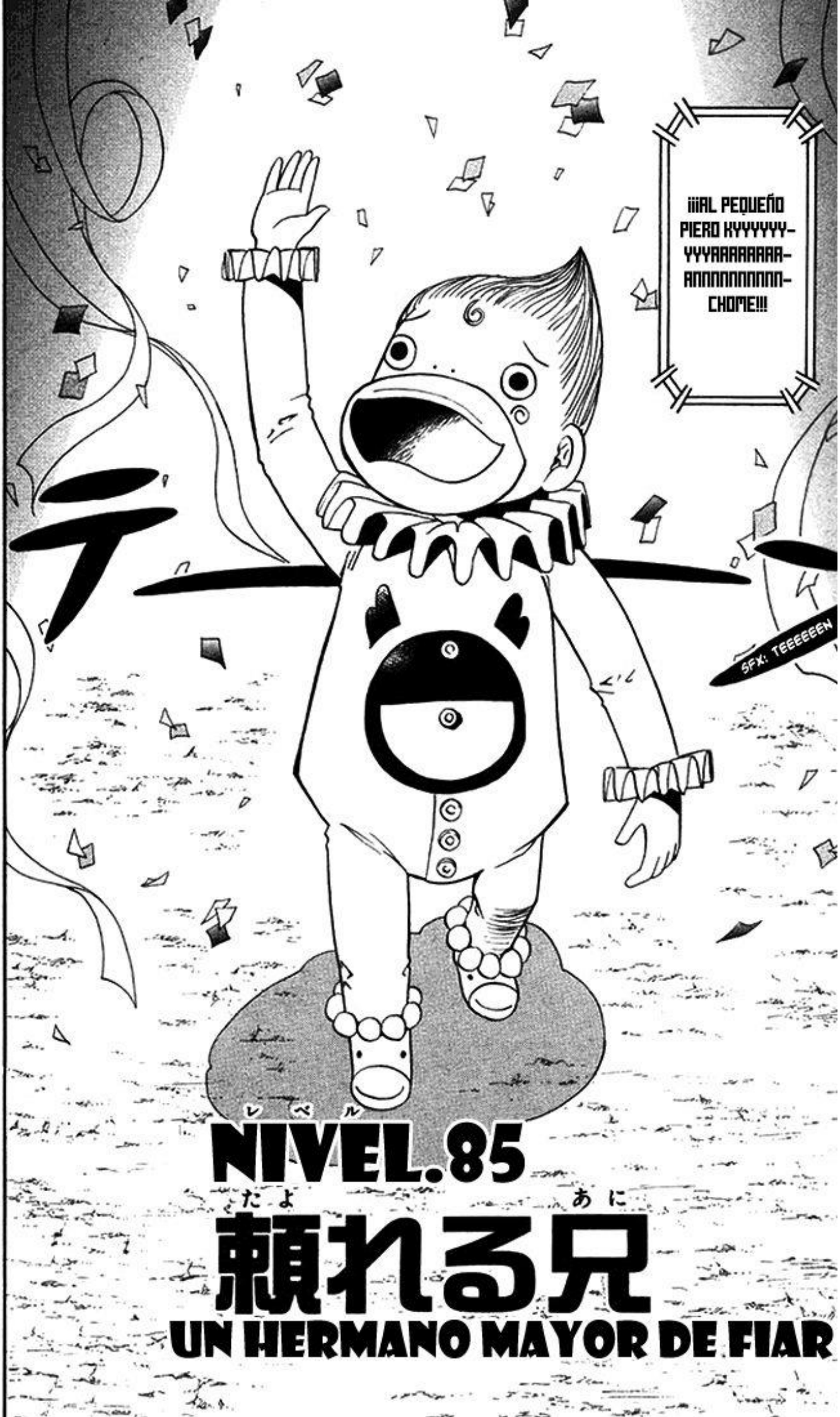
CONTENIDO

NIVEL.85 UN HERMANO MAYOR DE FIAR — 7
NIVEL.86 LA BATALLA DEL HERMANO MAYOR — 25
NIVEL.87 LA ÚLTIMA ESPERANZA — 43
NIVEL.88 LA RAZÓN DE SU INVULNERABILIDAD — 61
NIVEL.89 MIRANDO AL FRENTE — 79
NIVEL.90 FUERZA INGENUA — 101
NIVEL.91 ESE ALGO QUE FALTA — 119
NIVEL.92 UN CAMINO DIFÍCIL — 137
NIVEL.93 ¿QUIÉN ES EL GUARDIÁN? — 155
NIVEL.94 UN DEBER IMPORTANTE — 173

NIVEL 85: UN HERMANO MAYOR DE FIAR

SFX: KUI KUI

SFX: PA



NIVEL.85

頼れる兄

UN HERMANO MAYOR DE FIAR

SFX: UAAAAAAAAAA

SFX: OOOOOH

UA

AHORA, ¡¡POR FAVOR ABRAN SUS CORAZONES PARA UN MAGNÍFICO ACTO DE CAMINAR SOBRE PELOTAS!!

SFX: BIKULI

EL CABECILLA DEL CIRCO ES ATERRADOR, ASÍ QUE HE PRACTICADO MUY DURO...

SÍ...

¿HAS PRACTICADO, VERDAD?

EL SUELO ES MUY DURO, SI ME CAIGO ME LASTIMARÉ.

OYE... ¿REALMENTE TENGO QUE HACERLO?

SFX: RARARARARARARA

SFX: DARARARARARARARARARA

SFX: TEEEEEEEEEEEN

SFX: RAH

4

¡NO SE RÍAN! ¡¡HICE MI MEJOR INTENTO!!

¡¡UAAAAAA!!

SFX: DOH

どっ

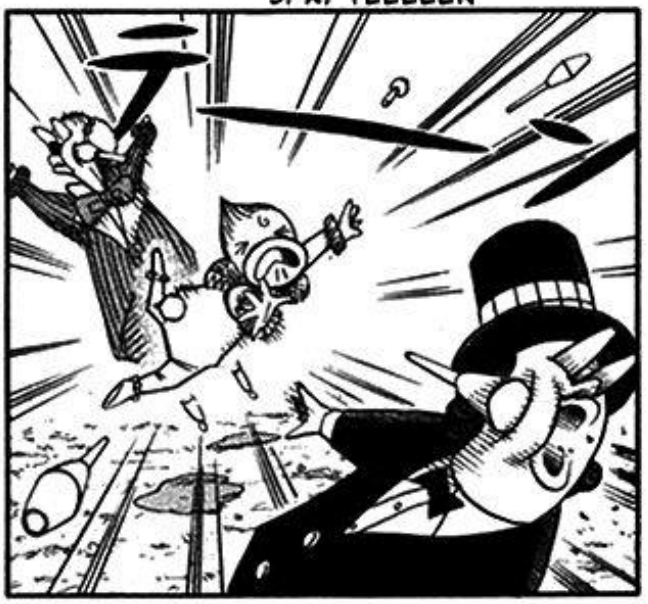
あはは はは

SFX: AHJAJAJAJAJAJAJAJA

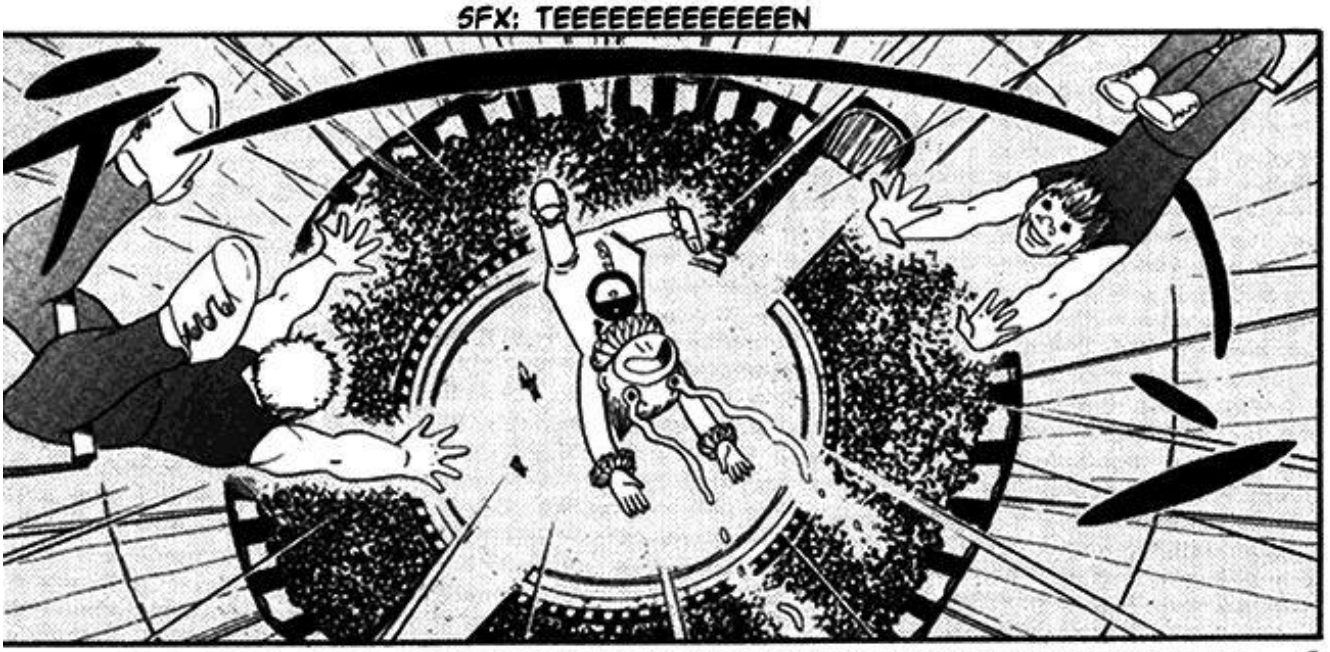
SFX: UAAAAAAAAAAAAAAA

SFX: TEEEEEN

SFX: TEEEEEN



SFX: TEEEEEEEEEEEEEN



SFX: PACHI PACHI PACHI PACHI PACHI PACHI PACHI PACHI PACHI PACHI PACHI

SFX: ¡UAAAAAAAAAAAAAAA!

¿¡POR QUÉ NO HAS VENIDO A POR MÍ!?

UU, UU... FOLGORE... ¿¿¡FOLGORE!??

SFX: UAH

¡¡¡YA NO PUEDO MÁS!!!

SFX: GASHAAAAN

ガシャーン

QUÉ DESPERDICIO...

¿DE QUIÉN SERÁN? ¿Y POR QUÉ LOS DEJARON AQUÍ...?

¿EH? HAY UN MONTÓN DE DULCES JUSTO AHÍ.

ES MI CULPA EL HABER SIDO CAPTURADO POR EL CIRCO, PERO...

SFX: TATATATATATATA

¡ESTÚPIDO! ¿¡QUÉ ESTÁS HACIENDO!?

SFX: RORORORORORO

¡¡UAAAAAAAAAAAAA, FOLGORE!!

SFX: BURORORORO.

¡AHH!

ブロロロロ.

¡AH!

オロロン サーカス

LETRERO DEL CAMIÓN: CIRCO OROROON

SFX: GOOOOO

DESPUÉS DE ESO, ME ASENTÉ, POR UNA U OTRA RAZÓN, PERO...

EN UN MOMENTO, FOLGORE SE VOLVIÓ MÁS Y MÁS PEQUEÑO.

SFX: RORORORORO

¡¡TE DIJE QUE NO HABLARAS CON EXTRAÑOS!!

KYANCHOME, HEMOS TERMINADO POR HOY.

¿EH? ¿¡DE VERDAD DIRECTOR!?

ME PREGUNTO SI AÚN LLEVARÁ CON CUIDADO MI LIBRO...

ME PREGUNTO SI ESTARÁ PREOCUPADO POR MÍ.

¿ESTARÁ FOLGORE BIEN?

OK... OH SÍ, KYANCHOME...

BIEN, ¡ENTONCES SALDRÉ A JUGAR!

UNA PRESENTACIÓN AL DÍA TENDRÁ QUE SER SUFICIENTE.

SÍ. EL PUEBLO ES POBRE, ASÍ QUE NO TENEMOS MUCHOS ESPECTADORES.

OK.

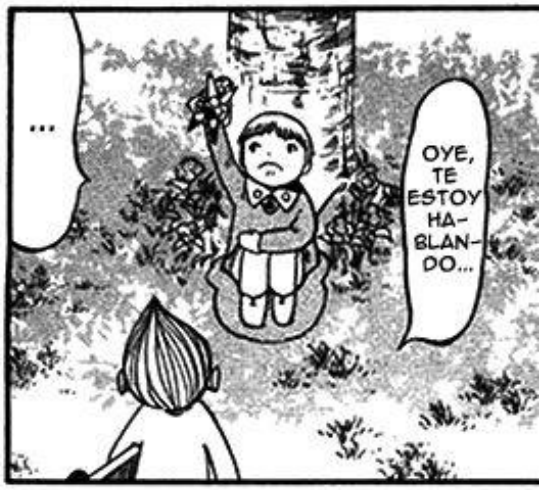
...

LOS ESPECTADORES LO HAN DISFRUTADO DE VERDAD.

HOY LO HICISTE BIEN. DA LO MEJOR DE TI TAMBIÉN MAÑANA.

SFX: GAAAA GAAAA

SFX: GAAAA GAAAA



PERO SOY MALO CON MIS TRU-COS...
HAGO DE PIERO...

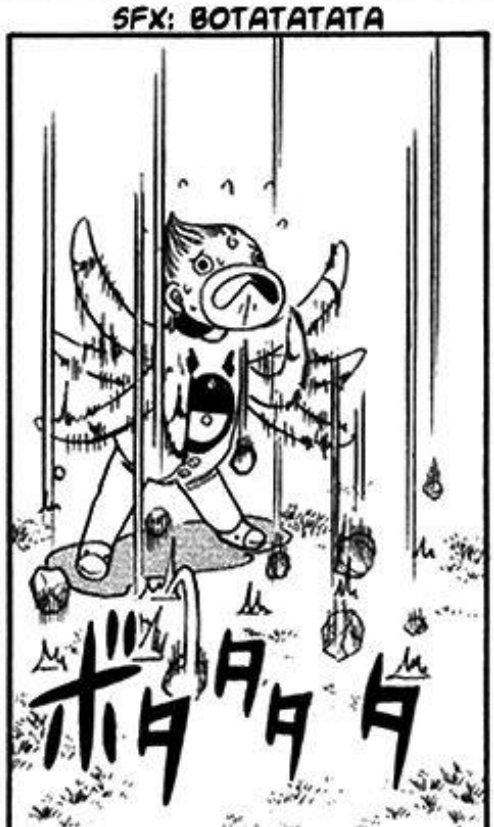
TRABAJO EN EL CIRCO QUE ESTÁ CAMINO AL PUEBLO.
MI NOMBRE ES KYAN-CHOME.

ME PRE-GUNTO POR QUÉ...
EL DIRECTOR DEL CIRCO ME FELICITA AUNQUE FALLE.

LOS ESPEC-TADO-RES LOS DIS-FRUTAN DE TODOS MODOS.
SI FALLO MIS TRUCOS,
PERO ES EXTRAÑO...

SFX: KAAAN
カーン

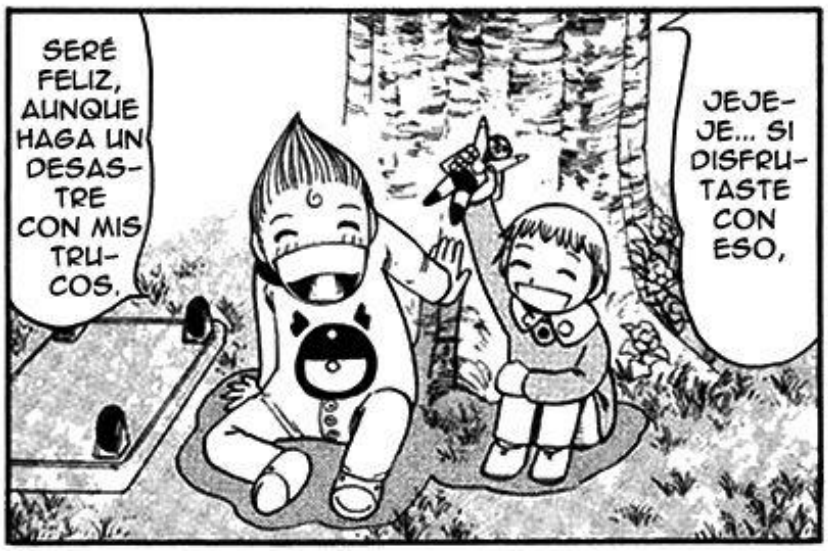
¿NO ME SALE, VER-DAD?
¿LO VES?


SFX: BOTATATATA

MIRA,
INTEN-TARÉ HACER MALA-BARES.
SFX: POPOPOPOPO!

AHJAJAJAJAJAJAJAJAJAJAJA...

UH-JU-JU...
JA-JA-JA-JA-JA-JA-JA-JA...


JEJE-JE... SI DISFRUTASTE CON ESO,
SERÉ FELIZ, AUNQUE HAGA UN DESASTRE CON MIS TRUCOS.

...OYE,
¿ENTONCES PUEDES REÍRTE?

KYANCHOME...
¡!

YA VEO, ¿ASÍ QUE POR ESO LO LEVANTAS?

TOM TOM.
TOM TOM VUELA EN EL CIELO. ES GENIAL.

ESTOY SEGURO QUE TODOS LOS HARÍAN.

PERO, LUCICA TE APLAUDIRÍA MÁS SI TRIUNFAS.
CUANDO FALLAS ERES DIVERTIDO.

VAS A SER MI HERMANO PEQUEÑO.
TÚ,

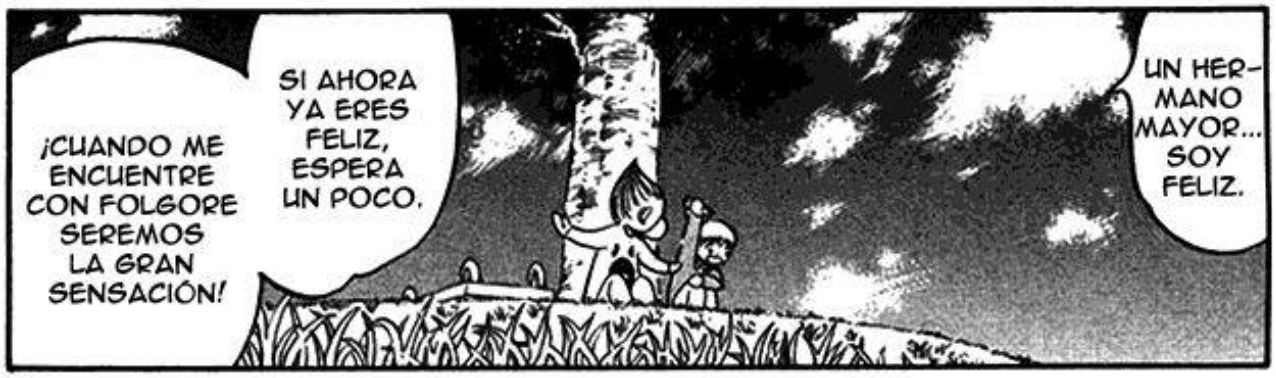
ENTONCES ENTRENARÉ MÁS DURO.
SÍ.
¿EN SERIO?
OK.

PERO LUCICA ES UNA NIÑA...

¿EN SERIO?
...

SOY FELIZ...
...

ENTONCES MI HERMANA PEQUEÑA.


¡CUANDO ME ENCUENTRE CON FOLGORE SEREMOS LA GRAN SENSACIÓN!
SI AHORA YA ERES FELIZ, ESPERA UN POCO.
UN HERMANO MAYOR... SOY FELIZ.

ESTARÉ ESPERANDO ANSIOSA POR ESO...

ESTO ES GE-NIAL...

¡GUAU!

SFX: BEEEEEEEEE BEEEEEEEEEE BEEEEEEEEEEEE

SOY KYAN-CHOME.

OH, ERES TÚ LUCICA. BIENVE-NIDA.

¡LILY!

SÍ.

¿TODAS ESAS COSITAS GORDAS LE PERTENECEN A LUCICA?

SFX: PISHI PISHI

SÍ, ASÍ ES.

¿LUCICA SE ENCARGA DE LAS OVEJAS ELLA SOLA?

VA-MOS.

VA-MOS.

SOY LILY. SOY UNA ABUELITA QUE VIVE POR LOS ALREDEDO-RES. ME ENCARGO DE LUCICA.

OH CIELOS, UN AMIGO.

¿EH?

BUENO... MURIERON YA HACE MUCHO TIEMPO...

¿DÓNDE ESTÁN SU PAPÁ Y SU MAMÁ?

QUÉ NIÑA TAN VALIEN-TE...

ASÍ QUE LUCICA LAS PROTEGE CON CUIDADO.

SON LO ÚNICO QUE LE DEJARON SUS PADRES...

AHORA, LA ÚNICA FAMILIA DE ESA NIÑA SON ESAS OVEJAS.

SFX: BEEEEEEEEE BEEEEEEEEE

UN HERMA-NO MAYOR... SOY FELIZ.

SU...

SI AHORA YA ERES FELIZ, SÓLO ESPERA UN POCO.

ELLA... ¿NO TIENE FAMILIA?

¡¡¡ESTARÉ ESPERANDO ANSIOSA POR ESO!!!

...

SUPUESTAMENTE VENDRÁN AQUÍ LA PRÓXIMA VEZ...

PARECE SER QUE INCLUSO LAS VACAS Y LAS OVEJAS DE ESTE PUEBLO ESTÁN SIENDO ATACADAS.

EL DIRECTOR DEL CIRCO DIJO QUE NO HABÍA MUCHOS ESPECTADORES EN ESTE PUEBLO, ¿SERÁ POR ESO?

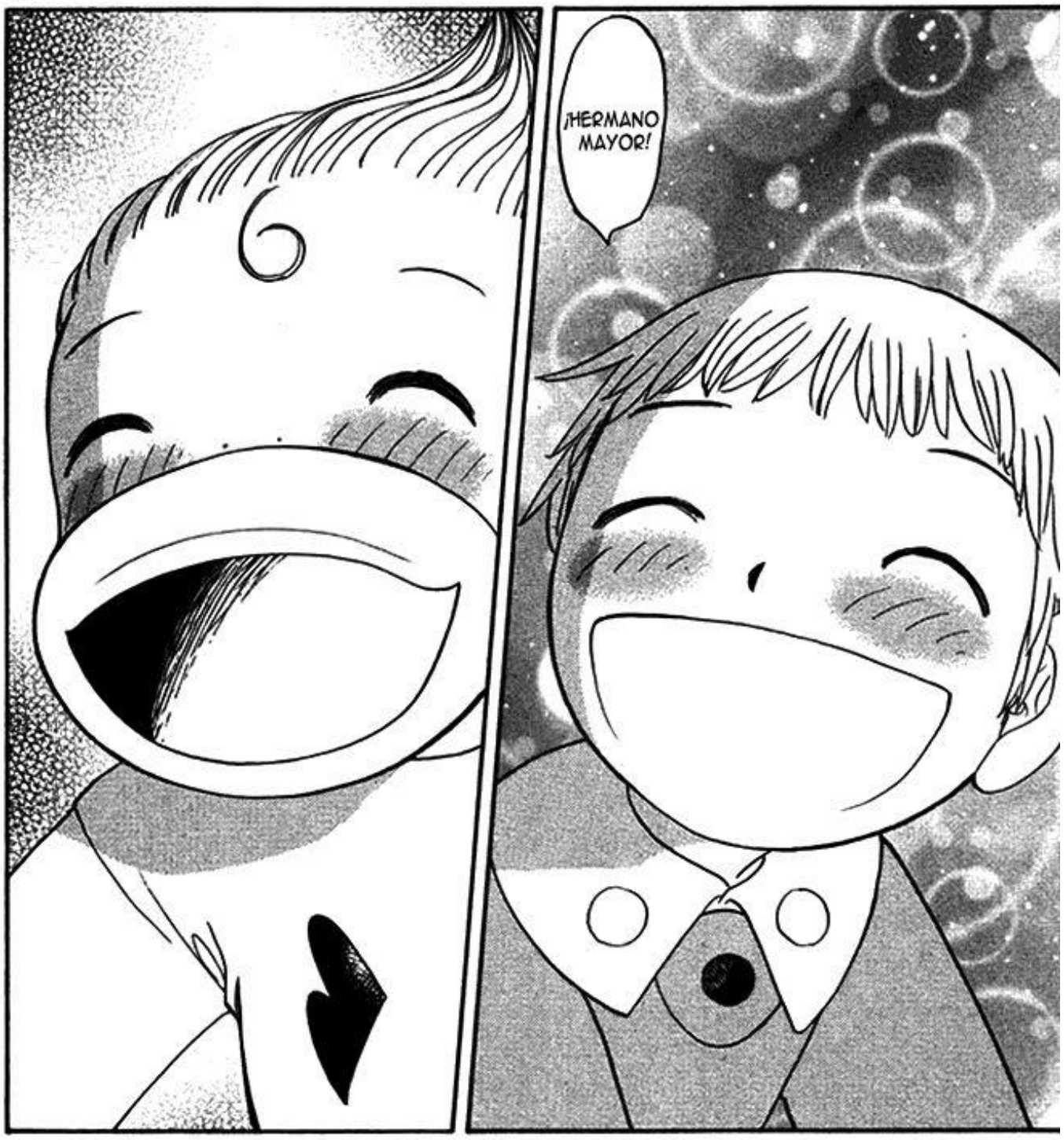
SÍ... AUNQUE QUERÍAMOS IR AL CIRCO...

SÍ... DESDE HACE POCO ESOS SUJETOS HAN ESTADO DEVORANDO LAS PROVISIONES DEL PUEBLO...

¿EH? ¿LADRONES?

POR SUPUESTO. ¡SOY EL HERMANO MAYOR DE LUCICA!
¿¡EN SERIO!?
¡ !
¿QUÉ ESTÁS DICIENDO? PROTEGERÉ A LAS OVEJAS DE LUCICA.

16


¡HERMANO MAYOR!

SFX: BEEEEE BEEEEEE

SFX: DOGASHAAA

SFX: GATA GATA GATA

NOTA: EL MONSTRUO HABLA EN UN DIALECTO QUEBRADO.

SFX: BEEEEE BEEEEEE

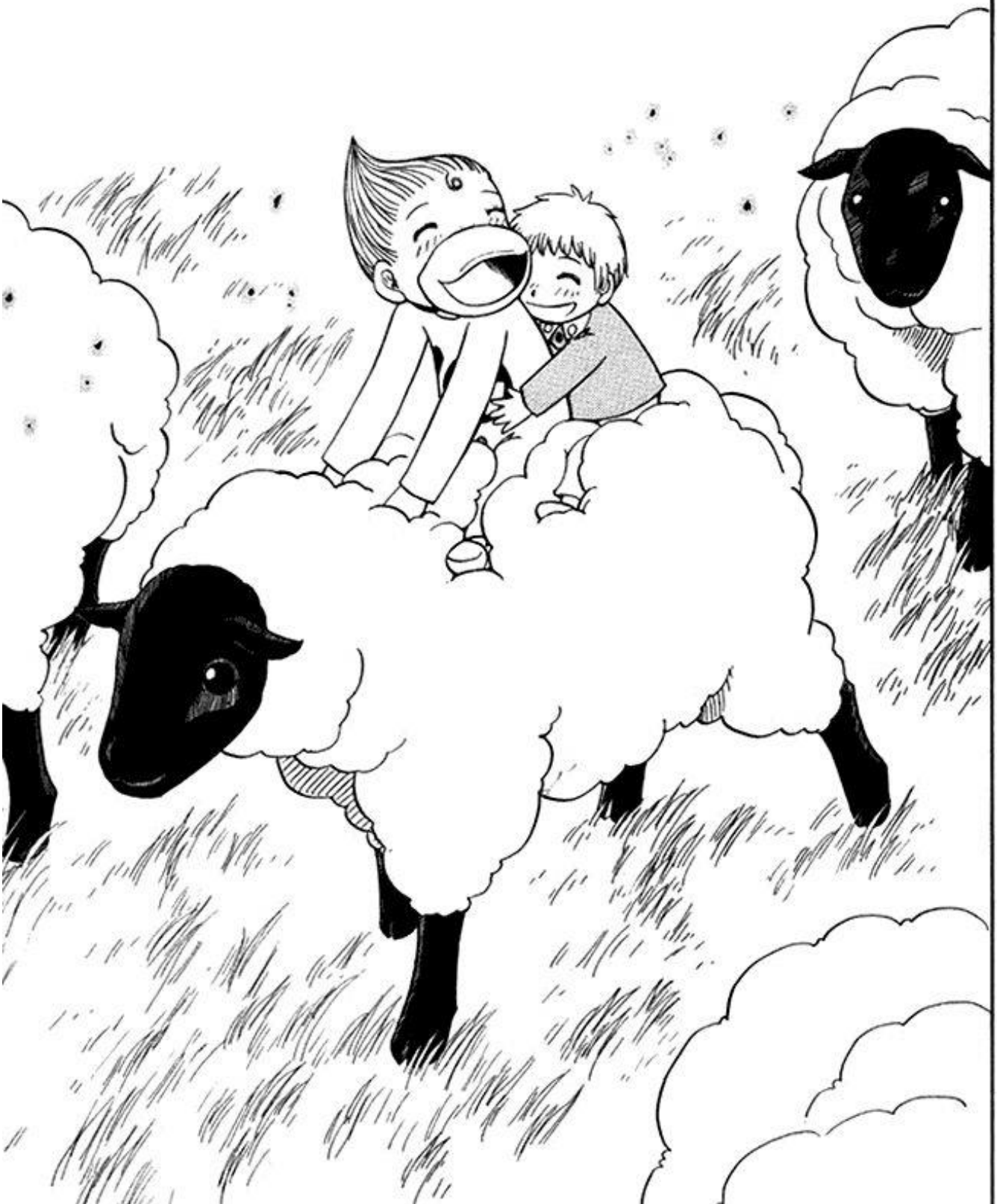
SFX: GURUOOOOO

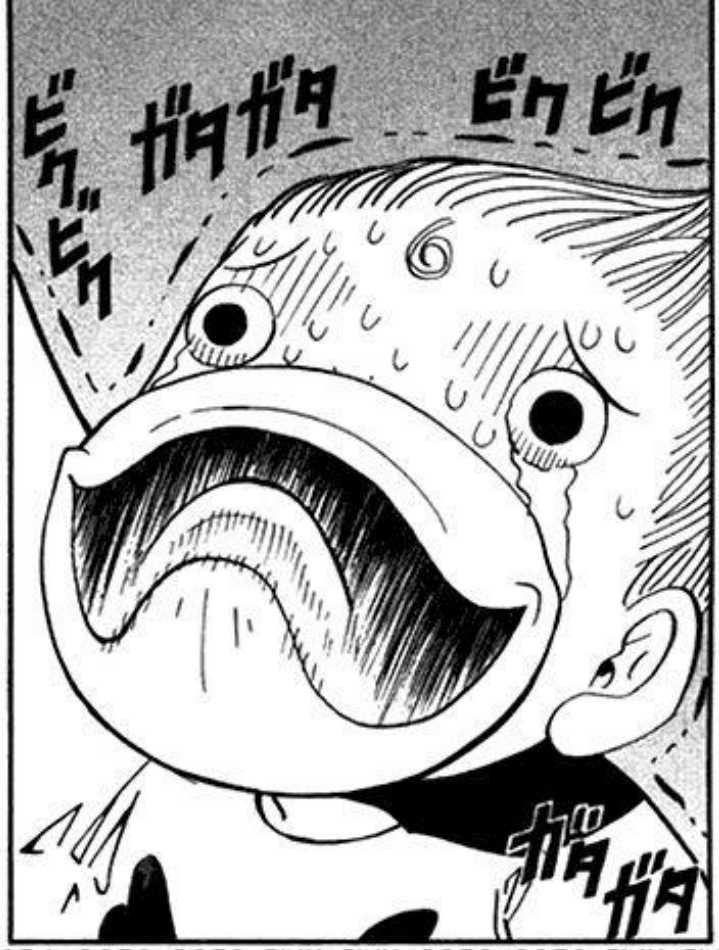
UAAA-AAAA-HHHHH... QUÉ DEBERÍA HACER...

...

SFX: SHAAAAAAA

NIVEL.86
LA BATALLA DEL HERMANO MAYOR





2 SFX: GOGOGOGOGOGOGOGO

SFX: GATA GATA BIKU BIKU GATA GATA BIKU BIKU

ADEMÁS... ¡¡¡PARECE MUY FUERTE!!!

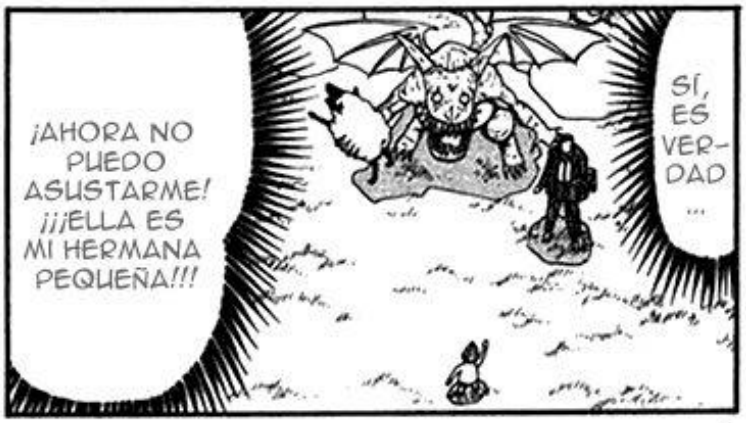
¿¡¡UN DEMONIO!!?

¡¡DEVUELVE LAS OVEJAS DE LUCICA!!

LAS... LAS OVEJAS...
¡!

¿...QUIERES ALGO NIÑO?

KYANCHOME ES INVENCIBLE
KYAN_CHOME ES DE ACERO.


¡AHORA NO PUEDO ASUSTARME! ¡¡¡ELLA ES MI HERMANA PEQUEÑA!!!
SÍ, ES VERDAD ...

¡¡¡SI NO DEVUELVES LAS OVEJAS DE LUCICA, KYANCHOME-SAMA OS EJECUTARÁ!!!
¡UAJAJAJJA, ESO ES CORRECTO!

JAJA... ¿PODRÍA SER QUE HAYAS DECIDIDO OPONERTE A NOSOTROS?

¡¡¡UWAAAAAAAAAAAAAAAAH!!!

ビチ ビチ ビチ ビチ

¡¡¡RUOOOOOOOOOOOOOO!!!

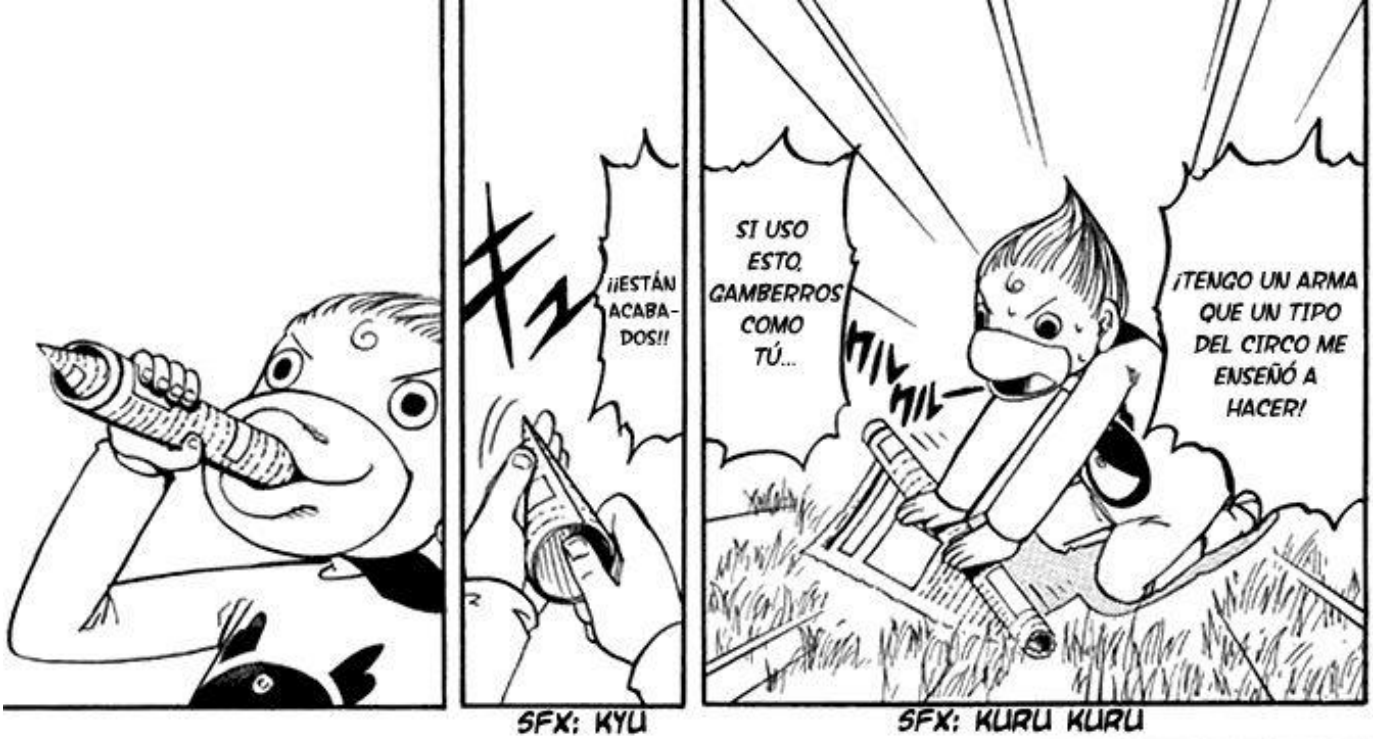
SFX: BIKU BIKU BIKU BIKU BIKU BIKU

SFX: PAKU

SFX: GOSO GOSO GOSO

SFX: BABAH

SFX: MOCHA MOCHA MOCHA MOCHA



SFX: KYU

SFX: KURU KURU

SFX: GYU

SFX: BYOOOOOH

SFX: DOKAAAA

¿¡QUÉ DEMONIOS PUEDES HACER!?

DÉBIL, DÉEEBIL PEQUEÑO IDIOTA...

LLEVANDO ESTA MÁSCARA DE PICO,

SFX: PONYU PONYU PONYU PONYU

¡¡GISHAAAAAA!!

¡¡GROARRR, ESTA VEZ TE VOY A COMER!!

TÚ...

UU...

SFX: BASAH

¡SÍ, COMER! ¡¡COMER HASTA ESTAR LLENO!!

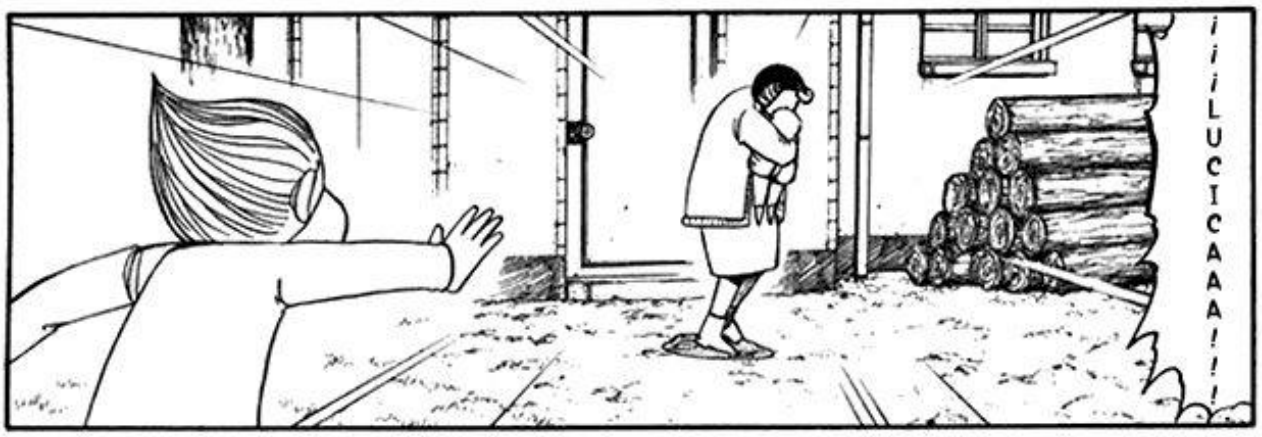
¡BIEN, VOLVAMOS A AJITO Y COMAMOS NUESTRA PARTE!

YO, NO... ¡¡NO VOY A HACER NADA!!

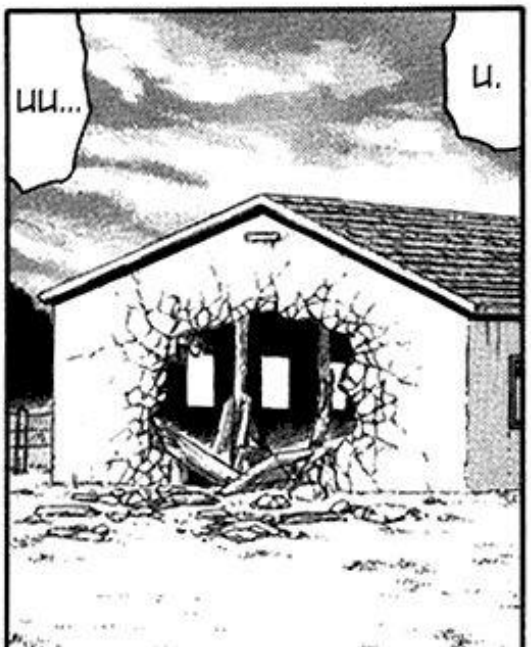
¡¡UAAAAAAAAH!!

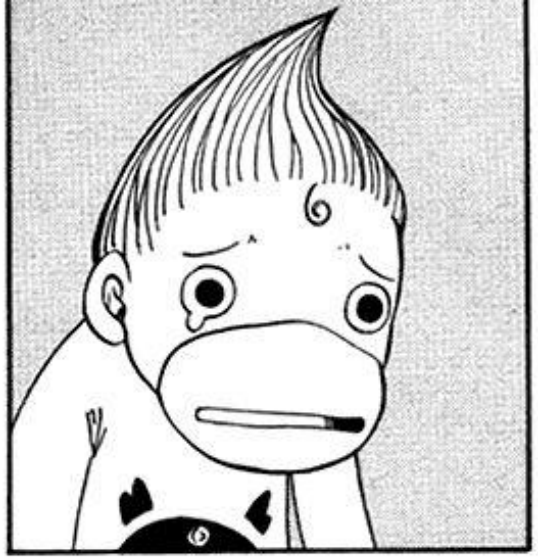
SFX: JA JA JA JA JA JA JA JA JA

SFX: SHIIII...N



SFX: TOBO TOBO





NO PUEDO USAR MIS PODERES.
ES CIERTO, NO TENGO MI LIBRO. FOLGORE NO ESTÁ AQUÍ.

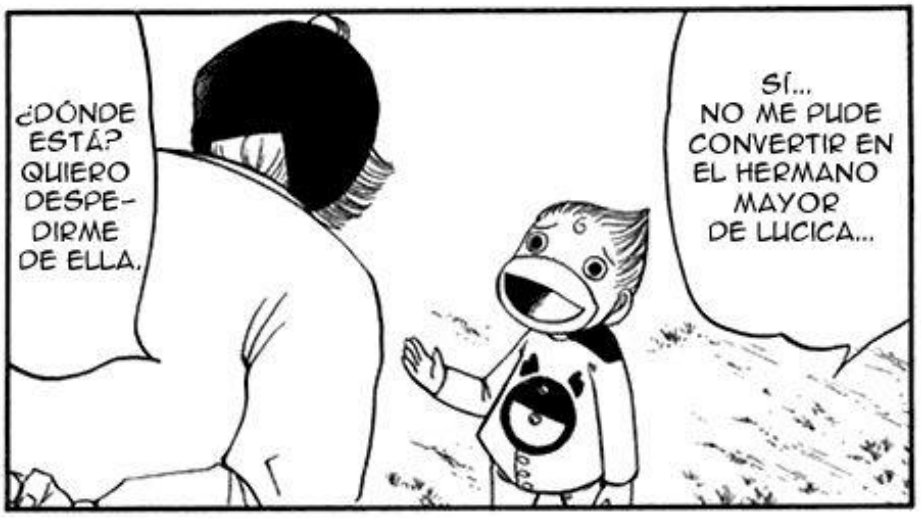
CASI ES EL ATARDECER, Y EL JEFE DEBE DE ESTAR PREOCUPADO POR MÍ...
VOLVERÉ AL CIRCO.

REALMENTE SOY UN PERDEDOR ...
YO ...

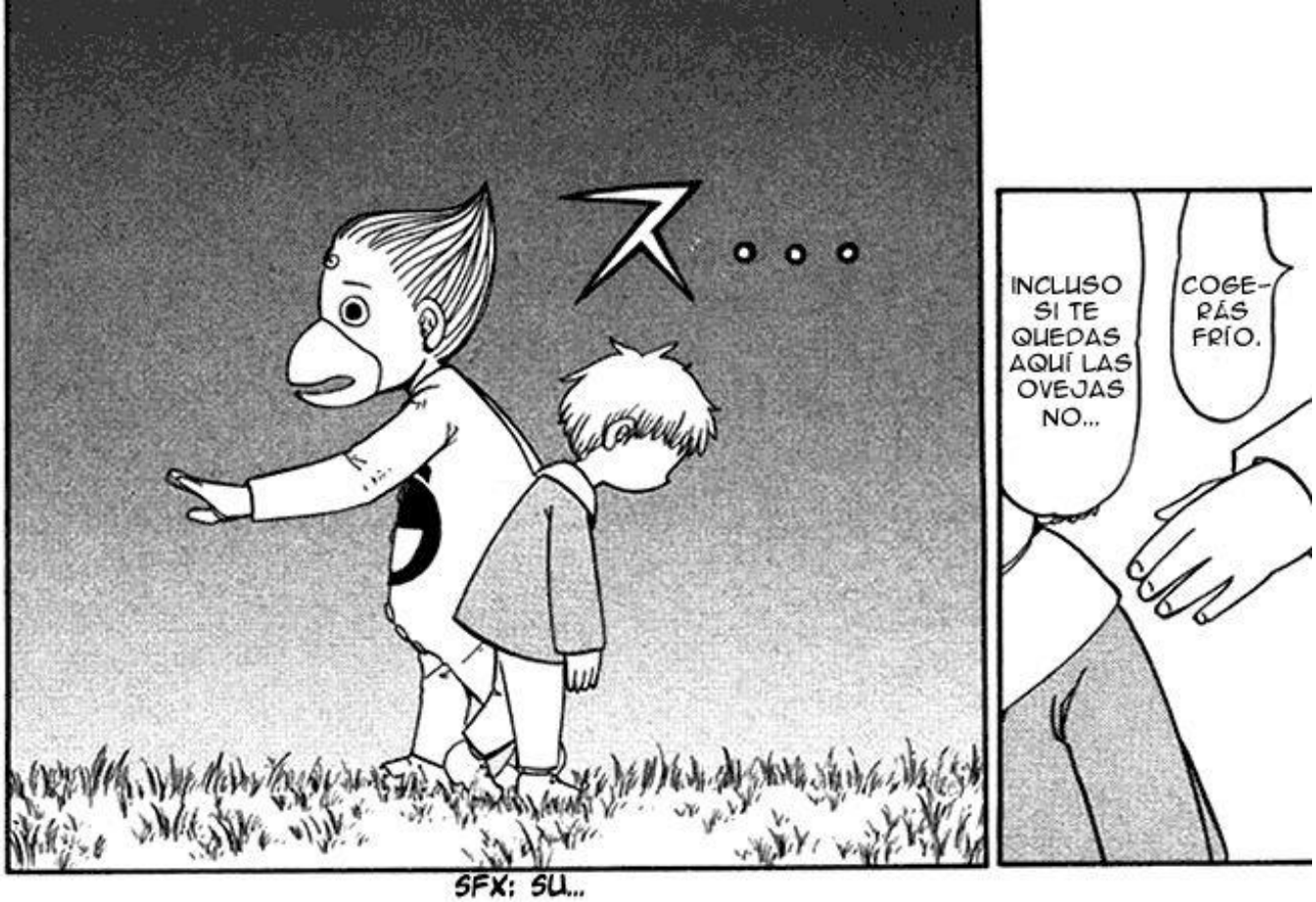
OH, ¿TE VAS?
¡LILY, GRACIAS POR LA COMIDA! ESTABA DELICIOSA.

8

LU...


¿DÓNDE ESTÁ? QUIERO DESPEDIRME DE ELLA.
SÍ... NO ME PUDE CONVERTIR EN EL HERMANO MAYOR DE LUCICA...

ALL SFX: EEEN EEEEN


INCLUSO SI TE QUEDAS AQUÍ LAS OVEJAS NO...
COGERÁS FRÍO.

SFX: SU...

LLI...

10

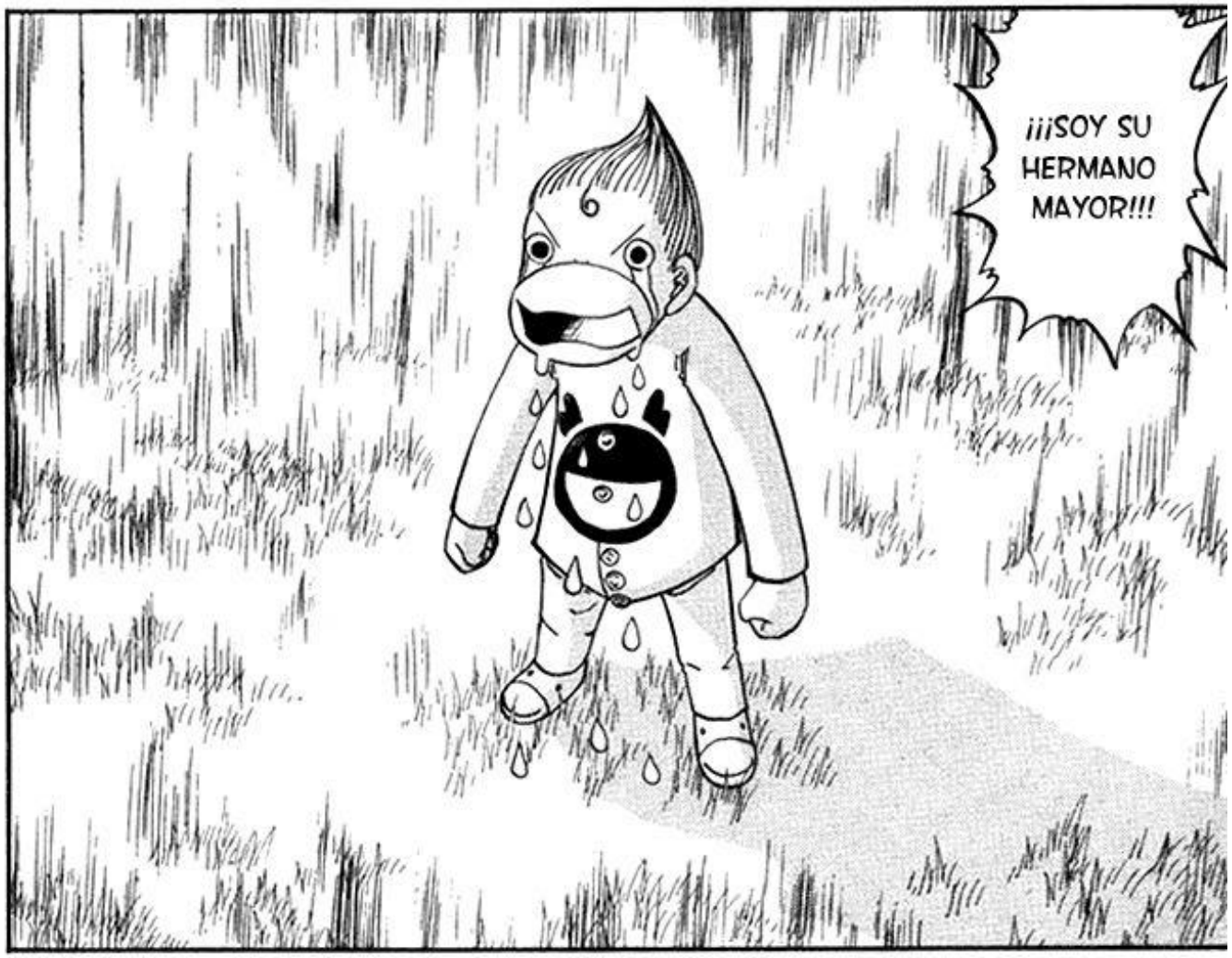
¡¡ESTARÉ ESPERANDO ANSIOSA!!

SI AHORA YA ERES FELIZ, SÓLO ESPERA UN POCO.
UN HERMANO MAYOR... SOY FELIZ.

¿QUÉ ESTÁS DICIENDO? PROTEGERÉ A LAS OVEJAS DE LUCICA.
¿¡DE VERDAD!?
¡POR SUPUESTO! ¡SOY SU HERMANO MAYOR!
¡¡¡HERMANO MAYOR!!!
¡¡¡UAAAAAAAAAAAAAAAAAH!!!
SFX: PASHIN
¡¡NO!!
¡¡NO!!
SFX: BATA BATA BATA BATA
¡NO QUIERO VER ESE TIPO DE SOLEDAD EN LUCICA!
¡¡QUIERO QUE LUCICA SONRÍA!!
¡¡¡LLORAR NO ES BUENO!!!

¡¡DEVOLVERÉ LA SONRISA A LUCICA!!

¿¡SÓLO PORQUE EL ENEMIGO PAREZCA FUERTE!?
¿¡POR QUÉ DEBERÍA SER UN PERDEDOR!?


¡¡¡SOY SU HERMANO MAYOR!!!

12

¡¡VOY A RECUPERAR LAS OVEJAS!!
¿¡EH!?
PERO, ¿QUÉ PLANEAS HACER PREGUNTANDO ESO?
S, SÍ. ES UN RUMOR, PERO DICEN QUE ESTÁN EN UNA CUEVA EN LA COSTA...

LILY, ¿SABES DÓNDE ESTÁ LA GUARIDA DE ESOS LADRONES DE OVEJAS?

¡¡LILY!!
¡OYE, ESPERA! ¡¡KYANCHOME!!
¡NO ES UN ENEMIGO AL QUE TE PUEDAS ENFRENTAR!
¡QUÉDATE QUIETO! ¿¡NO VISTE A ESE MONSTRUO!?
NO DEBERÍA LLORAR MÁS.
POR FAVOR CUIDA A LUCICA...
SFX: GAA GAA GAA
ガー
ガー
ガー
¡¡KYANCHOMEEE!!
SFX: DO DOH DOH DOH DOH DOH DOH
¡¡CUALQUIERA PUEDE HACERLO, ASÍ QUE POR FAVOR VE TRAS ÉL!!
¡OYE, TÚ! ¡¡NO SÉ QUIÉN ERES, PERO ME VALES!!
SFX: DO DO DO DO DO DO
SE HA VUELTO TAN TERRIBLE.
AHHH, ¿QUÉ DEBERÍA HACER?

SFX: DODODODODODO

SFX: GAA GAA

SFX: GAA GAA GAA GAA

¡NO SOY ESTÚPIDO! ¡¡¡DEFINITIVAMENTE VOY A RECUPERAR LAS OVEJAS!!!

NO HAGAS NADA ESTÚPIDO. EL ENEMIGO ES UN MONSTRUO QUE PUEDE COMERSE A UNA VACA, ¿CIERTO?

LA ABUELA DE ESA NIÑA ME LO HA CONTADO.

¡!

¿ERES TÚ? EL NIÑO QUE HA DECIDIDO SALVAR A LAS OVEJAS DE LUCICA...

14

SFX: GAA GAA

SFX: DO DO DO DO DO DO DO

U...

¿ESO SIGNIFICA QUE PUEDES VENCER A ESE MONSTRUO?

¡ES POR MI HERMANA PEQUEÑA! ¡HARÉ TODO LO QUE PUEDA!

¿QUÉ PUEDES HACER POR TI MISMO?

PERO...
NO HAY NADA QUE NO PUEDA HACER...
..CLARO..
...
¿PUEDES TAN SIQUIERA ESCAPAR CON UNA OVEJA?

¡¡¡QUIERO QUE LUCICA SONRÍA DE NUEVO!!!
PERO YO,

¿LUCHARÁS CONMIGO?
FOL GORE...

¡POR SUPUESTO, KYANCHOME!

NADA MÁS ENCONTRARTE...

¡TE HAS VUELTO BASTANTE FUERTE!

¡JAJJA JAJJA, ESE TIPO ES BUENO!
¡¡ESE MOCOSO DE ANTES TRAJO A UN ESTÚPIDO CON ÉL, Y VINIERON A RECUPERAR LAS OVEJAS!!
¡JAJAJAJAJA, EL ESTÚPIDO ERES TÚ! ¿¡CREES QUE ALGUIEN TAN FEO PUEDE VENCER A UN PERSONA ATRACTIVA COMO YO!?
¡BASTARDO! ¡¡OS COMEREMOS ANTES QUE A LAS OVEJAS!!
¡¡HAZLO, BAAGO!!
¡¡¡RUOOOOOOOOOOOOOOH!!!
BUENO, VAMOS, FOLGO-RE.
SÍ...
ESTE TIPO HIZO LLORAR A LUCICA...
LOS TIPOS QUE ATORMEN-TARON A KYAN-CHOME...
¡¡¡NO SERÁN PERDO-NADOS!!!

SFX: BOUUN
!!!PORUKU!!!

KYUUTSUI NO SCANTRAD GROUP

VISÍTANOS EN:
WWW.KYUUTSUI.COM

TRADUCCIÓN: Z3RO
EDICIÓN: WIIESSIU
CORRECCIÓN: ZORZAMEN

SI NO HACÉIS LO QUE OS DIGO...

¡¡¡DEVOLVED LAS OVEJAS DE LUCICA!!!

¡¡¡LAS TOMARÉ POR LA FUERZA!!!

NIVEL.87

LEVEL.87

最後の希望

LA ÚLTIMA ESPERANZA

SOY EL INVENCIBLE DEMONIO...

¡FUAJAJA JAJAJA, ESO ES CIERTO!

¿¡¡TAMBIÉN ES UN DEMONIO!!?

MIERDA, ESTE TIPO...

SFX: GUOOOO

SFX: DOKAAAA

¡¡¡KYANCHOME SAMA!!!

2

SUSUSU...

SU...

¿¡EH!?

OH MIERDA, ÉL LO...

¡¡¡GYAAAAAAAAAAA!!!

SFX: JIIIIIIN

SFX: GOFUA

¡¡FUREIDO!!

¡¡CÓME-TE ES-TO!!

SFX: GOOOOO

¡¡¡GYAAAAAAAAA!!!

SFX: BOUN

¡¡KYANCHOME!!

¡UAAAAAA!

SFX: BAH

SFX: MERA MERA DOSA.

¡TE REVIVIRÉ AHORA MISMO!

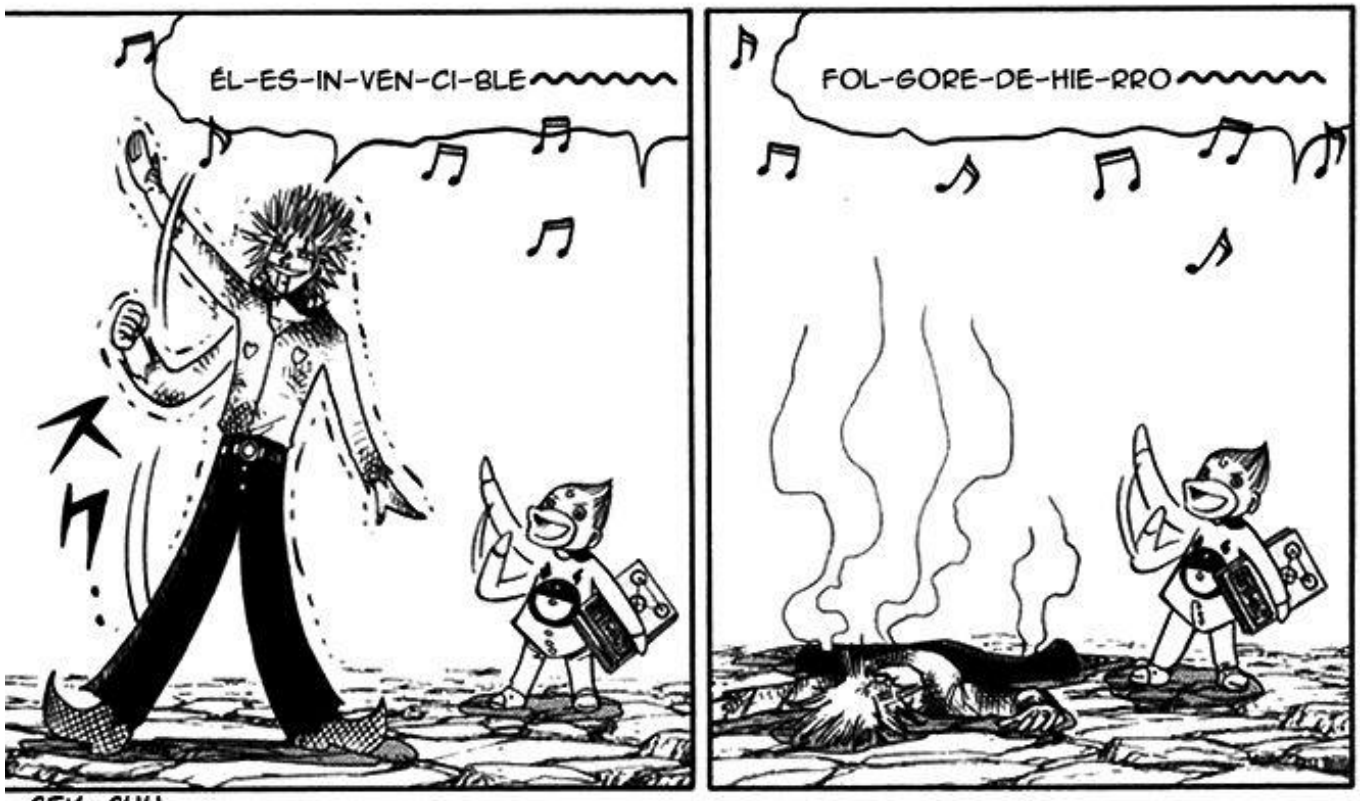
FOL-GO-RE...

SI EL DEMONIO ES DÉBIL, ¡¡TAMBIÉN LO ES EL HUMANO!!

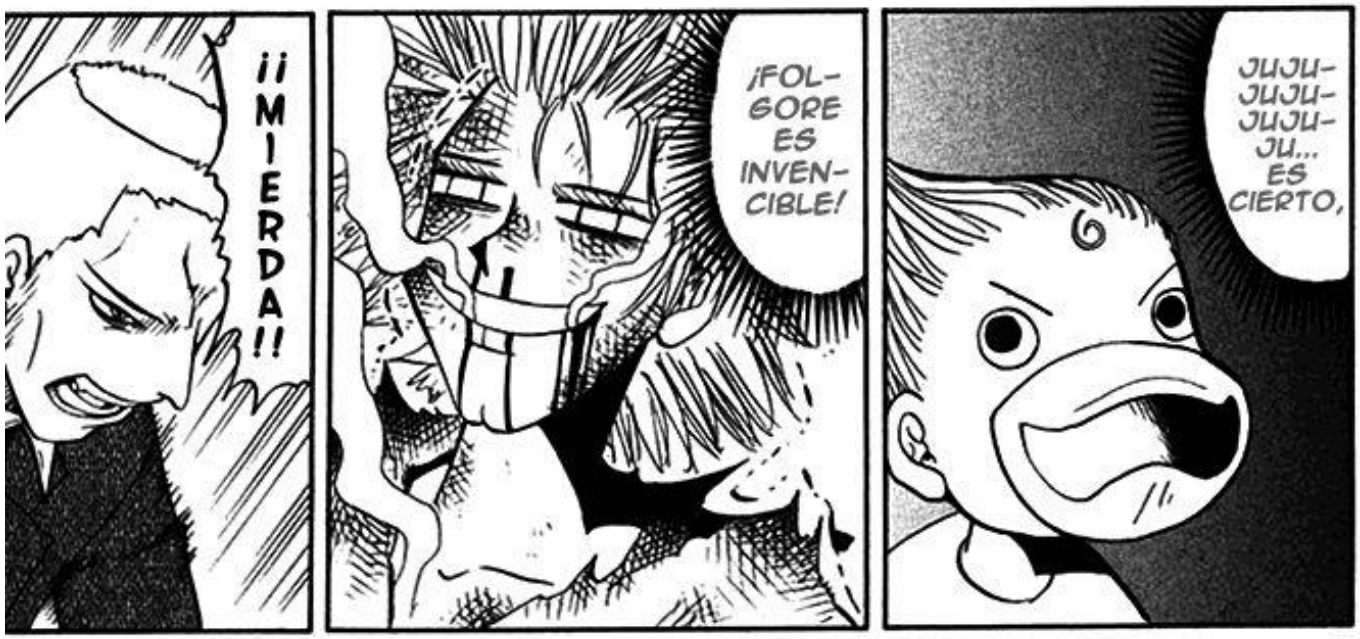
JA, ¡SE ACABÓ!

¡¡¡FOLGOREEEE!!!

GUHUA...



SFX: SUU



SFX: KOOOOO

SFX: BIKUU

¿¡LO ES-QUI-VÓ!?

¿¡QUÉ!?

¡¡UAAAAAAAAAAAAA!!

SFX: DOKAAAAA

SFX: GOH GOH GOH GOH GOH

¡¡¡RINFU-REIDO!!!

EN ESE CASO, ¿¡QUÉ OS PARECE ESTO!?

SFX: GOOOOOO

...

¡¡¡J-----!!!

VAAAMOOOSSS, SALTA EN EL AAARRROOO.

SFX: GOOOOO

¡¡¡RECTOOORRRR!!!

DI RE...

DI-REC-TOR...

UU... FUE-GO... FUE-GO...

SFX: GATA GATA GATA

PISHII

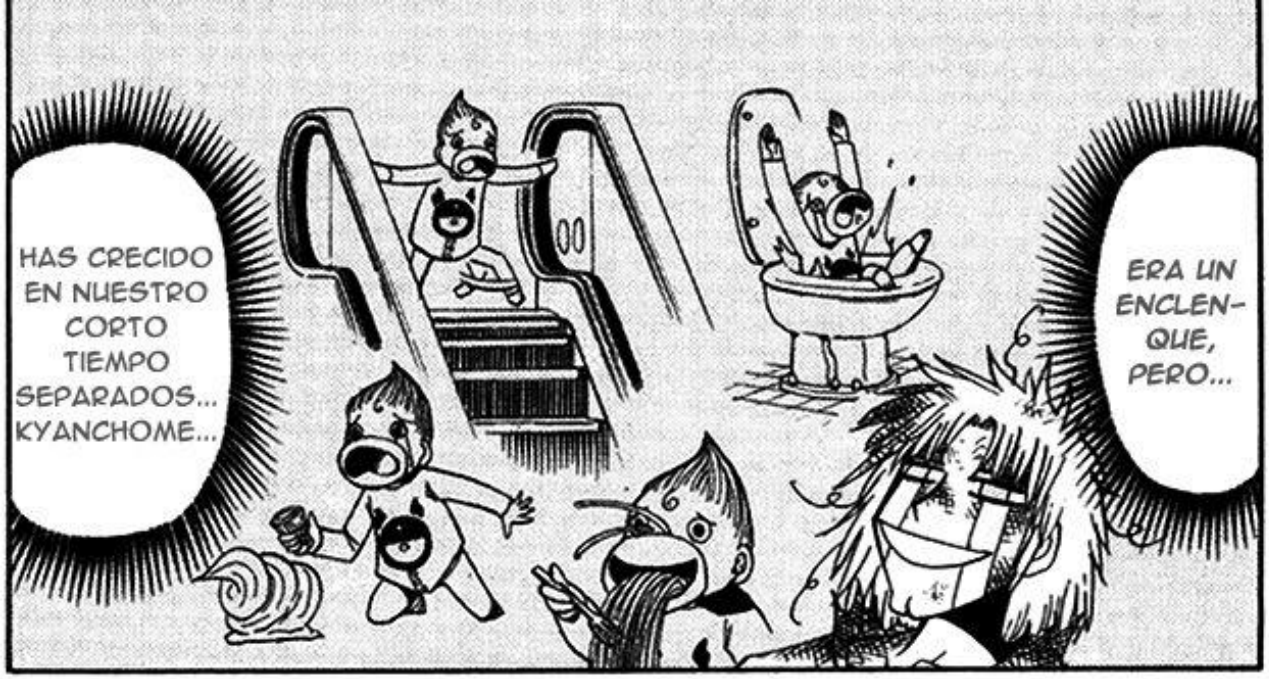
SFX: PYON PYON PYON PYOOOOON

¡¡DIRECTOOOORRR!!

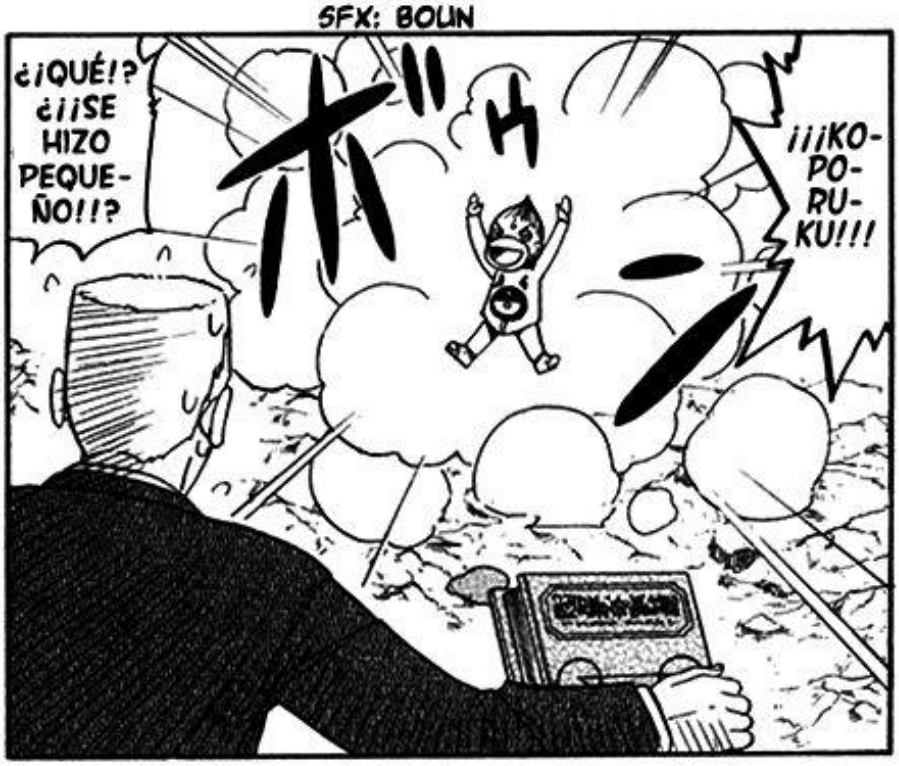
ASÍ QUE NO SE QUEDE MIS CARA-MELOS...

¡¡UAAAA!! ESTOY SALTANDO... ¡¡ESTOY SALTANDO A TRAVÉS DE LOS AROS!!

SFX: PYOOOON



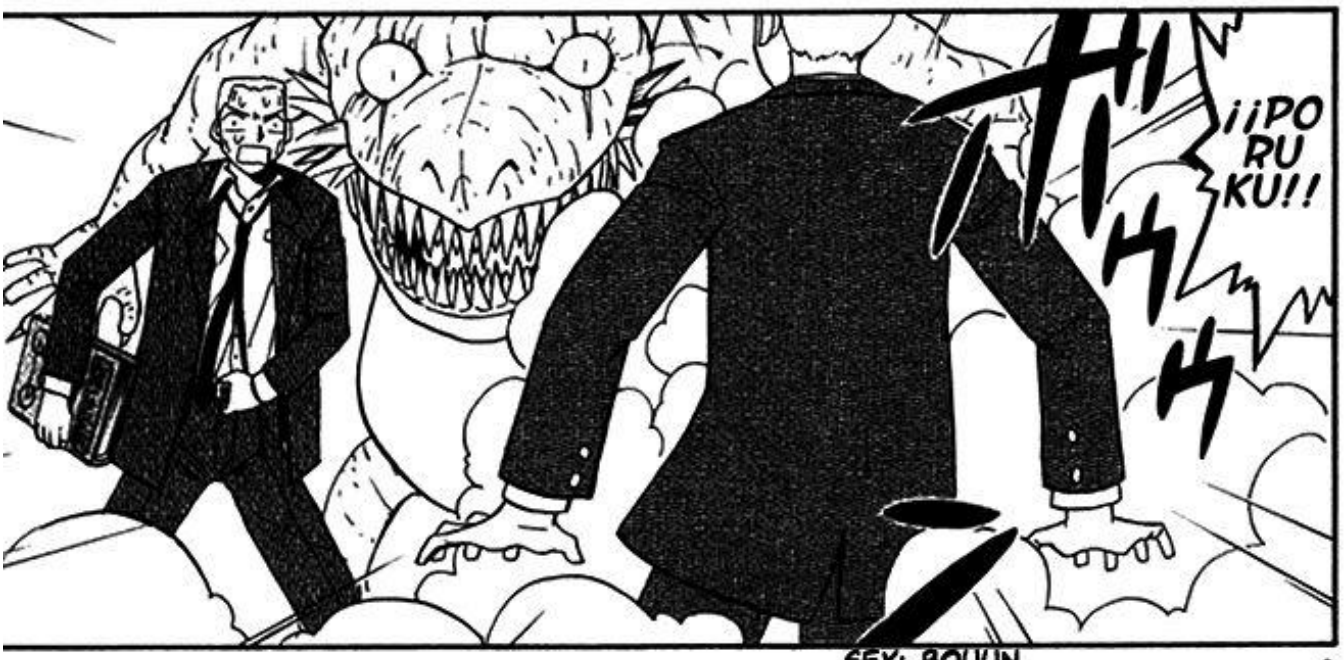
SFX: BOUN



8

SFX: KACHA KACHA KACHA KACHA KACHA

SFX: BASHII



SFX: BOULIN

¿¿¡QUUUUUUEEEEEEEEEEEE!??
SFX: KAAAAA
JAJAJAJAJA. ¡¡AHORA NO SABRÁS CUÁL ES EL VERDADERO!!
¡¡¡ALTO!!!
¡OYE, BAAGO! CREO QUE LO SABES, PERO YO SOY EL VERDADERO FRITO.
OH, ¿PERO QUÉ ESTÁS DICIENDO?
YO SOY EL VERDADERO.
10
EH...
EH...

SFX: BEGIGOOH

¡¡¡UAAAAAAAAAH!!!

¡¡¡BA-REI-DO!!!

¡¡¡YA NO OS PERDONARÉ MÁS!!!

SFX: KOOOOO

LO SIEN-TO...

S, SÍ...

BAA-GO...

¿NO ES ESO CIER-TO?

SOY EL PORTADOR DE TU LIBRO... EL VER-DADERO...

¿¡CÓ-MO ES POSI-BLE!?

AAH

AAH

AAH

POR COM-PLETO... ¡¡¡POR COMPLE-TO!!!

¡¡¡AHORA OS HARÉ PICADILLO!!!

¡¡¡GIGANO BIREIDO!!!

SFX: DON

SFX: BIGOAAAAA

¡¡¡UAAAAAAAAAA!!!

SFX: DADADADA DADADA

J

J!!...

¡ESTÚPIDO! ¿¡TODO ESTO SERÁ INUTIL SI MORIMOS, SABES!?

U... PERO LAS OVEJAS DE LUCI-CA...

¡¡ES INÚ-TIL!!

KYA, ¡KYANCHOME! ¡ESTA VEZ NO TENDREMOS NINGUNA OPORTUNIDAD! ¡¡DEBEMOS IRNOS DE AQUÍ!!

U...

¡¡¡KYAN-CHOME, RETI-RADA!!!

DAH

¡¡ACA-BEMOS CON ELLOS!!

JAJAJA-JAJAJAJA, ¡AHÍ ESTÁN, BAAGO!

KU...

...

¿CÓMO PIENSAS PELEAR CON ESE CUERPO TAN LASTI-MADO?

14 SFX: DAH

SFX: TATATATATA

IM-PO...

ES...

¿¡QUÉ!?

AAAAA

...

¡¡¡LU-CI-CA!!!

SFX: DOSA

¡¡KYAAAA!!

SFX: BUN

¿¡¡TAMBIÉN QUIERES UN PAR DE OJOS MORADOS!!?

¡¡¡FUERA DE MI CAMINO, MOCOSA!!!

¡DEVUÉLVEME MIS OVEJAS!

¡NO LASTIMES A MI HERMANO MAYOR!

...

INCLUSO SI ES PELIGROSO...

INCLUSO SI ES TONTO...

LO SIENTO... FOLGORE...

SFX: BAH

¡¡KYANCHOME!!

¡¡LUCICAAAA!!

SFX: TATATATATA

SFX: GATA GATA GATA

¡¡¡DEFINITIVAMENTE LA PROTEGERÉ!!!

¿¡EL LIBRO ESTÁ BRILLANDO!?

¡!

SFX: OOOOO

A ESTE PASO AMBOS...

KU, ¿¡QUÉ DEBERÍA HACER!?

SFX: KOOOOOOO

¡¡¡UM, ACABARÉ CON TODO!!!

SFX: KOOOOOO

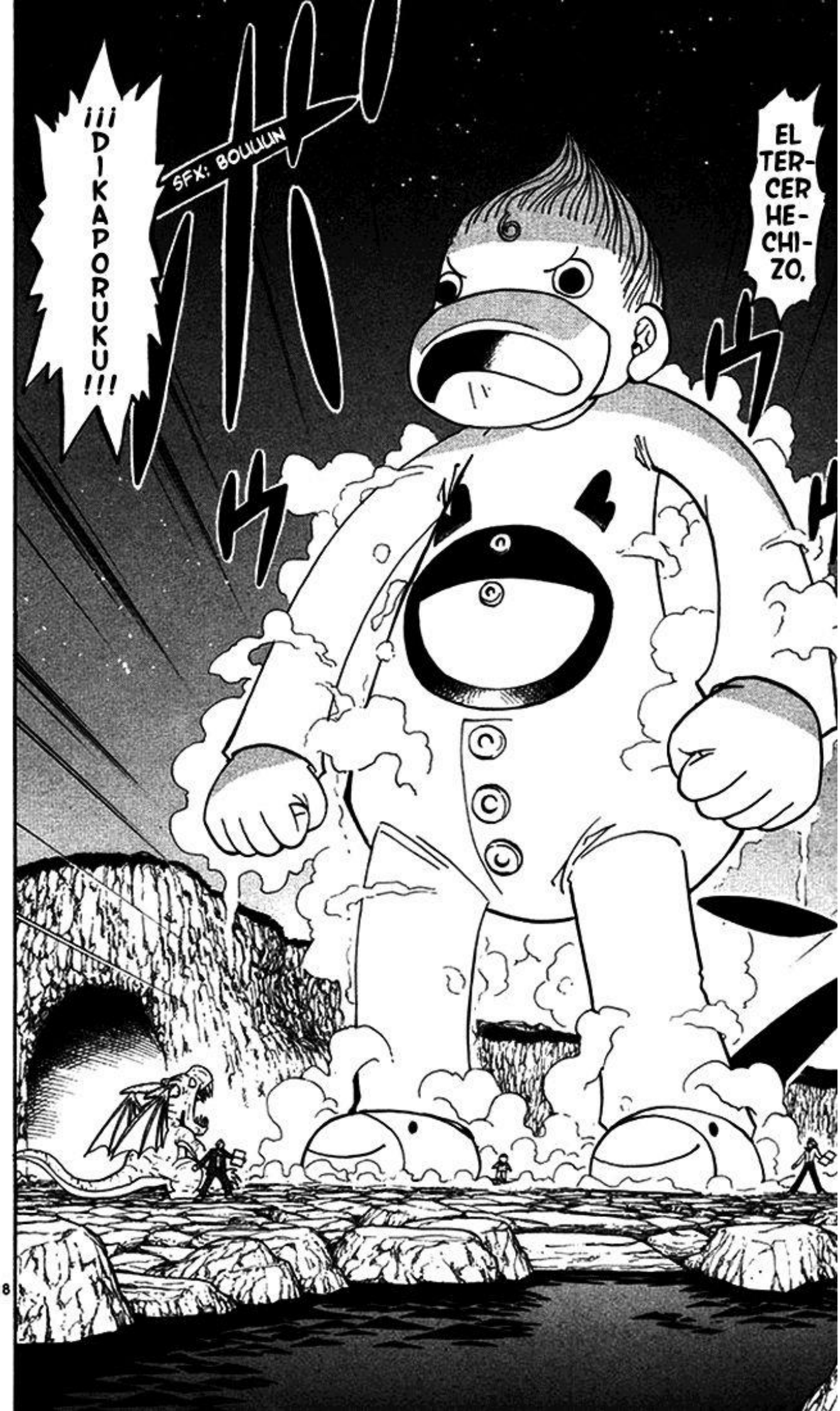
HECHIZO!!?

¿¡¡EL TERCER...

SFX: OOOOO

¡¡¡PERO NO DEBO DESAPROVECHAR LA OPORTUNIDAD!!!

ARG, NO SÉ QUÉ CLASE DE HECHIZO SERÁ ESTE.


¡¡¡DIKAPORUKU!!!
SFX: BOUUUN
EL TERCER HECHIZO.

SFX: DOOOOON
ÉL...
ÉL-
ÉL-
ÉL-
ÉL-
ÉL...
¡¡¡ES ENOOORMEEE!!!
NIVEL.88
LEVEL.88
不死身の理由
LA RAZÓN DE SU INVULNERABILIDAD

...
¿¡EH!?

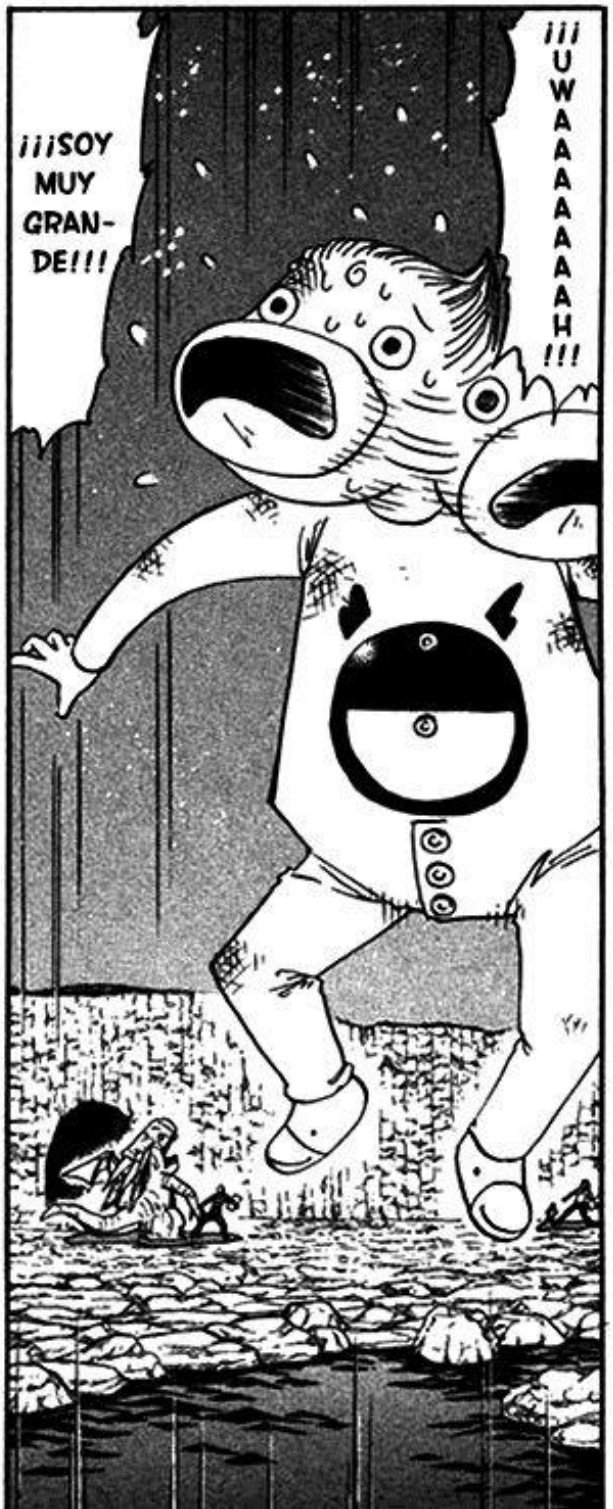
¡¡¡TU CUERPO SE HA HECHO MUY GRANDE!!!
¡¡ES EL PODER DEL NUEVO HECHIZO!!

¿¡¡QUÉ DEMONIOS ME HA PASADO!!?
FO... ¡FOLGORE!

SFX: KOOOOO

¡¡¡ENTONCES ATACARÉ CON TODO MI PODER!!!
¡MIERDA! SI ESE ES EL CASO,

CON EL NUEVO HECHIZO DE KYANCHOME, SU APARIENCIA CAMBIÓ PERO SU FUERZA SIGUE SIENDO LA MISMA...
¡¡¡ESTO ES MALO!!!


¡¡¡SOY MUY GRANDE!!!
¡¡¡UWAAAAAAAAAH!!!

2

ASÍ QUE SI LE ATACAN...
¡ESTA VEZ DEFINITIVAMENTE SIGUE DÉBIL!

¡¡¡GI-GANO BIREI-DOO-OO!!!

¡¡CÓ-METE ESTO!!

SFX: DOGA

NO ATAQUES...

¡UAAAH! ¡¡ESPERA!!

SFX: DOKOOOO

¡¡¡KYAAAAA!!!

¡UAAAAAH! ¡¡KYAN-CHOME!!

SFX: HYOOOOOOO

¡¡GANA-MOS!!

¡JAJA-JAJAJA, SE ACABÓ!

¡QUÉ ESTÚPIDO HECHIZO! ¡¡EL OBJETIVO SÓLO SE HIZO MÁS GRANDE!!

JAJA... LO HICI-MOS...

SFX: OOOOOOO

¿EH...?

¿JA...?

¡¡¡JAJAJAJAJAAAAAAAAAAA!!!

4

¿¡QUÉ...!?

¿¡¡NO ESTÁ HERIDO!!?
...
...YA VEO...
ASÍ QUE ES ESTO...
HU-JA...
HU-JA-JA...
¡¡¡UWAAAAAAAAAI!!!
¡¡¡SOY EL INVENCIBLE KYANCHOME-SAMAAAAAA!!!
SFX: BIGOOOOO AHUBABAH BAOH
¡¡UOOOOOOOOOOOOOOOOH!!!
¡¡H-------!!!
¡MIERDA! ¡¡¡NO DEJARÉ QUE ACABE AQUÍ!!!
¡¡FUREIDO!!
¡¡BAREIDO!!
¡¡¡GIGANO BIREIDOOOOOOOOOO!!!

¡¡¡JA JA JA JA JA JA!!!

¿¡SÓLO ESO!? ¡¡¡ESTE ES MI PO-DER!!!

SFX: DOGOOON

SFX: DON ZUBAAA

...

¿¡¡POR QUÉ NO ESTÁ FUNCIO-NAN-DO!!?

¿POR QUÉ...?

¡MIER-DA! MIER-DA...

6

NO ES QUE LOS ATAQUES NO FUNCIO-NEN...

LA RAZÓN POR LA CUÁL ES INVULNE-RABLE...

YA ENTIEN-DO...

LA SITUACIÓN HACE DIEZ SEGUNDOS

¡¡¡SIMPLEMENTE EL ATAQUE PASA A TRAVÉS DE ÉL Y NO LE DA!!!

SFX: BASHUUUU

¡¡¡UOOOOOOOOOH!!!

¡ME LOS VOY A COMER! ¡¡¡OS VOY A DETENER!!!

ESTÁ AQUÍ MISMO...

Y EL REAL...

ES CIERTO... ¡ESA GRAN FORMA ES UNA FARSA!

SFX: OOO...

¡¡¡SEGUIRÉ ATACANDO!!!

KUH... ¡¡TODAVÍA NO HA ACABADO!!

SFX: DAH

¡USASTEIS DEMASIADOS HECHIZOS! ¡¡APUESTO A QUE NO OS QUEDA PODER ESPIRITUAL!!

¡CIERTO, AHORA PUEDO ROBAR SU LIBRO!

SFX: GOOOO

ESTA OPORTUNIDAD QUE CREÓ KYANCHOME...

¡¡FUREIDO!!

SFX: GOFUU

SFX: BABAH

¡¡NO LA MALGASTARÉ!!

SFX: GOOOOOO

8

¿¡LO HICIMOS!?

SFX: PACHI PACHI

SFX: MERA MERA MERA

SFX: OOOOO

SFX: OOOOO

¡¡¡EL GUAPO SIN IGUAL, EL HÉROE ITALIANO, PARCO FOLGORE!!!

¡SÍ! ¡¡ESE SOY YO, EL FOLGORE DE ACERO!!

¡¡¡RECORDADLO BIEN!!!

SFX: BAH

¡¡¡TÓMALA COMO REHÉN!!!

¿¡¡QUÉ-E-E!!?

¡MALDITA SEA, BAAGO! COMO VAN LAS COSAS, ¡ATRAPA A ESA MOCOSA!

¡!

¡¡¡KYAAAAAA!!!

¡¡¡RUOOOOOOO!!!

¡¡¡OH·NOOOOOO!!!

¡¡¡UAAAAAAAAAAAA!!!

SFX: DOKAAA

¿¡QUÉ!?

¿¡EH!?

¡¡¡KYANCHOMEEEE!!!

SFX: ZUKIN ZUKIN

HER, HERMANO MAYOR...

LU... CICA... ¿ESTÁS BIEN?

S, SÍ.

JE JE JE... GRACIAS A DIOS...

¿ESTÁS BIEN, HERMANO MAYOR?

POR SUPUESTO... LUCICA.

ズキン

ズキン

DIJE QUE PROTEGERÍA, ¿NO?

SFX: GOOOOO

¡¡¡AAAAAAAAAAAAH!!!

SFX: BUN

¡¡¡AAAAH!!!

AH... ¡MI LIBRO!

SFX: BAH

MI... ¡MIERDA! ¡ESE MOCOSO!

¡HAS PERDIDO!

YA LO SABES, ¿CIERTO?

YA BASTA, PEQUEÑO IDIOTA...

¡KYAN-CHOME!

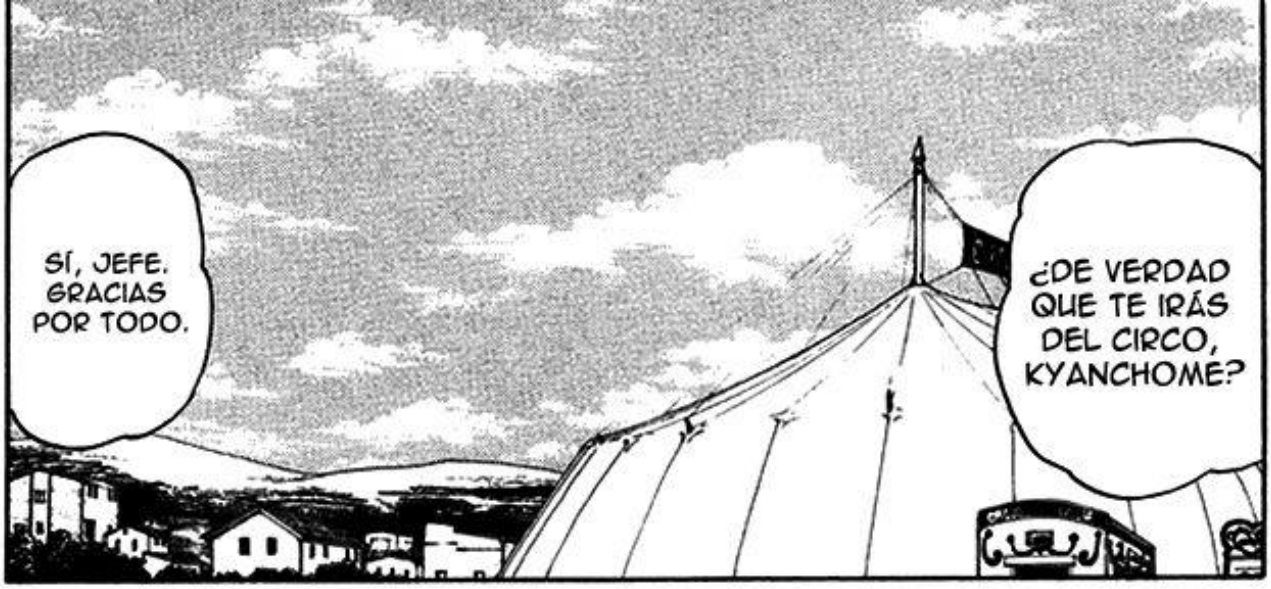
POR ESE VALIENTE GUERRE-RO...

REAL-MEN-TE...

SFX: MEEEEH MEEEEH

KYAN-CHOME...

ERES GUAY, INCLUSO CUANDO ESTA VEZ NO HE ESTADO CONTIGO...


SÍ, JEFE. GRACIAS POR TODO.
¿DE VERDAD QUE TE IRÁS DEL CIRCO, KYANCHOME?

DÉJAME VER LO QUE APRENDISTE EN EL CIRCO.
OYE, KYAN-CHOME.
¡!

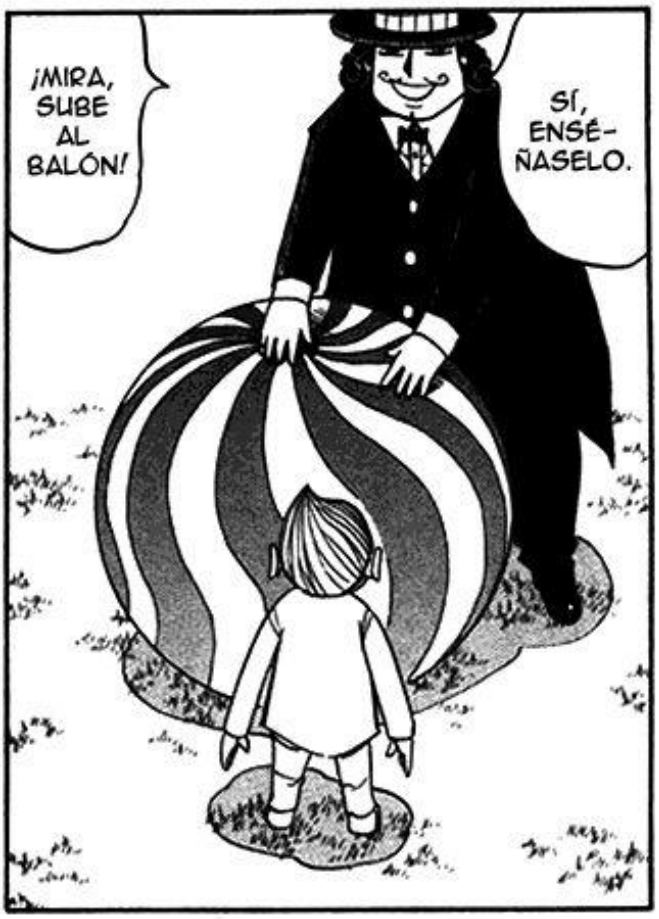
YA VEO...

UMM, PARECÍA MUY DEPRI-MIDA...
OYE, LILY. ¿DÓNDE ESTÁ LUCICA?

LO PUEDES HACER ESTA VEZ, ¿CIERTO?
PERO... NUNCA HE PODIDO HACERLO BIEN.

14

SÍ... CLARO.
...


¡MIRA, SUBE AL BALÓN!
SÍ, ENSÉ-ÑASELO.

SFX: BAH

SFX: TEEEEN

SFX: UAAAAA

SFX: PACHI PACHI PACHI PACHI PACHI PACHI PACHI PACHI PACHI PACHI PACHI PACHI

JE JE JE JE JE JE JE...

JE JE JE JE JE JE JE...

ES COMO LUCICA DIJO...

SI TIENES ÉXITO, TE APLAUDIRÉ MÁS. ESTOY SEGURA DE QUE TODOS LO HARÁN.

16

SFX: PACHI PACHI PACHI PACHI PACHI PACHI PACHI PACHI PACHI

¡¡LUCICAAAAAA!!

TA TA TA

¡¡LU-CI-CA!!

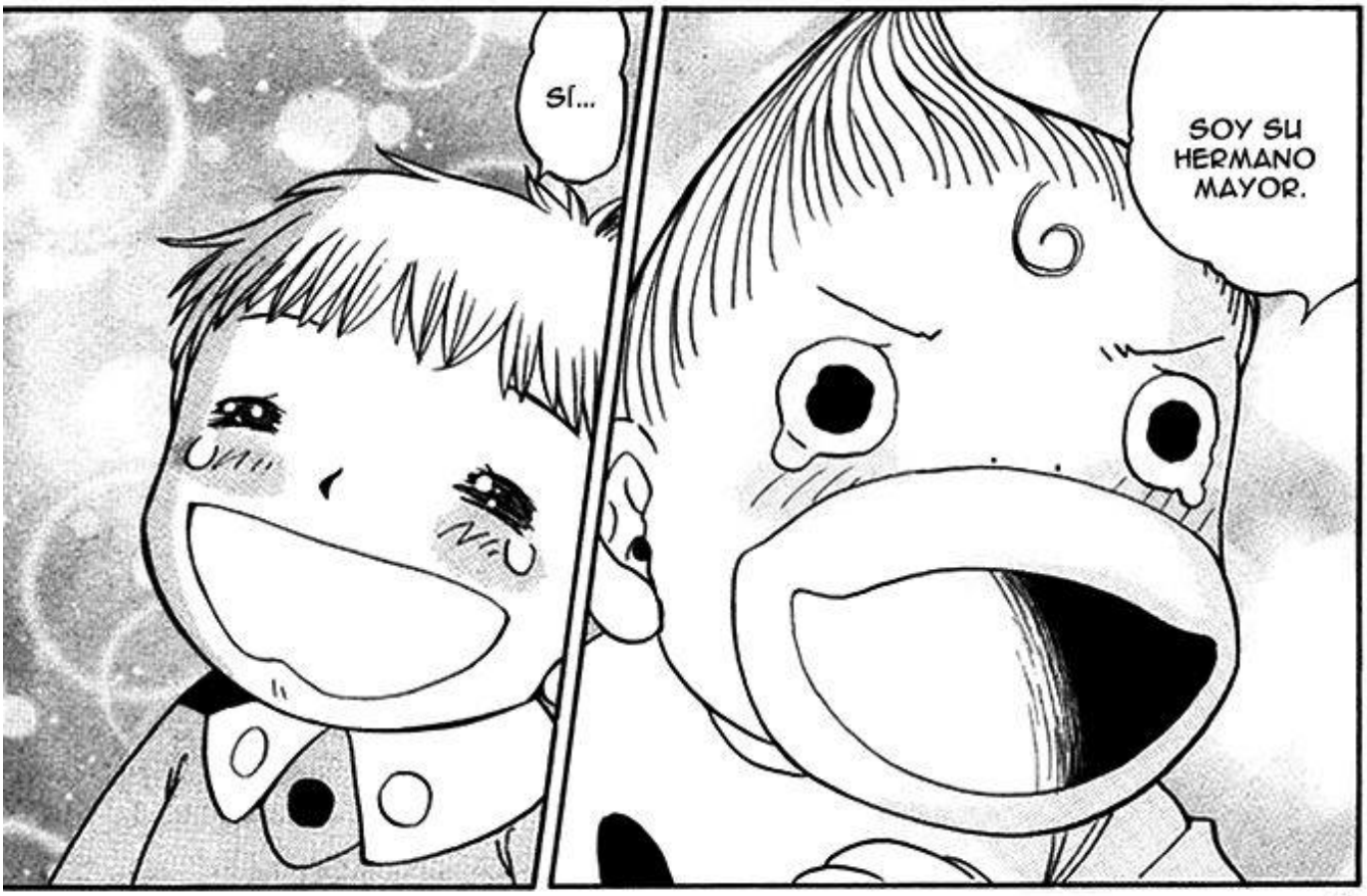
¡ !

SFX: PYON

SI LUCICA ESTÁ EN PROBLEMAS VENDRÉ CORRIENDO.
POR-QUE YO...

¿DE VER-DAD?
SÍ...

NO LLORES. SEGURA-MENTE NOS ENCONTRA-REMOS OTRA VEZ.
¡¡UAAA-AAH, TE ECHARÉ DE MENOS!!


SÍ...
SOY SU HERMANO MAYOR.

¡VALE!
BUENO, DEBERÍAMOS IRNOS, ¿KYAN-CHOME?

VALE.

NO TE VUELVAS A IR POR TU CUENTA DE NUEVO, KYANCHOME.

SFX: DOH DOH DOH DOH DOH DOH DOH DOH

¿HUH?

FIUU... FINALMENTE PUEDO VOLVER A MILÁN...

VALE.

DE ACUERDO, ENTONCES ESPERA AQUÍ MIENTRAS COMPRO LOS BILLETES DEL BARCO.

SFX: ZAZAZA..

¿¡¡AAAH!!?

¿EH? EL BARCO SE MUEVE...

QUÉ DES-PER-DICIO...

ALGUIEN HA DEJADO DULCES AHÍ.

SFX: ZAZAZAZAZAZAZA

¡¡WAA-AAH!! ¡¡¡FOL-GO-REEE-EEE!!!

BO

GRUPO DE EXPLORACIÓN DEL ANTÁRTICO

¡¡KYANCHOMEEEE!!

¡¡ESTÚ-PIDO!! ¡ESE BARCO NO!

¡¡Konjiki no Gash!!

¡UN CORAZÓN DESPIADADO Y UNA FUERZA INCOMPARABLE!
¿¡APARECE UN NUEVO ENEMIGO!?

¡¡GUGAAHHH!!
¡¡GARUZONIS!!
P, POR FAVOR ESPERA...
¡¡GYAAAHH!!
¡¡ZONIS!!
RUSIA
SFX: DOKOAAAA
SFX: DON

¡¡¡JIIIIIIIIIIII!!!
JIIIIII...
!
SFX: DAH

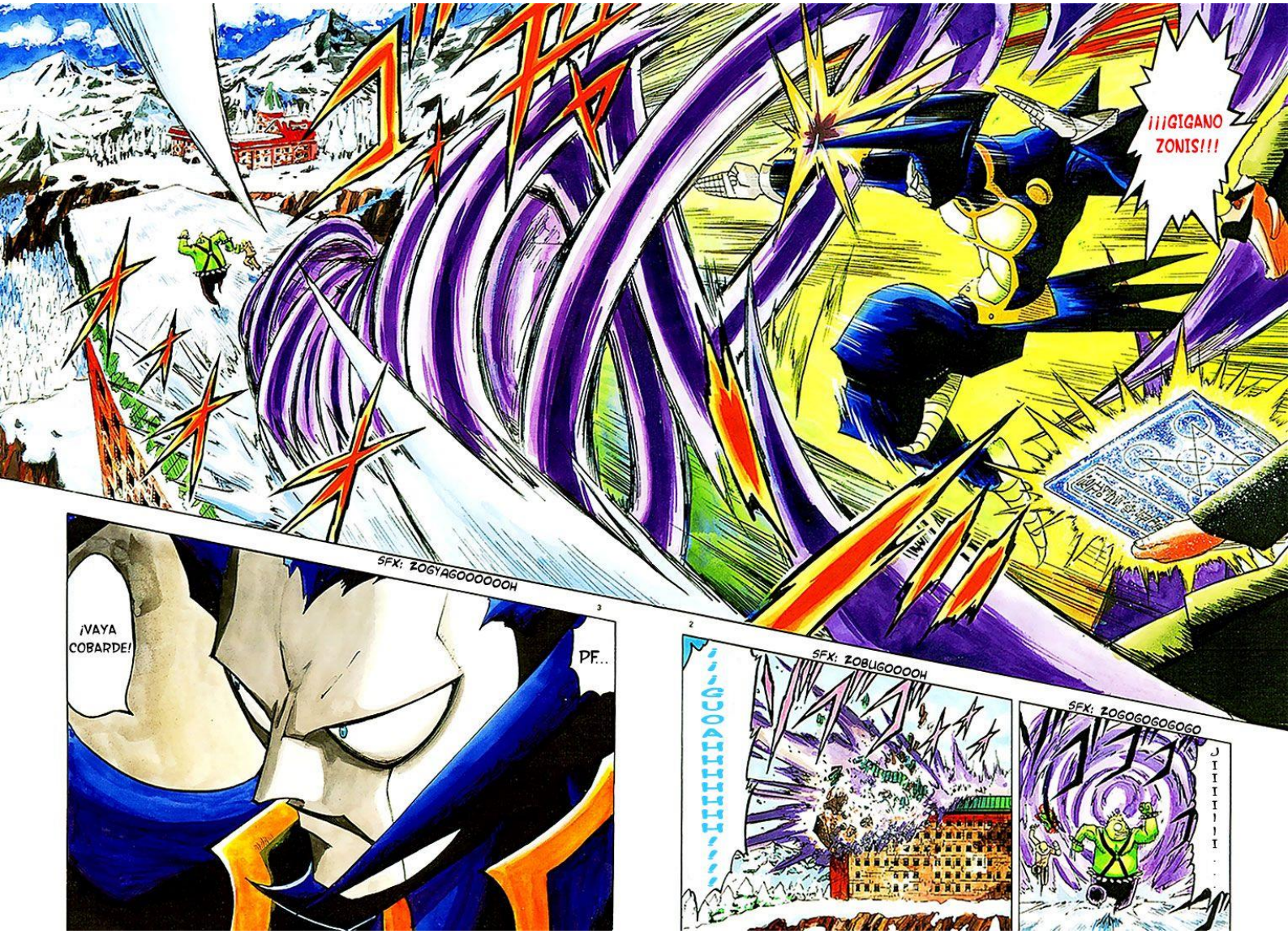
EN ESTA BATALLA PARA DECIDIR AL REY, ¿REALMENTE PIENSAS QUE PUEDES ROGAR POR TU VIDA?
UM...
GUH...
SFX: SUTA.

¡¡DÉJAME III-RRR!!
D, DÉJAME IR...

1

EN MEDIO DE LA BATALLAAAA-AAAAAAAAA!!!
¡¡¡NO DES LA ESPALDA A TU ENEMIGO...

PE-QUE-ÑO...
...


¡¡¡GIGANO ZONIS!!!
SFX: ZOGYAGOOOOOOH
¡VAYA COBARDE!
PF...
¡¡¡¡GUOAHHHHHH!!!!
SFX: ZOBUGOOOOH
SFX: ZOGOGOGOGOGO

金色のガッシュ!!

¡¡¡YO YA ESTABA PREPARADO!!!

19ページにダッシュ!!

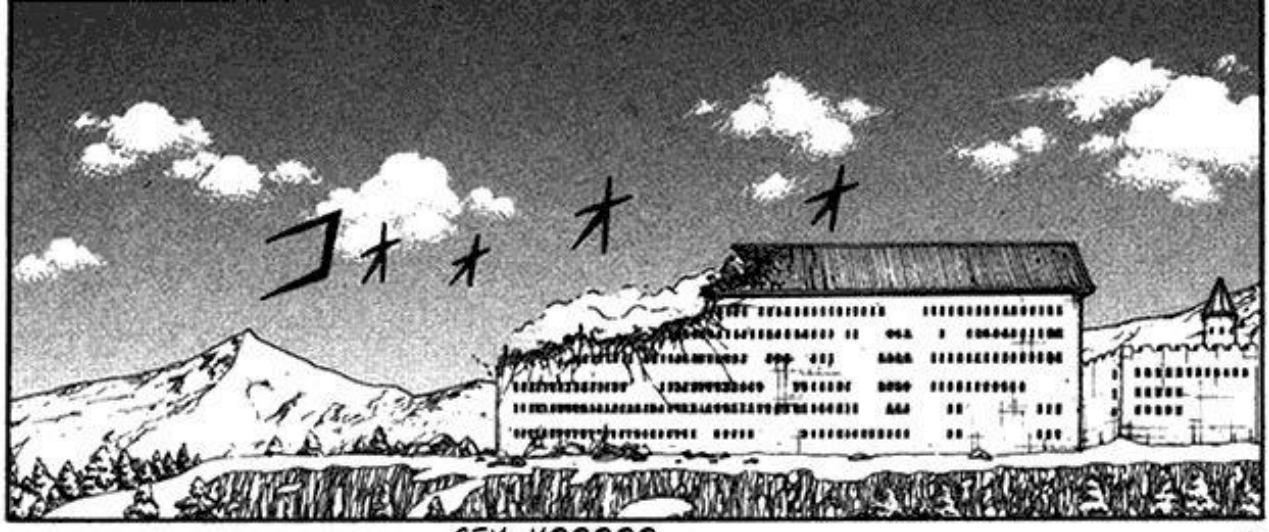
新シリーズ突入!!
超バトルカラー!!

単行本①〜⑦巻 大人気発売中!!

第1回キャラクター人気投票開催!!
投票方法は36ページを見てね!

雷句誠

NIVEL.89 前に向かって
MIRANDO AL FRENTE



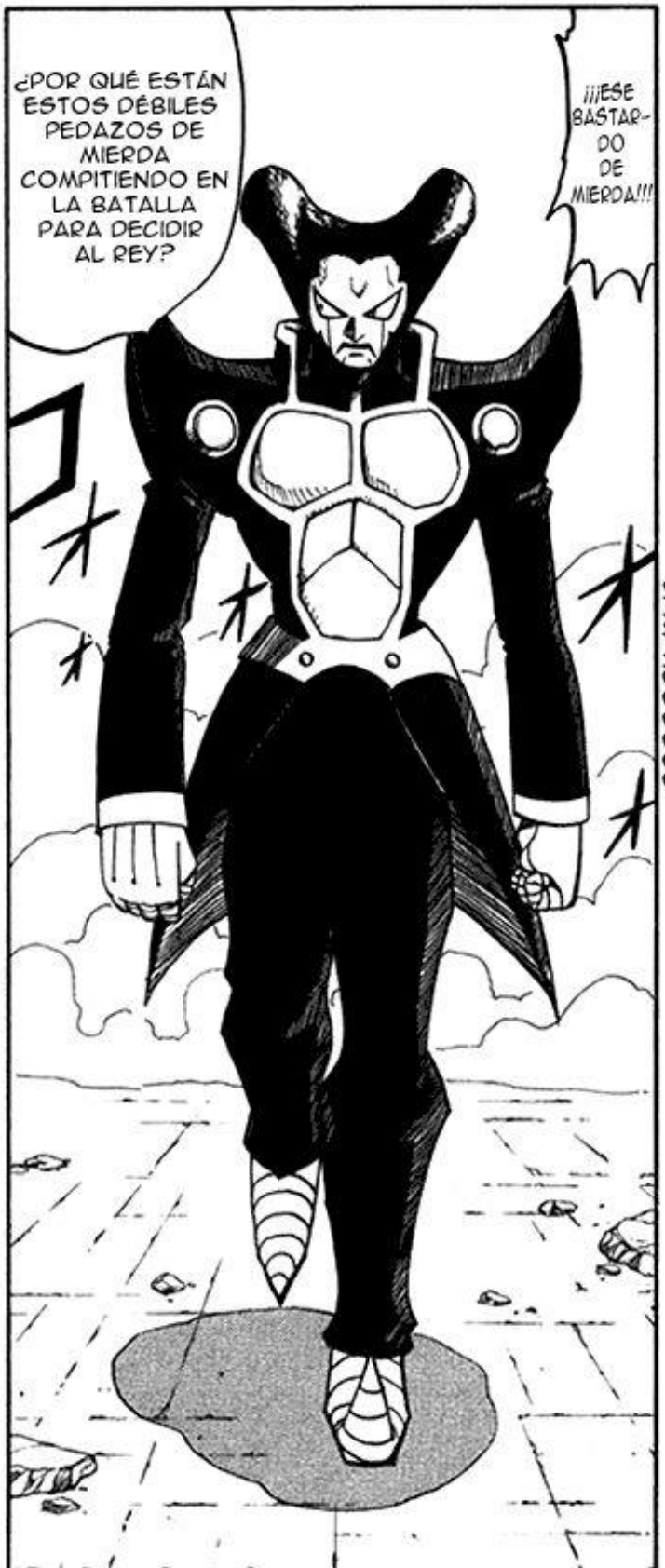
SFX: KOOOOO

¡!
¿QUÉ ES LO QUE QUIERES, BARRY?
NO TE PONGAS QUEJICA AHORA...

...
¿QUÉ HAS DICHO...?

HAS ESTADO MUCHO ASÍ ÚLTIMAMENTE.
TE ESTOY PREGUNTANDO QUE QUÉ ES LO QUE QUIERES.

ES COMO SI...
INCLUSO SI GANAMOS, SIGUES INSATISFECHO E IRRITADO.


¿POR QUÉ ESTÁN ESTOS DÉBILES PEDAZOS DE MIERDA COMPITIENDO EN LA BATALLA PARA DECIDIR AL REY?
¡¡¡ESE BASTARDO DE MIERDA!!!
SFX: KOOOOOO

NO SUPIERAS LO QUE REALMENTE QUIERES Y LLORIQUEES POR ELLO COMO UN NIÑO PEQUEÑO.

ME SIENTO UN POCO MEJOR.

CUANDO PELEO CONTRA TIPOS FUERTES Y LOS HAGO PEDAZOS...

SIEMPRE ESTOY MOLESTO.

PF... NO HAY NADA QUE QUIERA.

... BIEN, BIEN.

ACABO DE DECIR QUE NO HAY NADA EN PARTICULAR QUE DESEE.

¿ENTONCES QUÉ ES LO QUE QUIERES, BARRY?

CUANDO DESAFÍAN A ESE DEMONIO LLAMADO GASH EN JAPÓN, NADIE REGRESA...

ES ALGO QUE ESCUCHÉ DE AQUELLOS A LOS QUE ACABAMOS DE VENCER.

CON TIPOS FUERTES DIGO...

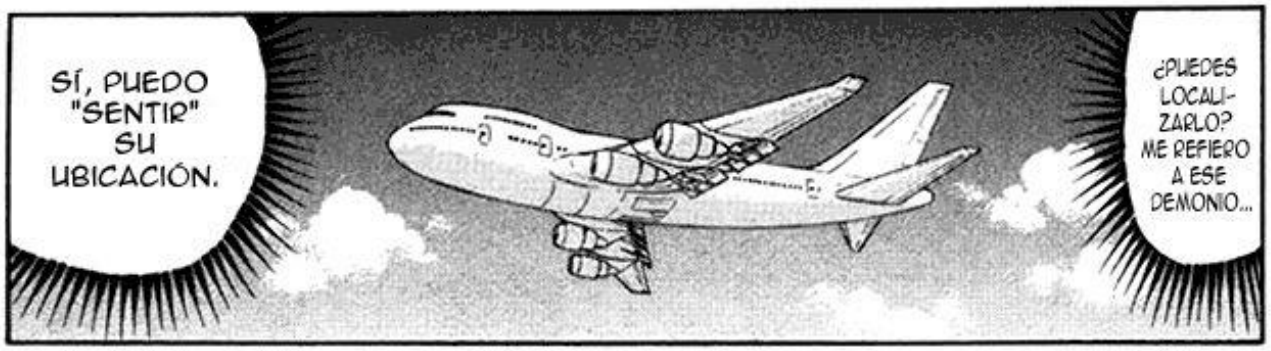
EN ESE CASO, ¿QUIERES SEGUIR LUCHANDO?

¡!

¿QUERRÍAS PELEAR CONTRA ÉL?

POR MÍ ESTÁ BIEN, BARRY.
UM...

¿QUIERES IR A JAPÓN, GUSTAF?
INTERESANTE...


SÍ, PUEDO "SENTIR" SU UBICACIÓN.
¿PUEDES LOCALIZARLO? ME REFIERO A ESE DEMONIO...

PERO SI REALMENTE ES TAN PODEROSO, DEBERÍA SER CAPAZ DE SABER QUIÉN ES CON SÓLO VERLO.

CUANDO ESE SUJETO UTILIZA SU "PODER", PUEDO DETERMINAR SU UBICACIÓN EXACTA, PERO...

¡¡PARA YA, NAOMI-CHAN!!

¡¡NUOOOOOO!! ¡¡¡DETENTE!!!

SFX: BYUON BYUON BYUON

¿¡NUA!?

¿¡ERES TÚ AL QUE LLAMAN GASH!?

¡¡OYE!!

PENSÉ QUE ERA UN CHICO, PERO BUENO.

¿ESE ES GASH?

...

SFX: DOKAAA

¡¡NUOOOHHHH!!

TÚ NO ME SIRVES.

SFX: BAH

¡¡SEÑOR, LLÉVEME HACIA A ALGÚN LUGAR SEGURO, POR FAVOR----!!

SFX: DADADADADA

SFX: GAH

SFX: DOKAAAA

¿¡QUÉ ESTÁ...!?

S, SEÑOR.

¡!

¿TE ESTÁS HACIENDO EL TONTO? SOY UN DEMONIO.

LO QUE ES MÁS, POSIBLEMENTE OTROS HUMANO SALDRÁN HERIDOS.

SI TRATAS DE ESCAPAR, NO SÓLO TE PERSEGUIRÉ Y ACABARÉ CONTIGO, ¡SINO TAMBIÉN CON EL AMO DE TU LIBRO!

NU, ¿¡NUA!?

TÚ... LUCHA CONMIGO.

LLAMA AL AMO DE TU LIBRO Y PELEA CONMIGO.

¡ES CIERTO! SOLO ESTOY INTERESADO EN TIPOS FUERTES.

UUU... SON UNOS BUENOS OJOS ESOS QUE ACABAS DE PONER.

¿¡QUÉ...!?

SI PUEDO VENCERTE, MI ÁNIMO MEJORARÁ UN POCO.

NO PUEDO ESPERAR.

TE DARÉ CINCO HORAS.

LA MINA ABANDONADA QUE ESTÁ AL PIE DE LA MONTAÑA.

SFX: ZOKUU

TE ESTARÉ ESPERANDO.

NU...

¿HM?

UNUU... PERO KIYOMARO, HAY UNA COSA DE LA QUE DEBO ADVERTIRTE.

NO HAY NADA QUE PODAMOS HACER, DEBEMOS IR.

ÉL DA MÁS MIEDO QUE NAOMI-CHAN.

EN CINCO HORAS... A LAS 3 EN PUNTO.

TENGO EL PRESENTIMIENTO DE QUE ESTA PELEA SERÁ MUCHO MÁS PELIGROSA.
SÍ... MÁS FUERTE QUE CUALQUIER OTRO...
PUEDO SENTIR QUE ES REAL-MENTE "FUERTE".
NO PUEDO DECIRLO MUY BIEN, PERO ESE SUJETO...

¡¡NO HAY FORMA QUE DEJE QUE ESO PASE!!
¡Y ÉL DIJO QUE OTRAS PERSONAS RESULTARÍAN HERIDAS!

SI HUYO DE ESE TIPO, ¡¡¡KIYOMARO ESTARÁ EN PELIGRO!!!
¿¡QUÉ ESTÁS DICIEN-DO!?

¿¡UNU!?
UMM... EN ESE CASO, ¿DEBERÍAMOS HUIR?

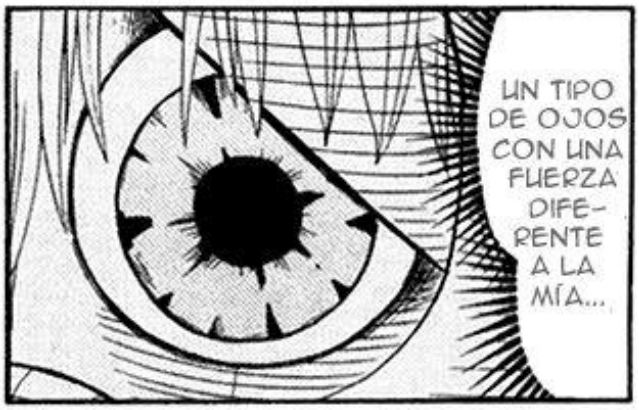
ESE ES EL GASH QUE CONOZCO.
ESTÁ BIEN.

CON EL OBJETIVO DE CONVERTIRTE EN "UN REY AMABLE", COMO ANTES.
¡DA UN PASO HACIA ADELANTE!
¡NO IMPORTA LO QUE SE NOS CRUCE!
NO OLVIDES ESE ESPÍRITU.

¡¡TE SALVARÉ!! ¡¡TE ENSEÑARÉ!!
¡HARÉ LO QUE SEA POR TI!
DESPUÉS DE ESO ...

¡¡¡EN MARCHA!!!
¡OK!
¡¡UNU!!
U...

SFX: ZAH ZAH ZAH ZAH



14

SFX: ZAZAH

SFX: BAN

¡¡¡UAAAAAAAAAAA!!!

¡¡ZONIS!!

SFX: DOKAAAA

UM... HAY ALGUNOS HUMANOS DE MIERDA AQUÍ...

¡¡¡NO PODÉIS ENTRAR AQUÍ SIN MÁS, COMO SI EL SITIO FUERA VUESTRO!!!

SFX: ZOZOZOZOZO

AÚN HAY... AÚN...

PARAD ... ¡PARAD!

¿QUÉ ESTÁS ESPERANDO MUJER? LÁRGATE AHORA MISMO.

JI... NO, NO... ALEJAOS...

¡¡UN MONSTRUO!! ¡CORRED! ¡¡NOS MATARÁ!!

¡¡¡UAAAAAAAA!!!

JIII ...

SFX: DADADADADA

SFX: ZOZOZOZOZOZO

¡¡¡ZONIS!!!

SFX: ZONN

MUY BIEN. ¡TE SACARÉ A LA FUERZA!

PF, QUÉ NIÑA TAN RUIDOSA ...

SFX: DOZUAGAAA

¡¡¡RASHIRUDO!!!

SFX: BAGIIII

PARECE QUE REGRESÓ.

JA.

SFX: DON

UNU.

POR FAVOR... SALV... ¡¡SALVAD-LAS!!

AÚN... ¡ESTÁN AQUÍ! DOS DE MIS AMIGAS, EN LA HABITACIÓN DEL SEGUNDO PISO...

¿¡NU!? ¿QUÉ SUCEDE?

YO, YO NO PUEDO... ¡¡TODAVÍA NO!!

¡¡¡RÁPIDO, VETE!!!

¡¡¡AHORA VETE, POR FAVOR!!!

¡POR SUPUESTO! ¡¡LAS SALVARÉ!!

SFX: KURU..

くる・

SFX: DAH

¡¡TRAERÉ AYUDA ENSEGUIDA!!

YO ...

GRA-CIAS ...

...

17

SFX: KII

TRATAS MUY BIEN A LOS HUMANOS.

OUM... VEO QUE TENÉIS PELOTAS.

EL QUE ESTÉS AQUÍ SIGNIFICA QUE HAS LUCHADO BIEN CONTRA OTROS DEMONIOS ...
LO SÉ, ERES RIDÍCULAMENTE PODEROSO ...

ES ESO, O QUE SIMPLEMENTE NO ENTENDÉIS MI "PODER"...
PARECE QUE TENÉIS MUCHA CONFIANZA ...

YO YA ESTABA PREPARADO PARA ESTO.
PERO, DESDE QUE EL NÚMERO DE DEMONIOS DISMINUYÓ A CUARENTA...

PERO ...
YA VEO, OS HABÉIS PUESTO SERIOS.

ESE CHICO ...

OUM ...
¡PREPARADO PARA PELEAR CONTRA TIPOS COMO VOSOTROS!

ME PREGUNTO SI PODRÉIS VENCERME CON LO QUE TENÉIS.

SFX: BABAH

TE AVISARÉ CUANDO SEA PELIGROSO. ¡ES HORA DE ACABAR CON ESTOS TÍOS!

¡MANTEN ATENTOS TUS OÍDOS A LO QUE TE DIGA!

¡NO TE DISTRAIGAS CON ESE TIPO!

SÍ, DEBEMOS SALVARLAS SIN IMPORTAR LO QUE PASE.

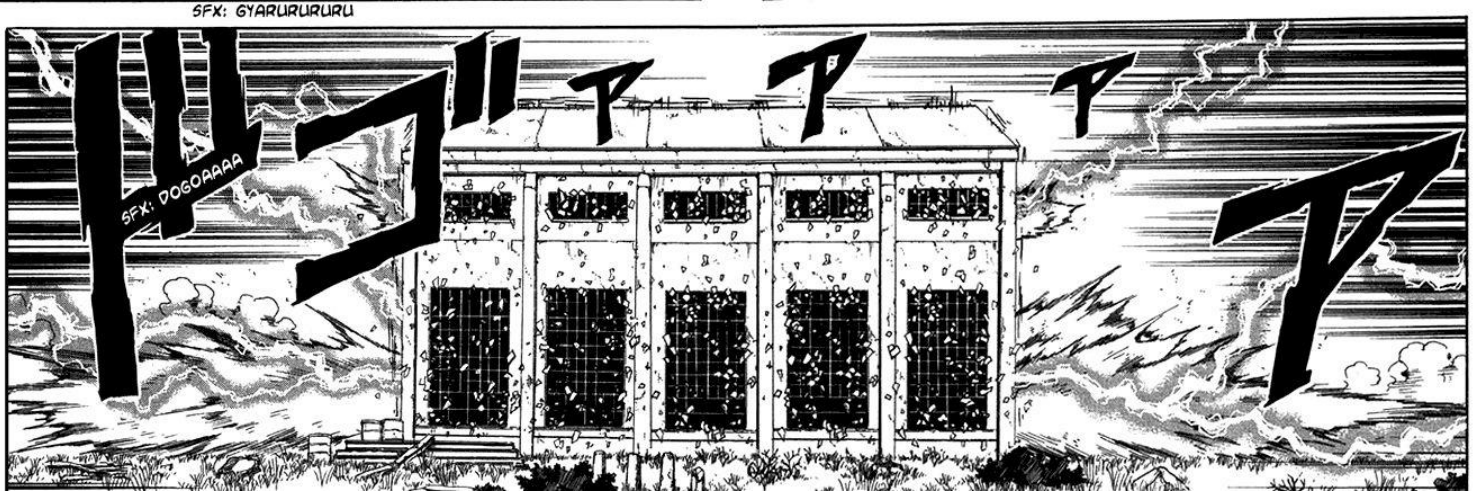
KIYOMARO... HAY GENTE EN ESA HABITACIÓN DEL SEGUNDO PISO.

¡¡¡ADELANTE!!!

¡¡¡VAMOO-OOOSS!!!

SFX: DON

SFX: GYARURURURU



NIVEL.90
FUERZA INGENUA

SFX: BAGYARARARARARARA
GU...
OOOOOOOH...
SFX: GAGAGAGAGA
UN... ¡¡¡UUUUUUUUUU!!!
SFX: GAGAGAGAGAGA
¡¡¡UOOOOOOOOOOOOOOOOOO!!!
SFX: BAKIIIN

2

SFX: KOOOOOOO

SFX: SUUUUUUU

¿¡¡A QUÉ ESTÁIS ESPERANDO!!?

¡¡¡ZONI!!!

SFX: ZONI~~

4

SFX: GYUOOOO

SFX: DOZU

SFX: GON

SFX: KOOOOOO

SFX: DAH

¡¡UMAH!!

¡¡¡QUÉ INTELIGENTE ESCUDO!!!

SFX: DOGYAN

¡¡RASHIRUDO!!

¡¡MAAJIKION!!

¡¡ORAAAAAAA!!

SFX: BARI BARI BARI BARI BARI

MUUUUU...

SFX: GYURARARARA

SFX: KAH

¡¡DORUZONIS!!

¡¡¡UOOOOOOOOO!!!

SFX: BAGAAAAAA

SFX: GUOOOO

¡¡¡AHORA, DAME TU LIBRO...!!!

¿¡LO DESTROZÓ!?

RA, RASHIRUDO...

SFX: DOKAAAAA

¡¡¡UAAAAAAAAAAAAH!!!

SFX: TAH

¿¡!?

TIENES AGALLAS ...

HOU ...

¡¡GASH!!

6

SFX: BUN

¿¡¡A DÓNDE CREES QUE VAS!!?

SFX: GASHII

UMPF, HUMANO ...

SFX: GASHIIII

¡¡¡LO SIENTO, GASH!!!

SFX: GYUOOOO

OOOOOO...

SFX: DOKAAAA

¡¡ENTENDIIIIDO!!

¡¡KYAAAAAAAAAA!!

SFX: BUN

¡¡¡NUOOOOOOOOOOO!!!

¡¡¡ADELÁNTATE Y SACA A LA GENTE DE LA SEGUNDA PLANTA!!!

SFX: ZAZAZA...

AH...

POR FAVOR... ¡¡PERDÓNANOS!!

¡PER, PERDÓNANOS!

LANZÓ A SU DEMONIO ARRIBA PARA SALVARLOS.
PARECE SER QUE HABÍA GENTE EN LA SEGUNDA PLANTA.

NO ...
¡ESE COBARDE! ¿¡DEJÓ QUE SU DEMONIO ESCAPASE!?

HOU ...

UM... ME PREGUNTO SI ESA ES SU "FUERZA".

¿¡DE DÓNDE HAN SACADO LA IDEA DE QUE TIENEN TIEMPO PARA ESO!?
QUÉ IDIO-TAS.

8

¡¡¡ESO ME MOLESTA MÁS!!!

¡EL LÍMITE DE ESA PEQUEÑA "FUERZA" ESTÁ POR FINALIZAR SU ESPERANZA!
UMPF, QUÉ INGENUO... ¡DEMASIADO INGENUO!

SFX: BABAH

¡¡¡VÉNCELOS CON TU FUERZA!!!

¡¡SI ESE ES EL CASO, DERRÍBALOS!!

SFX: GURUN

¡¡¡NO TIENES QUE DECÍRMELO!!!

SFX: ZONN

¡¡ZONIS!!

SFX: DOKOOOOOOO

SFX: GOOOOOOO

¿¡USÓ SU HECHIZO PARA VOLAR!?

¿¡¡QUÉ!!?

SFX: DOKAAAAAA

SFX: KAH

¡¡ZAKERU!!

¡¡¡KYAAAAAAAA!!!

UHHHHHH, ESOS HUMANOS NO TE PUEDEN AYUDAR A VENCERME.

SFX: DADADADADA

¡MIERDA! ¡¡ESE TIPO ES MUY IMPRE-DECIBLE!!

¡¡¡GUOAA!!!

SFX: DOKAAAA

SFX: GASHI

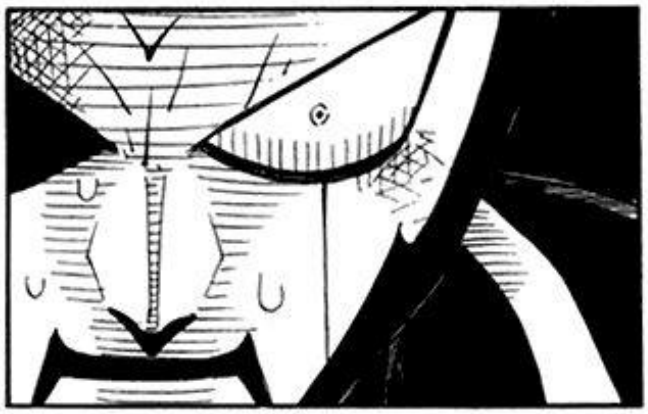
SFX: DOKAH

SFX: SUUUU

SFX: GASHI

SFX: GUOOOO

SFX: DON



SFX: BAH

¡¡¡KYAAAAAAA!!!

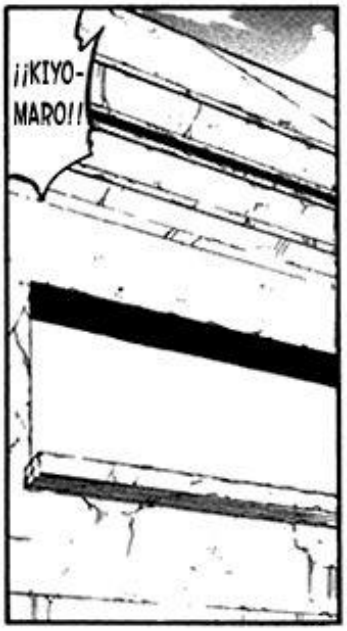
¡¡UAAAAAAAA!!

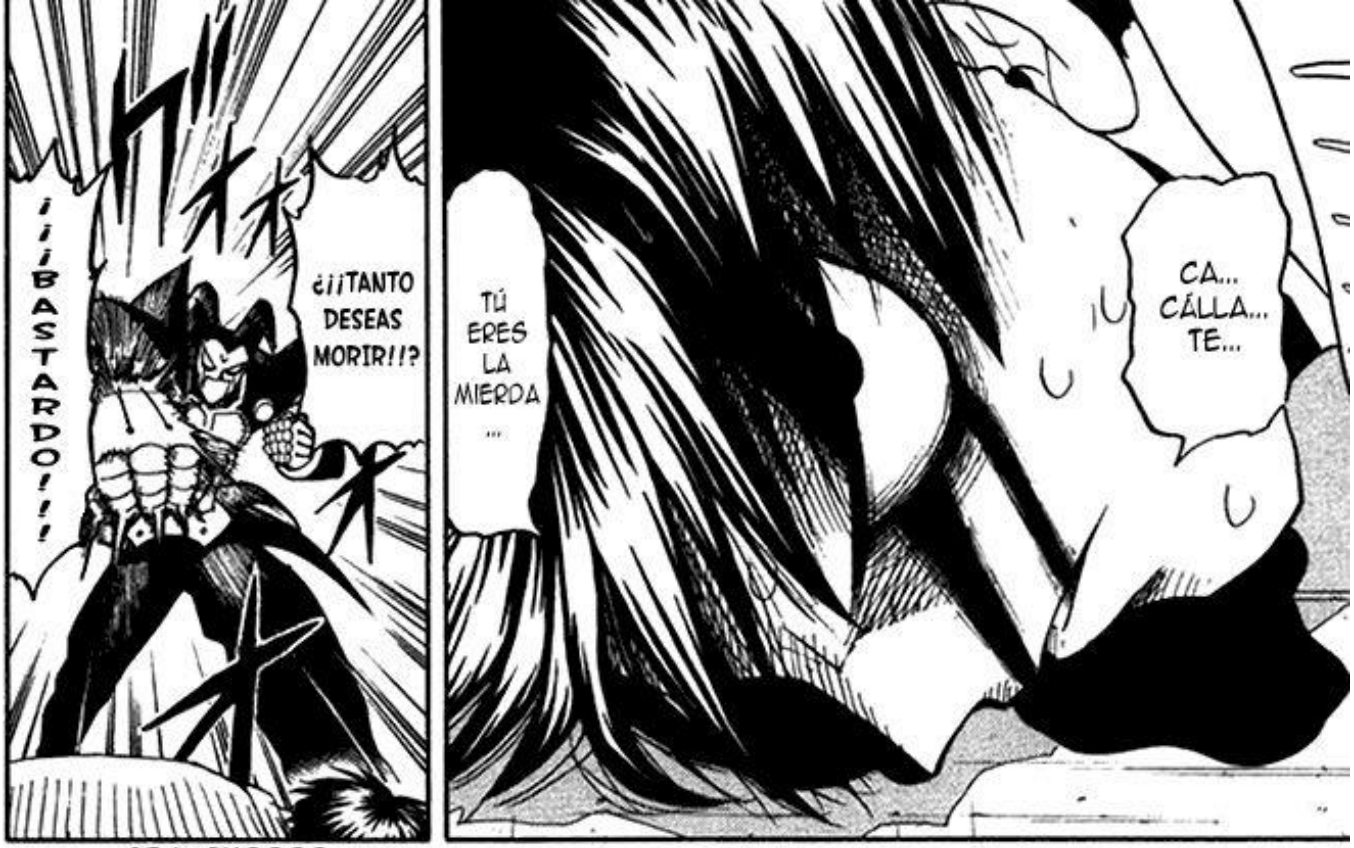
¡UNU!

¡¡GASH!!

SFX: DADADADADA

SFX: ZUDOOON





14 SFX: GUOOOO

SFX: BABABABABABABABABABABA

SFX: DON

¡!

¡¡¡KIYOMARO ——— !!!

¡¡¡OOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOO!!!

¡¡UAAAAAAAA!!

¡¡GUUU!!

SFX: DOKAAAA

SFX: DOSHAAAA

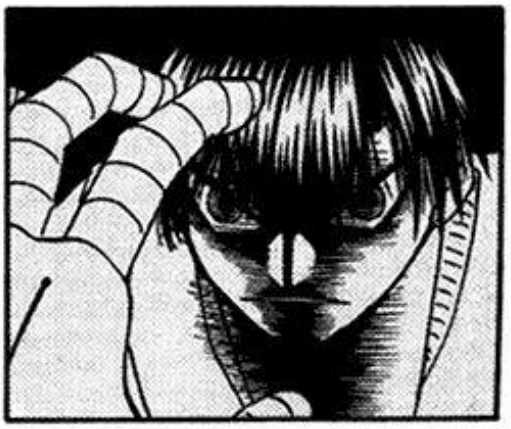
SFX: SU...

SFX: GU... GUGU....

LO HICIMOS BIEN, ¿NO ES ASÍ GASH?

HU ...

¡¡¡GOLPEAR A ESTE TIPO HASTA QUE SE RINDA!!!



¡¡DESTRO-ZARÉ DE UNA VEZ A ESOS TIPOS!!

¡¡VAMOS EN SERIO!!

SFX: GOGOGOGOGOGO GOGOGOGOGOGOGOGO

NIVEL.91

LEVEL.91

足りないもの

ESE ALGO QUE FALTA

SFX: GOGOGOGO GOGOGO

ESTE TIPO... QUÉ PODER...

GU...

¡¡¡NUUU!!!

SFX: BABAH

¡¡¡VAYAMOS CON TODA NUESTRA FUERZA!!!

¡¡¡GASH!!!

SFX: BAH

SFX: DON

¡¡¡ZAKE!

¡¡¡RUGA!!!

2 SFX: GUOOOO

¡¡URAAAAAAA!!

SFX: GYUOOO

¡¡OOOOOOOO!!

SFX: BAKIIIIN

¿¿QUÉ!? QU...

¿¡¡DESVIÓ ZAKE-RUGA CON SU PUÑO!!?

SFX: SHUUUUU...

¡¡GUSTAF!!

¡¡OK!!

SFX: GASHII

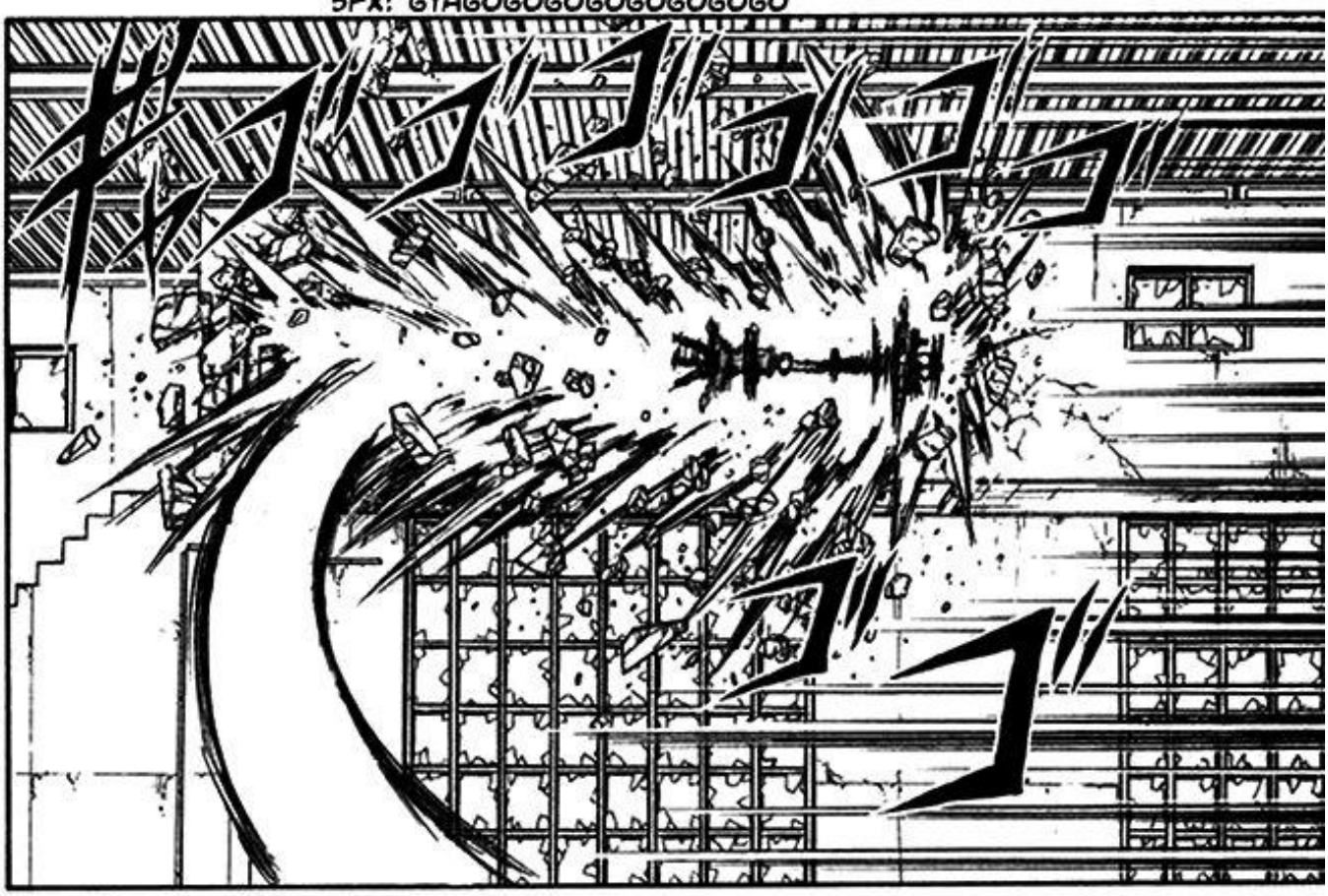
¡¡¡GA-RUZO-NIS!!!

SFX: DOGYARARARARA

SFX: DOKAA

SFX: GYAGOGOGOGOGOGOGOGO

SFX: DAH



4 SFX: GYAAAAAA

SFX: GYUPAH

¡¡¡DEMASIADO PRONTO PARA SER APLASTADOS!!!

¡¡¡GUAAAAAAAAAA!!!

SFX: DOKAAAA

SFX: BAH

COMO SI PUDIERAS...

¡¡¡UMPF!!!

¡¡¡UAAAAAA!!!

U...

SFX: GOH

SFX: DOKAKAKAKAKAKAKAKAKA

5

GUUU...

¡¡¡DEFENDERTE DE MIS ATAQUES!!!

¡¡¡NUOOOOOOOOOO!!!

¡UM! ¡¡¡QUÉ ASTUTO!!!

SFX: GUOOOO

SFX: GASH!!!

¡¡¡NUAAAAAAAA!!!

SFX: BAH

¡¡¡ESTO FUNCIONARÁ!!!

SFX: KOOOOO

¡¡NUU!!

GU.. GUGUGU...

GASH, ¡ARRIBA! ¡¡¡MIRA HACIA ARRIBAAAAAA!!!

¡¡¡ZAKERUGA!!!

SFX: DOGA

SFX: DOSHUUUU

SFX: DOKAA

¡¡¡ESE ATAQUE NO LE DARÍA A NADA!!!

¡IDIOTA! SIN DESEQUILIBRAR PRIMERO AL ENEMIGO.

DESDE TAN CERCA!!?

¿¡QUÉ!? ¿¡¡LO ESQUIVÓ...

SFX: BABAH

¡¡UNA OPORTUNIDAD PARA ATACARLOS!!

AHORA ME HAN DADO...

SFX: GARARA

¿¡¡EL SUELO!!?

¡¡QUÉ!!

SFX: BAKAAA

¡¡¡ZONIS!!!

¡¡¡GIGANO ZONIS!!!
SFX: ZODON

SFX: KOOOOO

INCLUSO SI ES SÓLO UNA MUY PEQUEÑA...

¡¡¡DEBEMOS ENCONTRAR UNA FORMA DE ESCAPAR!!!

UNA FORMA DE ESCAPAR...

A ESTE PASO, ¡¡ESTAREMOS ACABADOS!!

E... ESTO ES MALO...

¡¡¡OOOOOOOOOO!!!

SFX: BOSHUUUUU

¡¡¡ZAKE! RUGA!!!

SFX: GYUOOOOO

QUE ESTO DESVÍE SU ATAQUE DE ALGUNA MANERA...

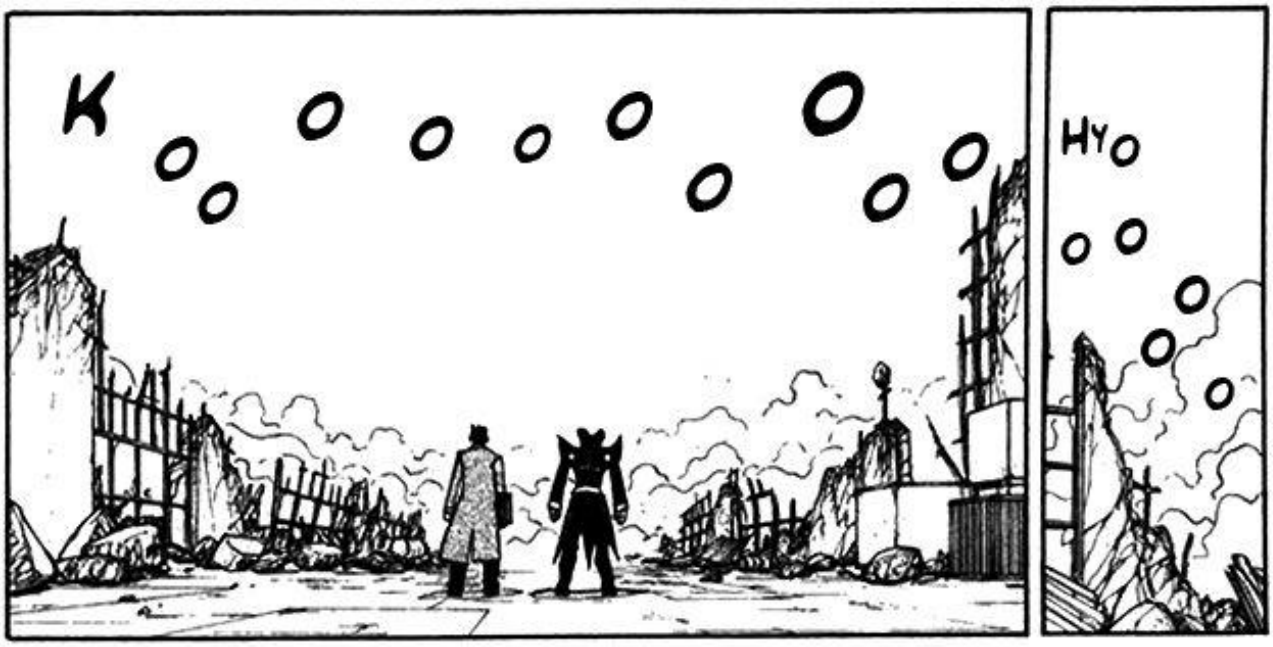
SFX: BABAH

POR FAVOR, QUE ESTO...

¡¡GUUU!!

SFX: DOGAAAA

¡¡¡UAAAAAAAAAA!!!



SFX: GIRI GIRI GIRI

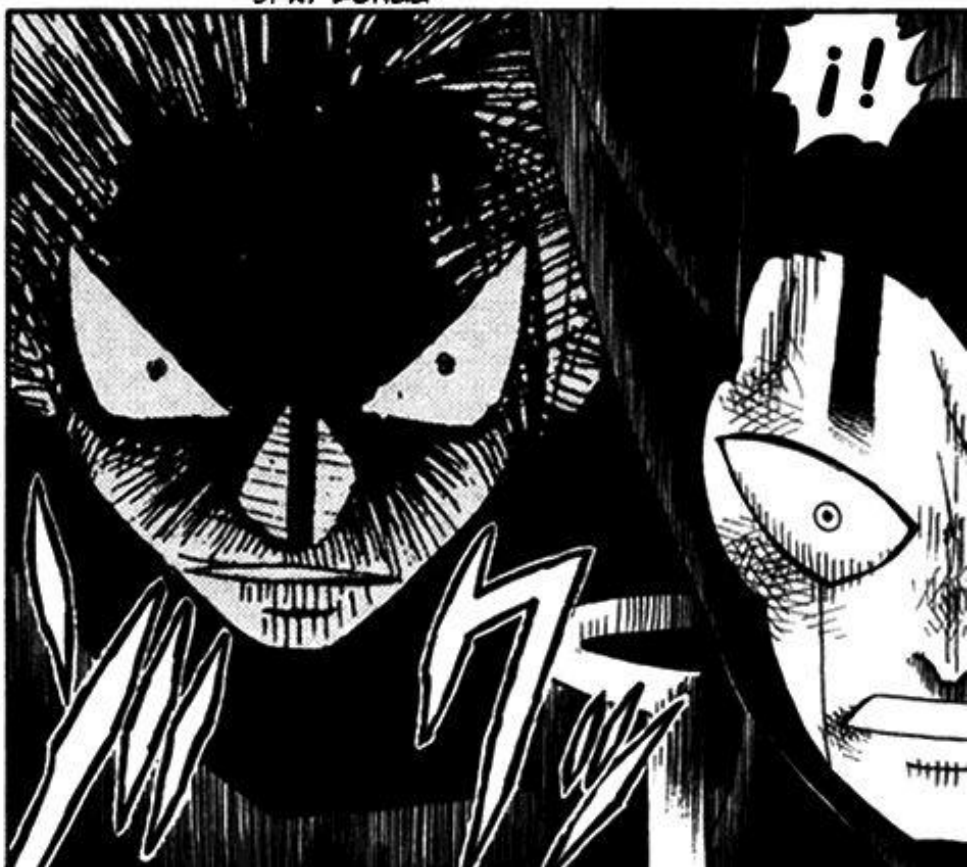
UMPF.
SOLO ESO DECIDIRÁ AL REY.
SÍ, BASTA CON QUE DERROTE AL ENEMIGO QUE TENGA ENFRENTE...
¿EL REY DEL MUNDO DEMONÍACO SERÁ ELEGIDO A TRAVÉS DE ESTA BATALLA?
ASÍ QUE TÚ ERES BARRY...
OUM...

¿QUIÉN SABE? PIÉNSALO UN POCO TÚ MISMO.
¿?
¿QUÉ QUIERES DECIR?
¿EN VERDAD ESO ES TODO LO QUE SE NECESITA?

¡¡NO ME JODAS!! ¡BASTARDO! ¿¡Y TÚ TE CONSIDERAS UN CANDIDATO PARA EL TRONO!?
¿PERDONARTE?
¿NI SIQUIERA VAS A DAR BATALLA?
¿YA TE RENDISTE? ¡BASTARDO!
A ESTE PASO, ¡SERÉ REY EN MUY POCO TIEMPO!
¡JA! ¡UNA VICTORIA! ¡QUÉ ENEMIGO TAN DÉBIL!

SFX: BAH

SFX: ZOKUU



SFX: BAOO

SFX: OOOOOO

¡¡¡BAOU ZAKE-RUGA!!!
SFX: DOGYAN

¡¡BAOOOOOOOOOOOOOOOO!!

SFX: GAKIII

SFX: BAKI BEKI BAKI BEKI BAKI

¡¡¡ZORUSHI-RUDO!!!

SFX: BANN

¡¡ESTOS TIPOS!! ¿¡¡AÚN TENÍAN UN HECHIZO COMO ESTE!!?

¡¡GUSTAF!!

¡SÍ!

¡¡OOOO!!

O...OOOOO...

SFX: GIGIGIGIGIGIGI

¡¡¡GUAAAAAAAAAAAAAAAAAA!!!

SFX: GOSHAAAA

SFX: HYOOOOOO

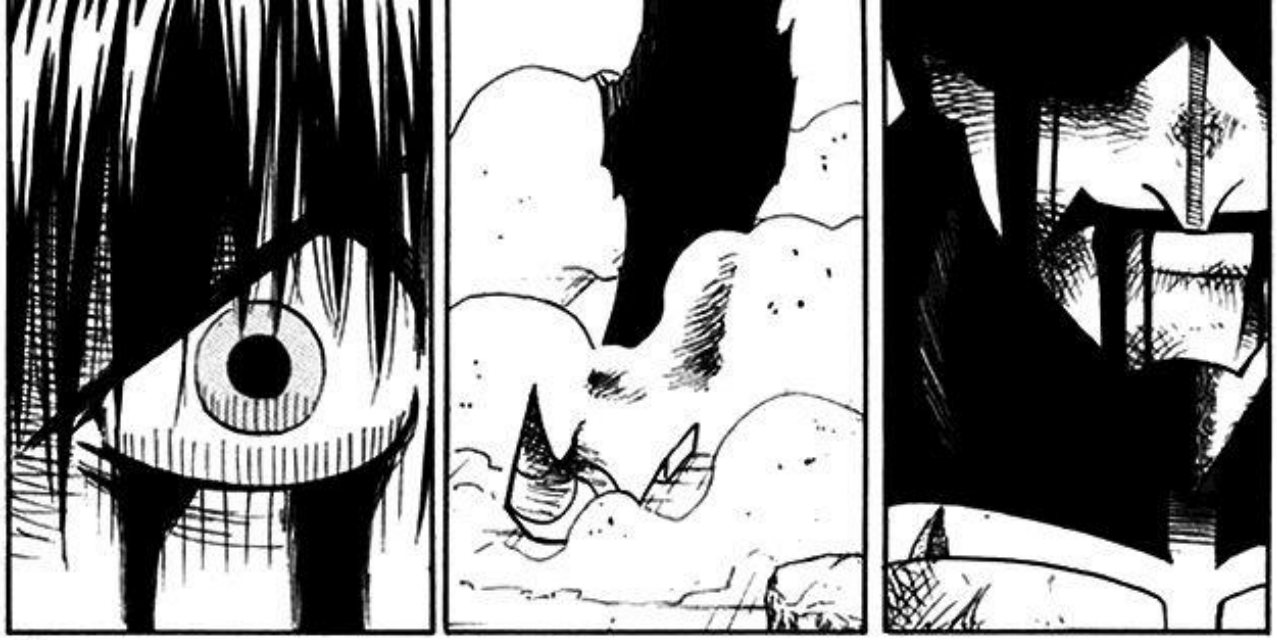
INCLUSO TÚ NO...

JE... JE JE... ¿QUÉ TE PARECIÓ ESO? MONSTRUO...

¡¡KIYOMARO!!

GU...

DOSA



MI IRA AÚN NO SE HA SACIADO...

AÚN NO...

¿¡¡POR QUÉ SIGUE DE PIE!!?

NIVEL.92

困難な道

UN CAMINO DIFÍCIL

¿¡ESO ES TODO LO QUE TIENES...!?

ABU-RRIDO ...

NI SIQUIERA UN ZAKERU ...

TAMPOCO PUEDO REALIZAR MÁS HECHIZOS ...

NO PUEDO... MOVER MI CUERPO...

USAR EL BAOU ZAKERUGA ME SUPUSO DEMA-SIADO.

MIER... DA...

GU ...

SFX: DOGYARARA

¡¡¡OOOOOOOOOOOOOOOOOOOO!!!

¿¡¡BLOQUEASTE EL ZONIS SÓLO CON TUS MANOS!!?
SFX: DOBAH
¡MIERDA!
ERES DEMASIADO ESTÚPIDO PARA MORIR, PEQUEÑO...
SFX: GUOOOO
¡¡¡OOOOOOOOOOOOOOOOOOO!!!
SFX: GOH
...EM...
¿POR QUÉ SE HA DETENIDO MI PUÑ...?

¡¡¡UAAAAAAAAAAAAAAAA!!!

¡¡¡GUOOOOOOOOOOOOOO!!!

SFX: DOGAAAA

SFX: ZAZAZAZAA

GA...

T... Ú...

¡¡¡PIOOOOTA!!!

SFX: BAH

¡!

HA ... ¿¡DESAPARECIDO!?

AHH

AHH

AHH

AHH

KIYOMARO ...

KIYOMARO, ¿¡ESTÁS BIEN!?

UNU.

AHH

AHH

AHH

AHH

SÍ, ESTOY BIEN...

¡Y DARÉ UN PASO ADELANTE!

CONSEGUIRÉ... MI OBJETIVO DE SER UN REY AMABLE,

¡DESPUÉS DE ESO, HARÉ LO QUE PUEDA POR TI!

SÍ ...

SFX: GON

SFX: OOOOO

¿REALMENTE PIENSAS ESO...?

NO ...

SFX: GARA

UMPF... ¿ASÍ QUE ESCAPARON?

ガラ

GU ...

SFX: DON

¡¡¡OOOOOOOOOOOOOOOO!!!

SFX: GAH

¡¡ZZZZZZZZZZZZZZZ!!

SFX: BUN

¡!

SFX: GUOOOO

VUEL-VES ...

OTRA VEZ, ¿¡¡EH-HH!!?

SFX: BAH

¿¡MU!?

SFX: DOKAAAA

¡¡¡RAAAAAAAAAAAAAA!!!

SFX: GASHII

¡¡¡GUOOOOOOOOOOOOOOO!!!

SFX: DOH

TÚ. ¿¡VAS TÚ SOLO TRAS MI LIBRO!?

SFX: DOSHAAAA

¡¡NO SABES CUÁNDO RENDIRTE!!

TÚ ...

SFX: DOKOOO

¡!

ドコォォ

¿QUIERES QUE ACABE ASÍ, NO?

¡¡¡UOOOOOOOOOOOOOOOOOO!!!

SFX: DOGASHAAA

¿¿QUÉ ES ESE... SONIDO!?

SFX: KAAAAA

¿¿EL HUMANO!?

¡MUH!

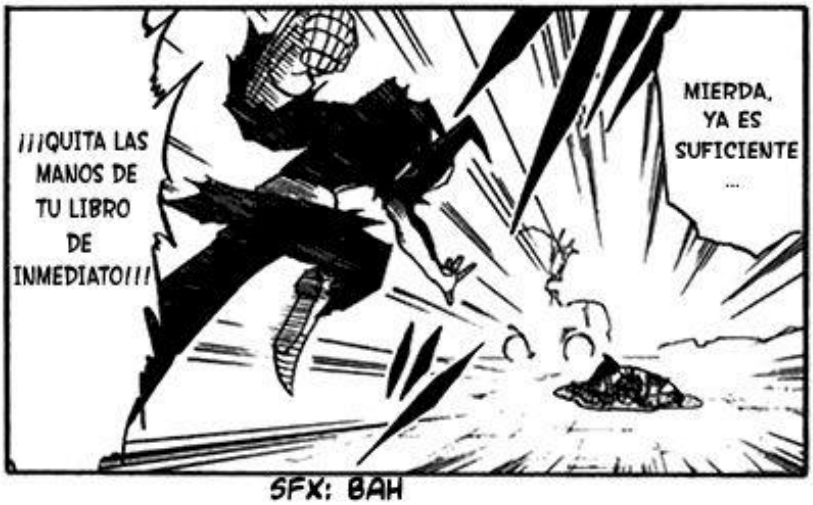
QUÉ ...

SFX: KAH

ESE ES ...

SFX: DOH

SFX: GYURURU GYURURU



SFX: BAH

SFX: ZUU ZUU ZUU

¡¡¡QUE PASEEEEEEEEEESS!!!

NO DEJARÉ ...

SFX: BAN

¿¡¡CREES QUE PUEDES DETE-NERME!!?

TÚ ...

SFX: GISHIIII

¿POR QUÉ ESOS OJOS ME ASUSTAN?

¿POR QUÉ...?

DE NUEVO... DETUVO MI MANO.

GU, OTRA VEZ NO...

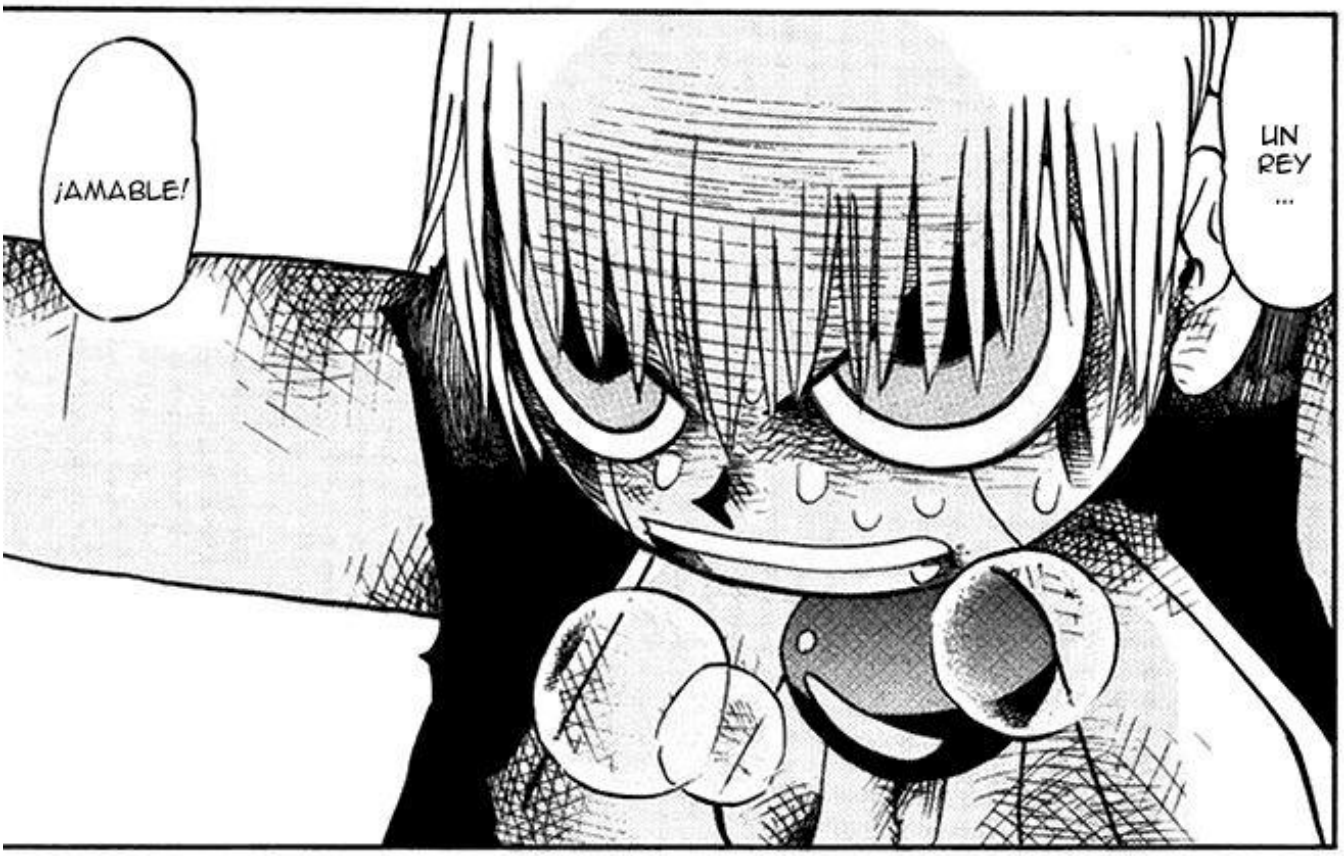
¿¡POR QUÉ...!?

ESTE PEQUEÑO MOCOSO APALEADO QUE NO PUEDE LANZAR NINGÚN HECHIZO...

¿EN QUÉ TIPO DE REY QUIERES CONVERTIRTE?

ASÍ QUE TE LLAMABAS GASH...

¿¡QUÉ!?
¿¡GUSTAF!?
ESTO ES LO MÁS LEJOS QUE LLEGAREMOS.


¡AMABLE!
UN REY ...

13

NO QUIERO SER...

INCLUSO ASÍ, ¿SIGUES QUERIENDO SER UN MONARCA PREOCUPADO?
Y TAMBIÉN ES EL POR QUÉ OS VOLVISTEIS IRRACIONALES.

¿ASÍ QUE ESA ES LA RAZÓN POR LA QUE AYUDASTE A ESCAPAR A ESA GENTE ANTES DE LUCHAR?
UMPF... UN CAMINO DIFÍCIL.

¡¡NINGÚN OTRO TIPO DE REY!!

NO PUEDES GOLPEAR A LOS QUE LLEVAN TAL MOTIVACIÓN EN SUS OJOS.

TÚ, QUE TIENES ESE PENSAMIENTO DE MATÓN,

DERROTAR AL ENEMIGO DELANTE DE TI ESTÁ BIEN ...

¿QUÉ TIPO DE REY QUIERES SER?

BARRY,

14

SFX: DOKAAAA

¡¡NO TE METAS CON-MIGO!!

¡!

NO-NO-NO-NO ...

ENTONCES BARRY, ¿QUÉ TIPO DE REY QUIERES SER?

¿¡ESTÁS DICIENDO QUE TENGO MIEDO DE ESTE PEQUEÑO E INGENUO MOCOSO!?
¿¡UN REY AMABLE!?

¡UN REY FUERTE QUE PUEDA SILENCIAR CUALQUIER GROSERÍA DE UN PUÑETAZO!
UN REY FUERTE ...

...

¡¡¡EL REY MÁS FUERTE QUE NO SE SOMETA A NINGÚN PODER!!!

Y KIYOMARO ...
GASH ...

FELICIDADES, HAS MEJORADO TU ESTATUS DE MATÓN.
UMPF... ESO SUENA MÁS A TI...

TÚ COMO "REY AMABLE", O YO COMO "REY FUERTE".

¡¡DEJARÉ QUE OS VAYÁIS ESTA VEZ!!

¡HASTA ENTONCES, DEJARÉ QUE TENGAS ESE LIBRO EN VEZ DE QUEMARLO!

¡¡EL TIEMPO LO DIRÁ!!

¿¡A CUÁL LE QUEDA MEJOR EL TÍTULO DE REY!?

16 SFX: ZAH

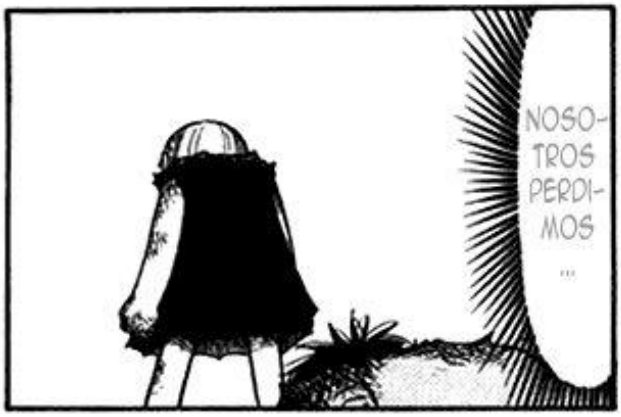
NOS VEMOS.

¡ADEMÁS, NO OLVIDES QUE PODEMOS QUEMAR VUESTRO LIBRO EN CUALQUIER MOMENTO!

YA QUE LE HAS DADO A BARRY LA OPORTUNIDAD DE CAMBIAR, TE ESTARÉ OBSERVANDO.

Y TÚ, KIYO-MARO ...

¿QUÉ... ESTOY HACIENDO POR TI...?
GU...!!!OOOOO!!!


NOSO-TROS PERDI-MOS ...

NOSO-TROS ...
¡HE PERDI-DO!

TIENES UNAS POCAS COSAS QUE APRENDER.
UMPF.

NO PUEDO LUCHAR SIN PENSAR COMO HASTA AHORA, ¿VERDAD?

¿QUÉ DEBERÍA HACER DESDE AHORA PARA SER UN REY FUERTE?
GUS-TAF.
¿UMM?
...

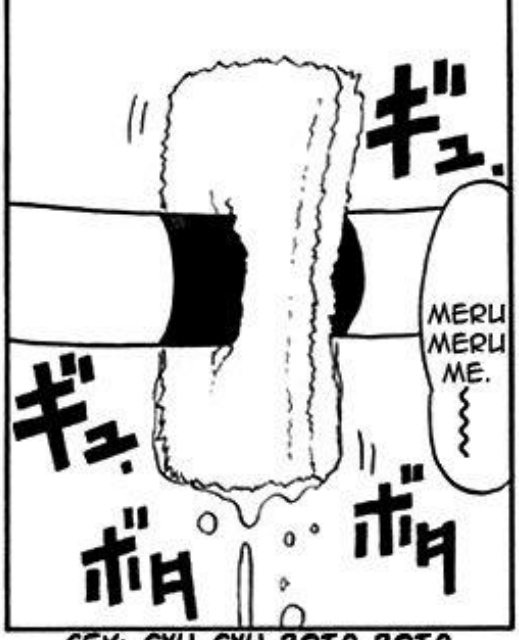
¡PARECE QUE ESTA LUCHA HA SIDO INTERESANTE!
¡SÍ, LAS APRENDERÉ TODAS!

¡¡EL DÍA QUE NOS VOLVAMOS A ENFRE-TAR!!
ESTARÉ ESPE-RANDO ...

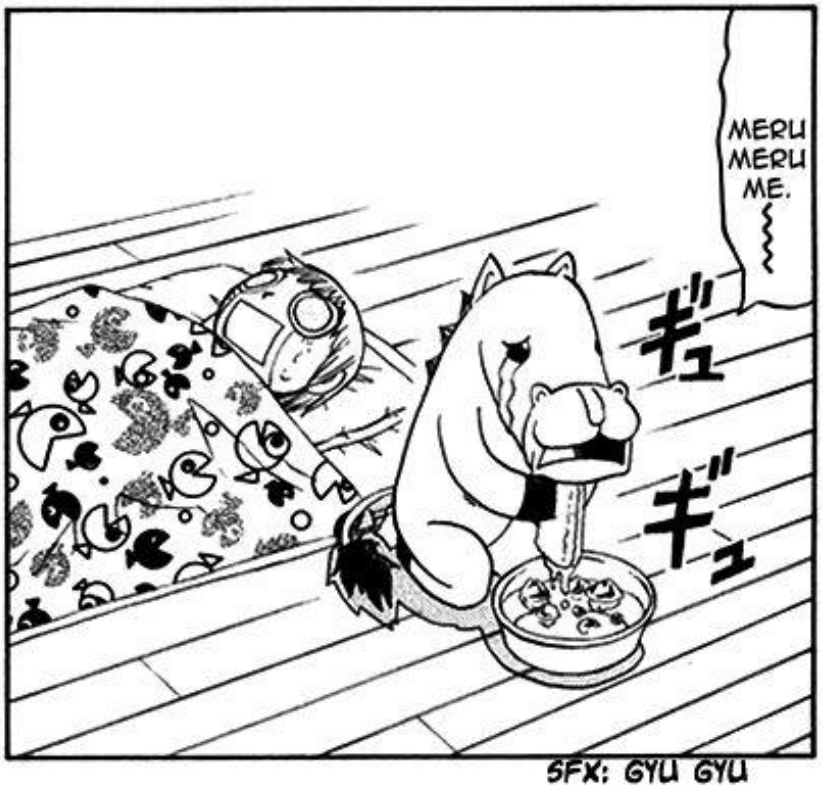
VOSOTROS TAMBIÉN TENÉIS QUE CRECER.
OS DOY MI GRATITUD GASH, KIYOMARO ...

BARRY CONSIGUIÓ LO QUE QUERÍA.
PARE-CE QUE ...

NIVEL.93
¿QUIÉN ES EL GUARDIAN?



SFX: GYU GYU BOTA BOTA

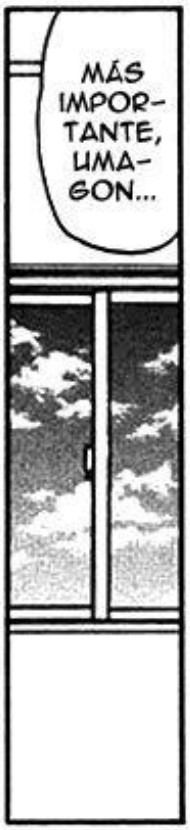


2 SFX: PITOOO

SFX: GYU GYU

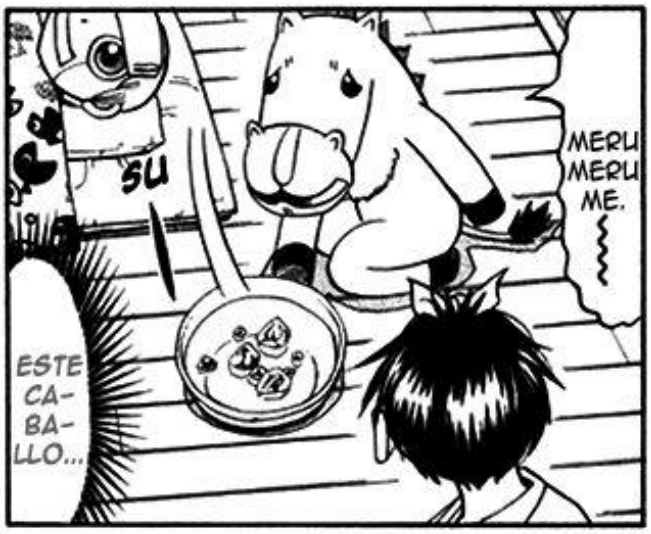
SFX: SESSE SESSE

¿POR QUÉ NO ME HAS DADO TAN SIQUIERA AGUA?

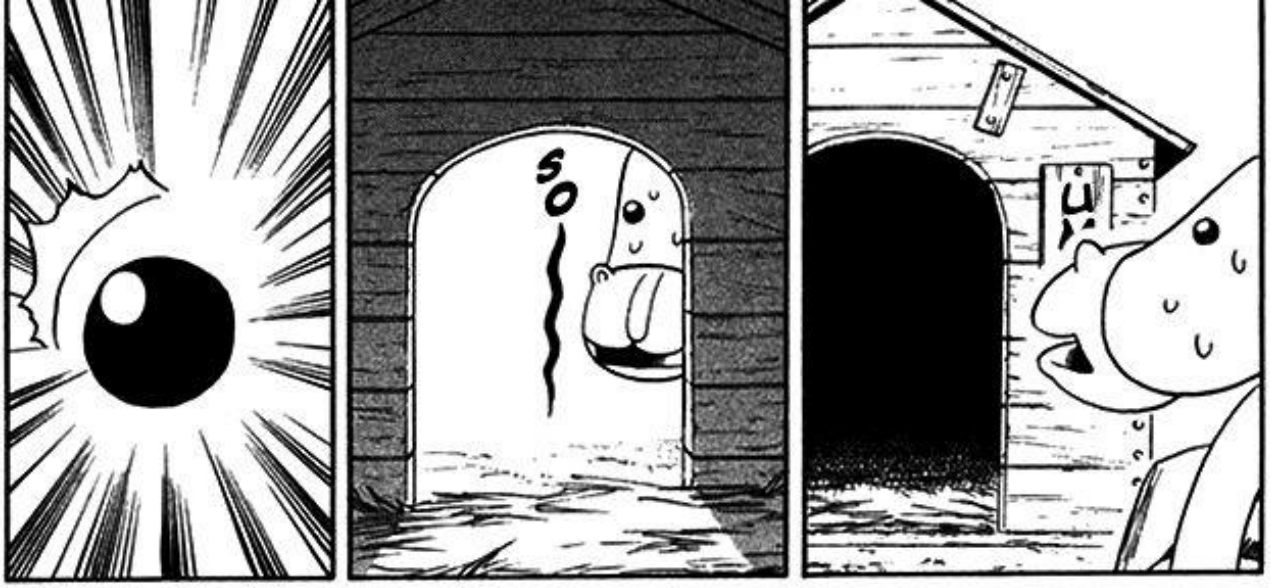

MÁS IMPORTANTE, UMAGON...

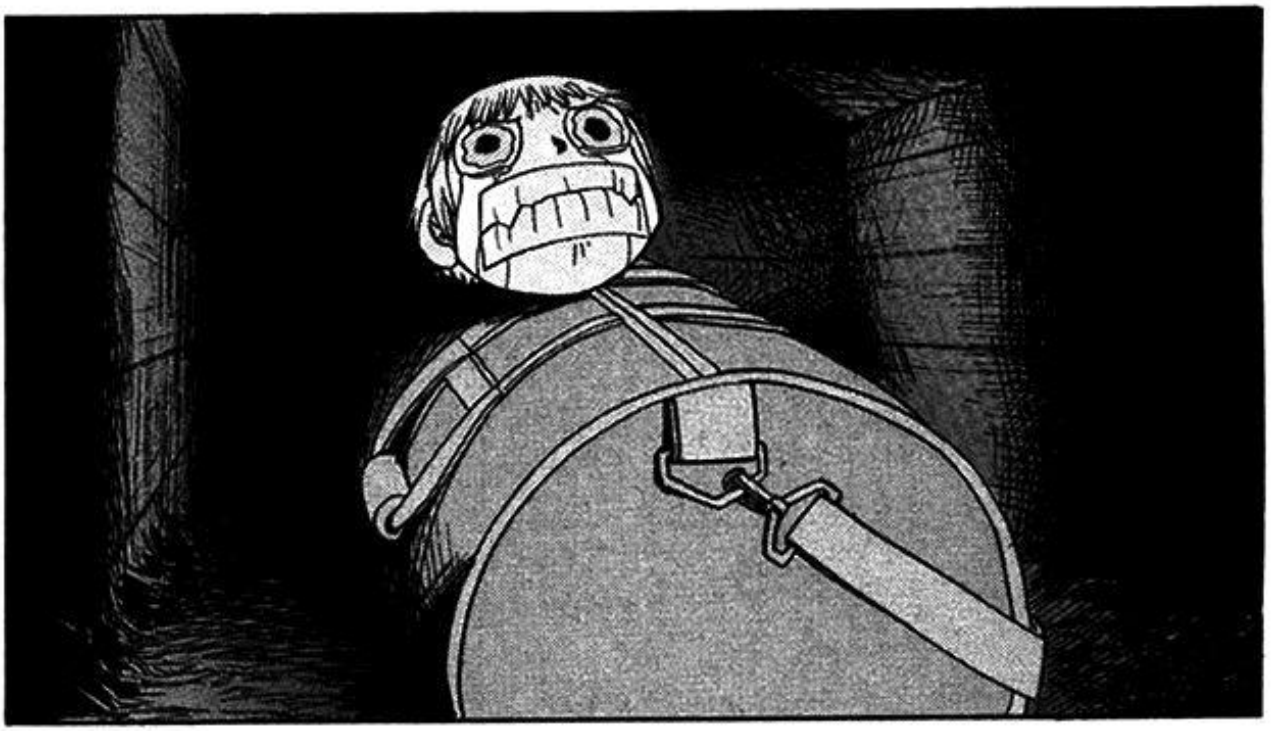
TRANQUILÍZATE.
GASH PERDIÓ.

¿MERU MERU?
UMAGON, TENGO ALGO QUE PEDIRTE...

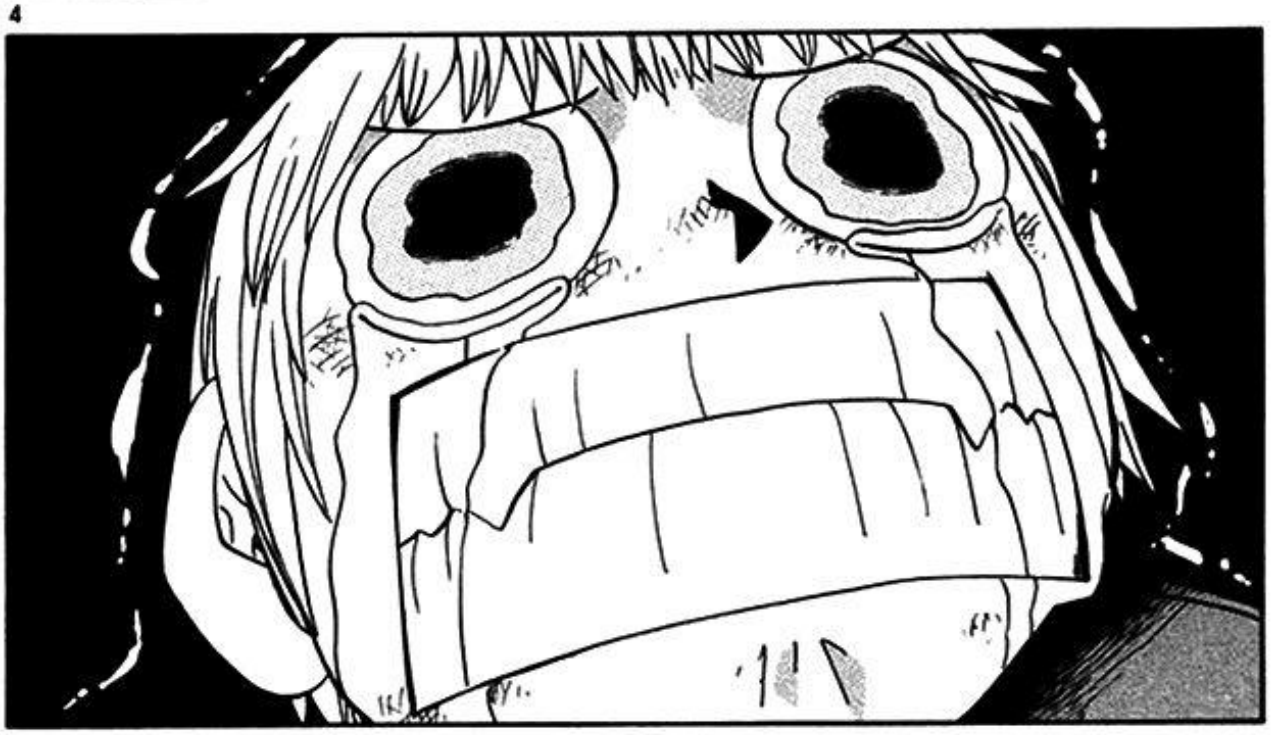

SU
MERU MERU ME.
ESTE CABALLO...

ME GUSTARÍA PEDIRTE PRESTADO TU CUARTO POR UN RATO.





4



¿¡QUÉ!? ¡¡MEGUMI NO PERDERÁ ANTE ÉL!!
UNUUU, ¡¡KIYOMARO ES GENIAL!!
...
SFX: BAH
5
SFX: DOKAAAA
¡¡MERU MERU ME!!
¡¡○△×!!
¡UMAGON, LUCHEMOS JUNTOS!
SFX: SUUUUU
MERU MERU ME.
MERU MERU ME.
JAJAJA, ¡LO HICIMOS! ¡VENCIMOS AL ENEMIGO! ¡¡ERES REALMENTE FUERTE!!
ドン
SFX: DON

EN LA BOLSA: PATATAS FRITAS.
UN PICOTEO DE NIVEL.

SFX: CHIRA..

...

チラ.

...

SFX: MERU MERU MERU MERU

メル
メル
メル
メル

SFX: MOSHA MOSHA MOSHA

モシャ
モシャ
モシャ

6

SFX: PAKA PAKA PAKA PAKA

パカ
パカ
パカ
パカ

SFX: BAH

バッ
バッ

SFX: BANN

SFX: ZASHI

SFX: KIKI

¡MERU!

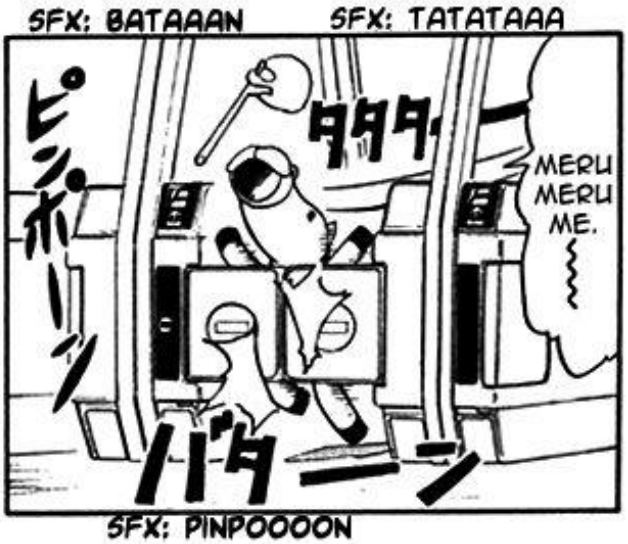
MERU MERU ME.

MERU MERU ME.

SFX: PURURURU

LETRERO: ESTACIÓN DE TRENES DE MOCHINOKI

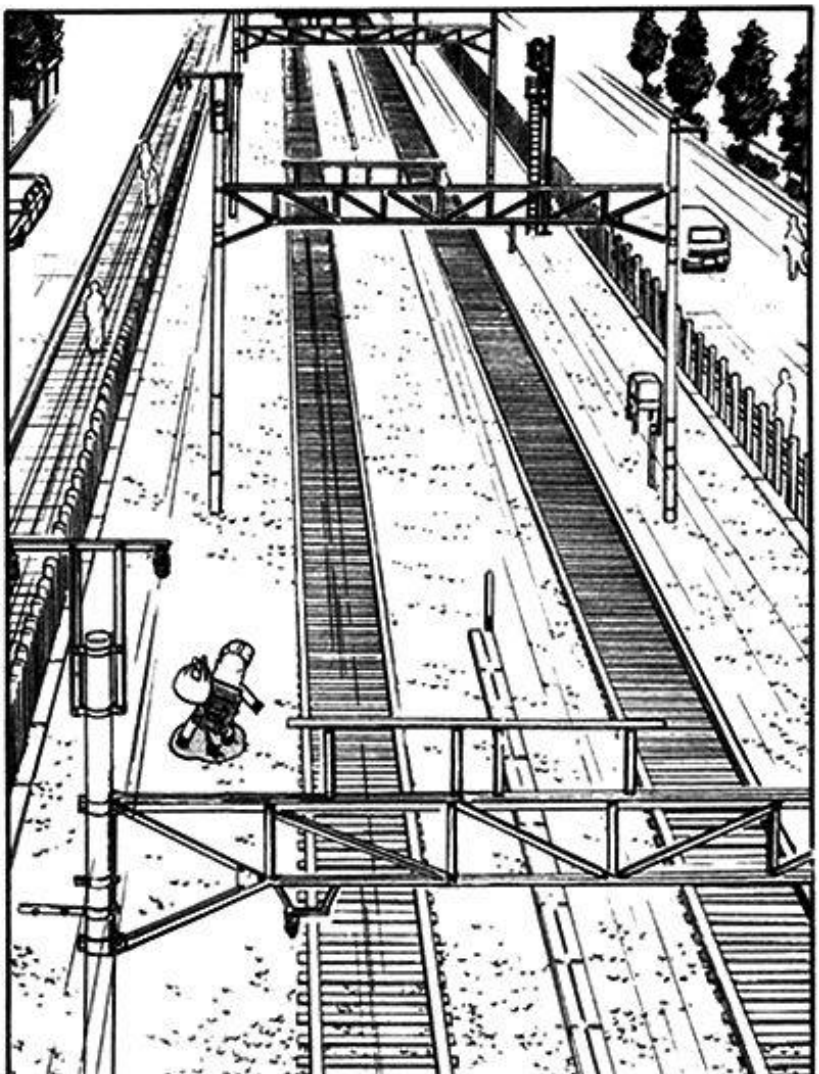
¡TÚ NO! LOS CABALLOS NO PUEDEN SUBIRSE AL TREN.
SANTO CIELO.
MERU MERU ME.


SFX: BATAAAN
SFX: TATATAAA
ピンポーン
ダダダ
バタ
MERU MERU ME.

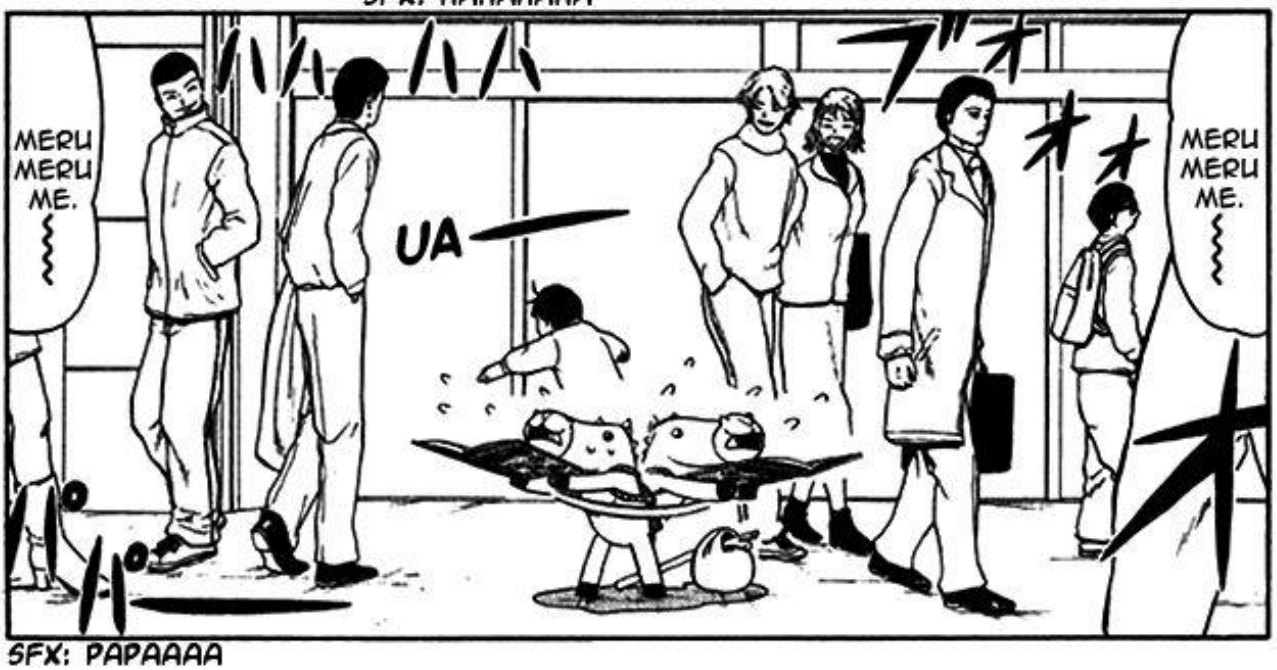
MERU MERU ME.

SFX: PINPOOOON
JAJAJA. NO SEAS TONTO, LOS CABALLOS NI SIQUIERA PUEDEN COMPRAR BILLETES.
MERU MERU ME, MERU MERU ME.

SFX: GOOOOOOOO
ゴー
MERU MERU ME.

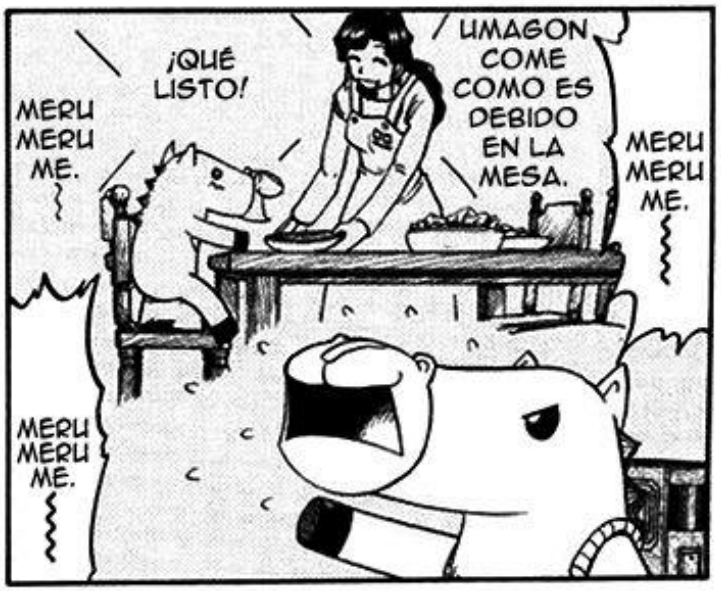


SFX: PAAA PAPAPAAA SFX: HAHAHAHA SFX: BUOOOO



SFX: PAPAAAA

LETRERO: RESTAURANTE ESTILO OCCIDENTAL



10

SFX: GOSO GOSO

SFX: GUUU GUUU

SFX: KAAAAA

SFX: GURI GURI

SÍ, ESTÁ LLORANDO...

¿EH? NO VA A COMÉRSELA.

MEH, MEH, MEH...

SFX: MAZUI (ASQUEROSO)

ME...

MERU MERU ME.

SFX: MOSHA MOSHA MOSHA

¿DE DÓNDE SACASTE A ESE CABALLO?

¿MERU?

モシャ

モシャ

MERU MERU ME.

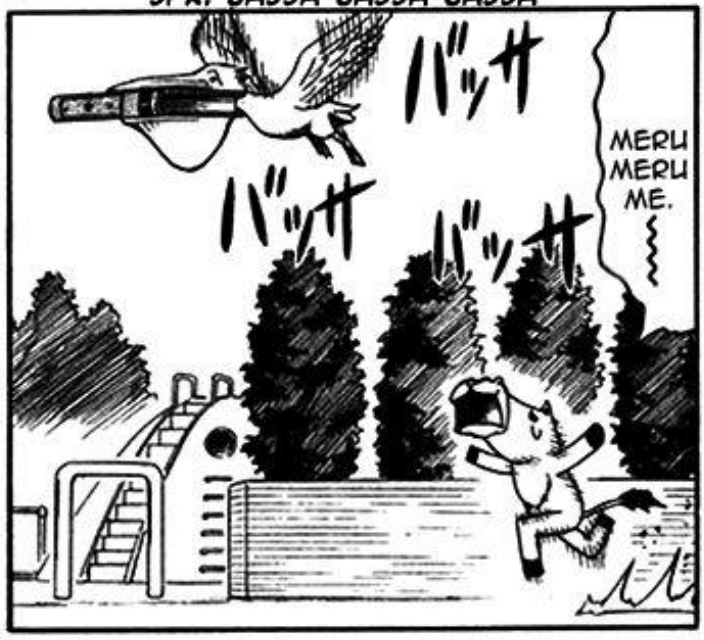
モシャ モシャ

¿MERU?

OYE TÚ, ¿QUIERES ALGO PARA COMER?

LETRERO: CORREDORES DE CABALLOS YAMANAKA

12



SIGNO SUPERIOR: CUERDA

SIGNO INFERIOR: REPARTO

SFX: KAAAAA

MERU MERU ME.

SFX: PAKA PAKA PAKA PAKA

MERU MERU ME

パカパカ

パカ

MERU MERU ME.

パカ

OH, ME PREGUNTO HACIA DÓNDE SE FUE TODA ESA ANSIEDAD QUE TENÍAS.

SFX: HOWAN HOWAN HOWAWAAAN

ホワン

ホワン

ホワ

MERU MERU ME.

MERU MERU ME.

SFX: TATATATATA

MERU MERU ME.

SFX: GASHII

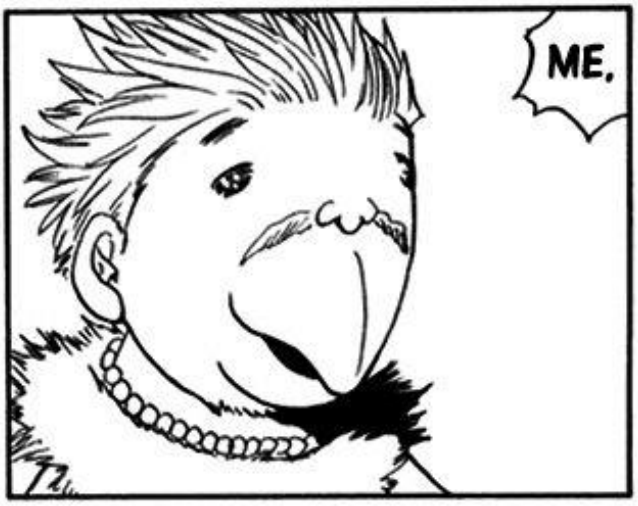
ガ

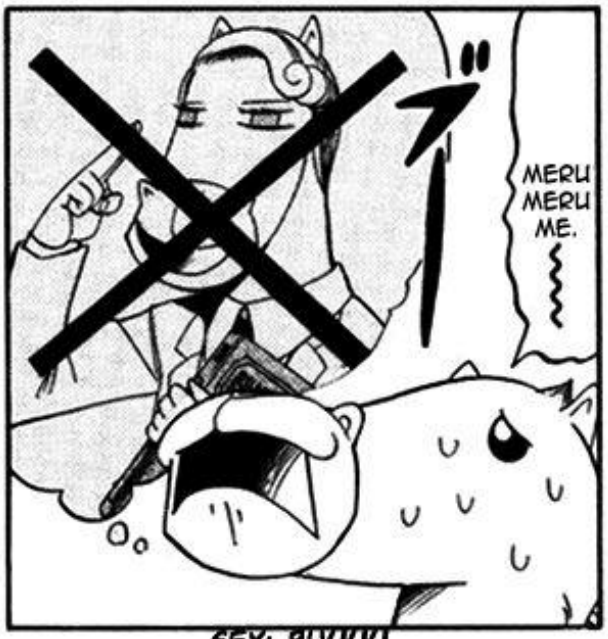
MERU MERU ME.

14

ME.

ME.

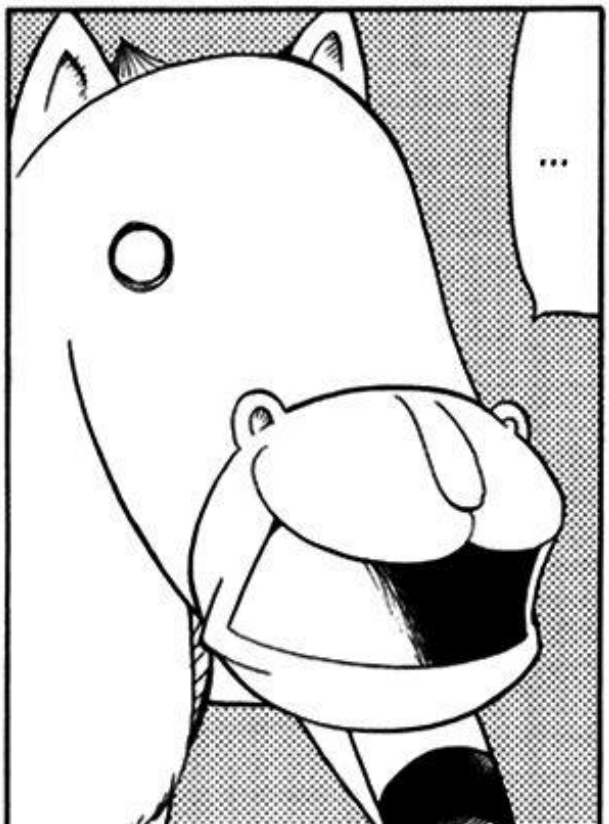




SFX: BUUUU

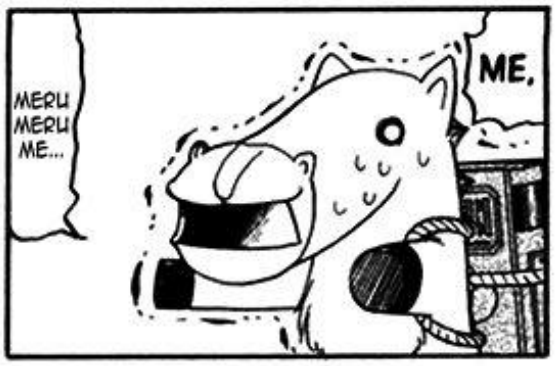
SFX: BAH

15



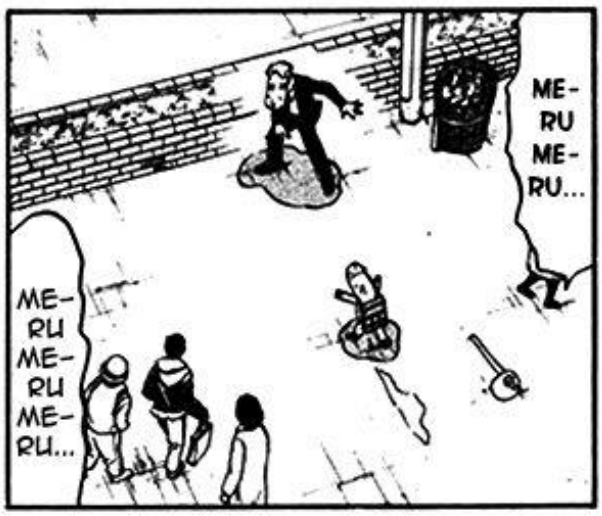
SFX: TOBO TOBO TOBO

SFX: KAAAAAAA



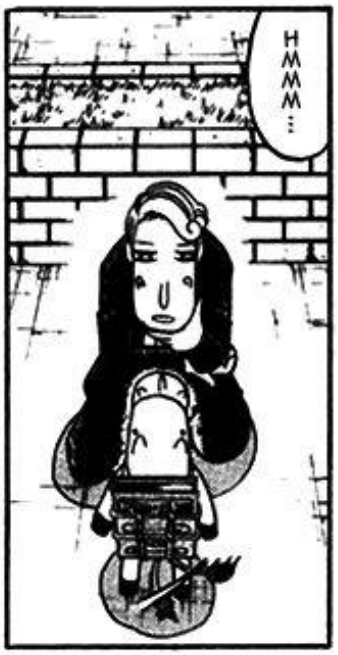
16

SFX: GABAA



SFX: BERO BERO BERO

SFX: NADE NADE



MERU MERU ME.
TOMA, ALGO DE PICAR

SFX: HYUBAH

SFX: PARI PARI PORI

¿UM? MIERDA DEBO REGRESAR A CASA PRONTO...
ME, MERU MERU...

¿¡UM!?
...
¡¡!!

¿UM? ¿QUÉ ES ESTE LIBRO...?
MERU MERU MERU MERU ME. ME.

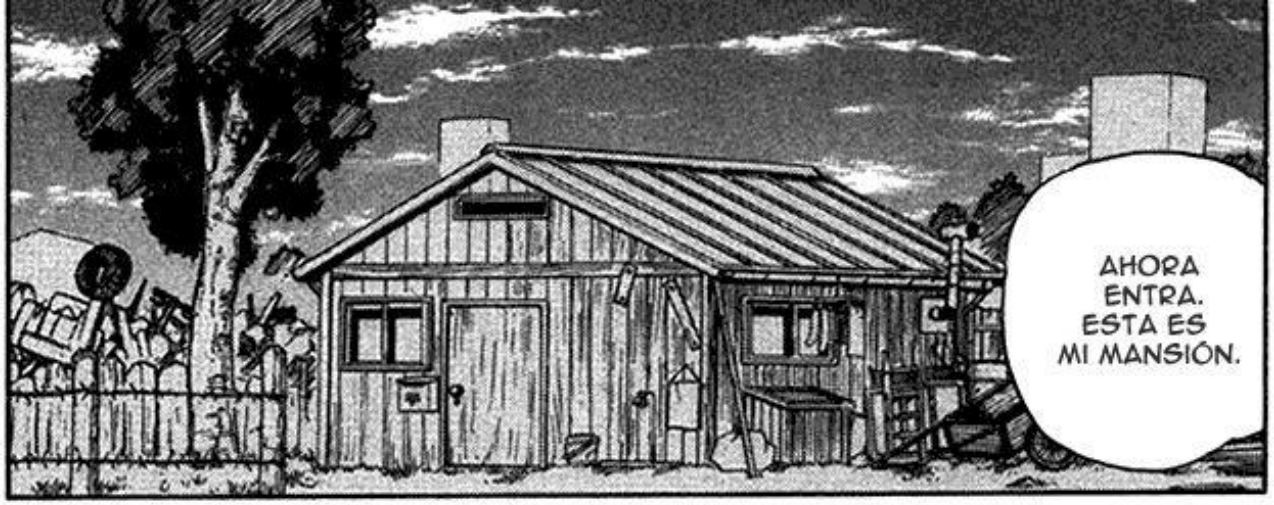
18

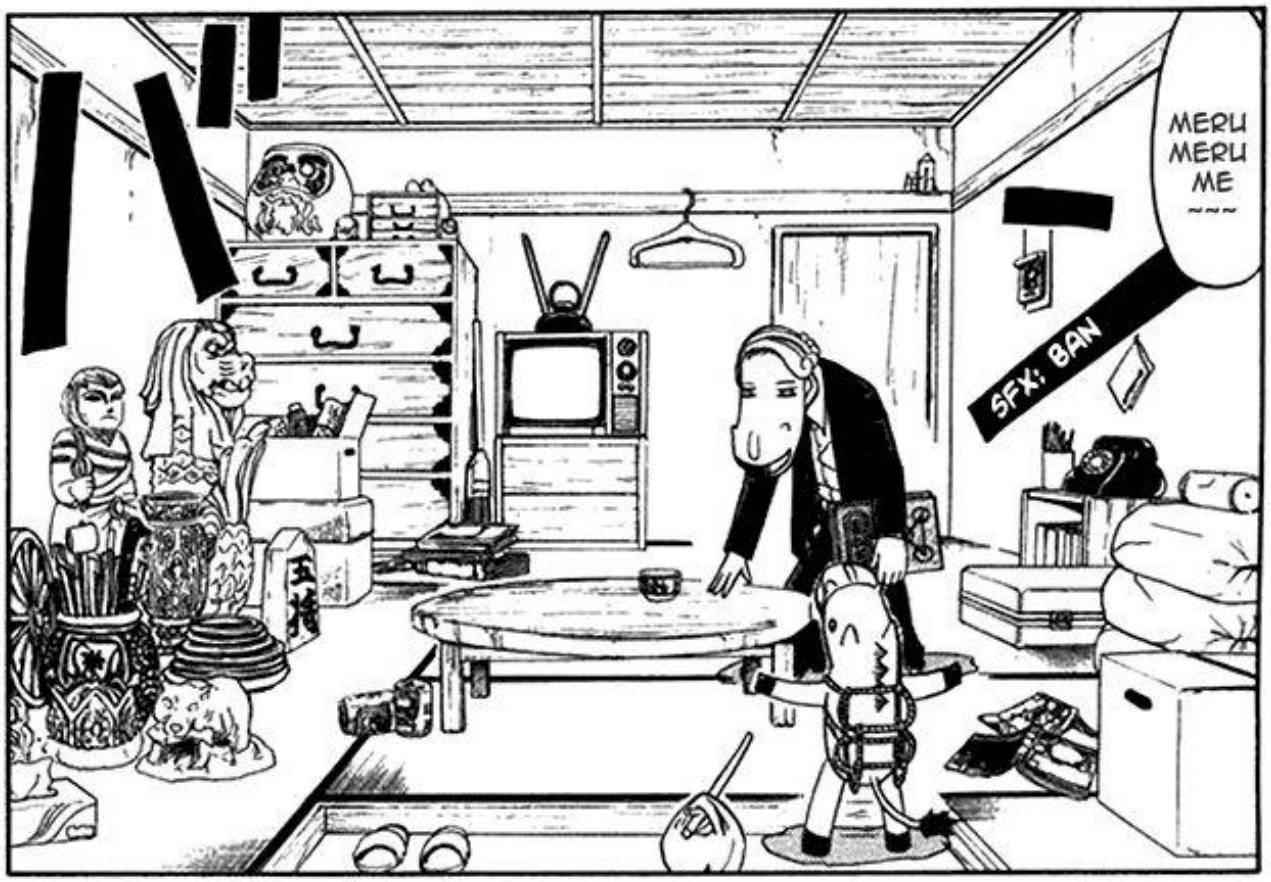
LO INVITO A MI MANSIÓN.
BIEN, SR. CABALLO.

NIVEL.94

大切な役目

UN DEBER IMPORTANTE

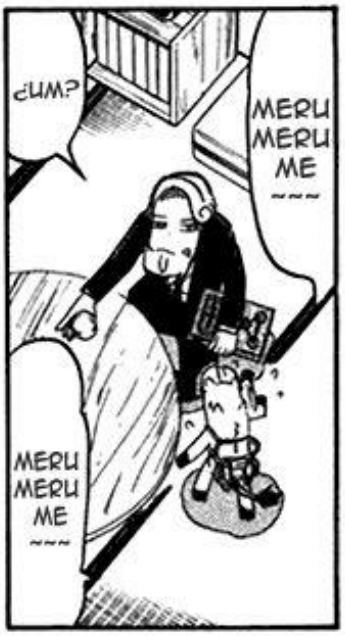

AHORA ENTRA. ESTA ES MI MANSIÓN.


MERU MERU ME ~~~
SFX: BAN

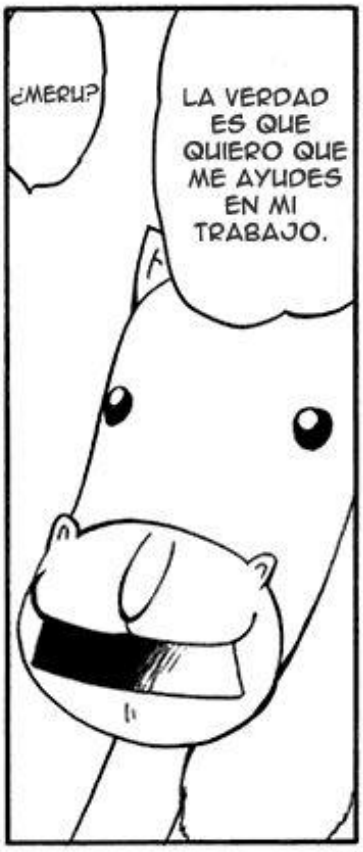
2 SFX: BUN BUN

ME, MERU MERU MERU MERU...
TOMA, TE LO DEVUELVO.
ブン
ブン

¡ES CIERTO! ESTE ES TU LIBRO, ¿NO?
OHH ...


¿UM?
MERU MERU ME ~~~
MERU MERU ME ~~~

SFX: POKU POKU POKU POKU



SFX: GACHA

 *NOTA DE TRADUCCIÓN: DORUMA = CABALLO SUCIO

¡¡VALE, TU NOMBRE SERÁ UMAGON!!

JUJUJUJU, SCHNEIDER.

MERU MERU MERU MERU ...

¡UAAH, ESTÚPIDO! ¡¡PARA!! ¡¡¡NO ME MUERDAS!!!

MERU MERU ME ~~~

"SI TENGO QUE DARLE UN NOMBRE A ESTE CABALLO, SERÁ UMAGON".

DESDE EL MOMENTO QUE TE VI, LO SABÍA.

ME ...

5

SFX: DON

MERU MERU ME ~~~

JAJA... ¡¡DE ACUERDO, ALLÁ VAMOOOOS!!

SFX: BAN

¡¡¡UUUUUUUUUUUUUUUUUUU!!!

SFX: DOSHUUUUUU

SFX: DOKAKAKAKAKAKAKA

MERU MERU ME ~~~

¡¡UMAGON, ERES INCREÍBLE!!

SFX: GATA GATA GATA GATA GATA

¿¡PUEDE IR TAN RÁPIDO!?

¡¡GUAU, INCREÍBLE!!

6

MERU MERU ME ~~~

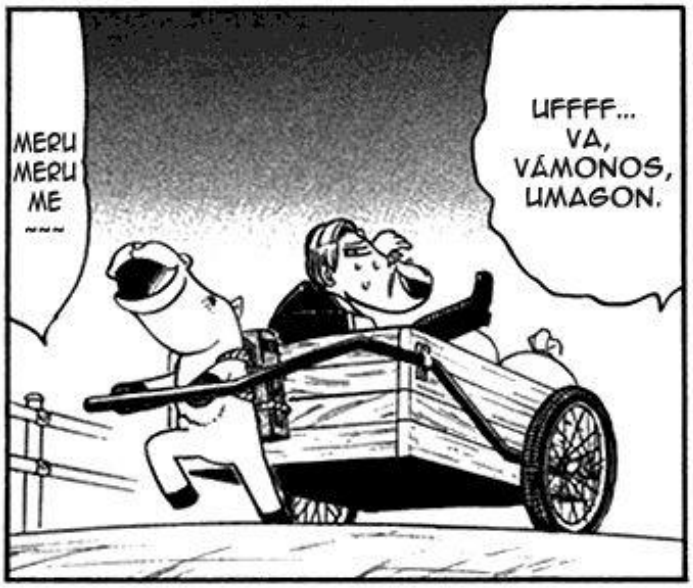
JUJUJU... ¡¡DE ACUERDO, VÁMONOS!!

SFX: DOSAA

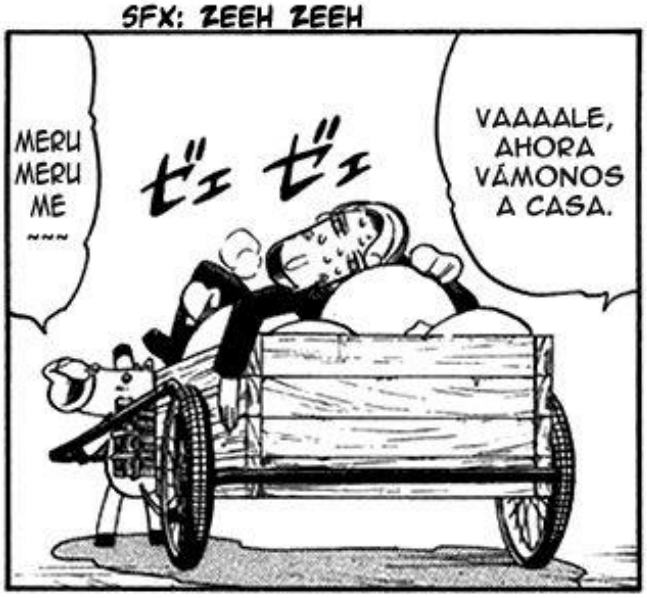
CARTEL: JOYERÍA.

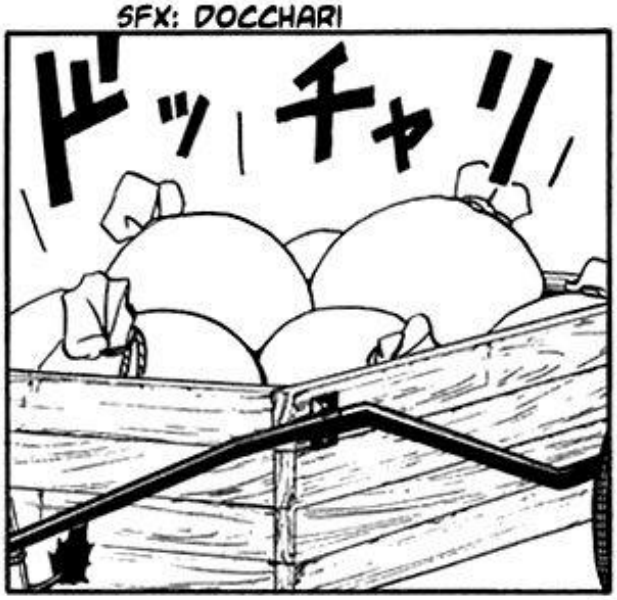
MERU MERU ME ~~~

AHORA ESPERA AQUÍ.


MERU MERU ME ~~~
UFFFF... VA, VÁMONOS, UMAGON.

SFX: DOSASA
ドサ
サ


SFX: ZEEH ZEEH
MERU MERU ME ~~~
ゼェ ゼェ
VAAAALE, AHORA VÁMONOS A CASA.


SFX: DOCCHARI
ドッ チャリ

EH, ¡¡QUIERO DECIR QUE PUEDO DAR REGALOS POR PRIMERA VEZ!!
QUÉ BOTÍN ...

¡GRACIAS A TI, HACER UN GRAN TRABAJO ES COSA FÁCIL!
¡¡JA JA JA, ESTO ES BUENO, UMAGON!!

SFX: KUU (VACÍO)

空

MERU MERU ME ~~~

¡¡VENGA, VAMOS UNA VEZ MÁS!!

VALE, AQUÍ TENÉIS UN REGALO.

ホワン ホワン

¡AYYYY, GRACIAS!

ホワ〜〜

SFX: HOWAN HOWAN HOWAAAAN

SFX: DOCCHARI

ドッチャリ

¿?

MERU MERU ME ~~~

DEPRISA, UMAGON.

¡¡VAMOS!!

8

UMPS... ESTE DIESTRO MODUS OPERANDI...

FUE LLEVADO A CABO A LA PERFECCIÓN. EL TRABAJO DE UN PROFESIONAL.

CARTEL: JOYERÍA.

¿ESTA ES LA ESCENA DEL CRIMEN?

SÍ, ASÍ ES, INSPECTOR SHAKOTAN.

¡¡¡ES TRABAJO DE ESE LEGENDARIO LADRÓN FANTASMA, "DORONMA"!!!

¡NO HAY DUDAS!

SFX: GACHA

ガチャ

POR FAVOR CIERRA LA PUERTA.

MERU MERU ME ~~~

MERU MERU ME ~~~

ENTIENDAS EL HABLA HUMANA?

¿PUEDE SER QUE TÚ...

UMM, UMAGON.

UN TRABAJO QUE PONDRÁ AL RESTO EN VERGÜENZA.

DE ACUERDO, UMAGON. ¡VAMOS A RECOGER UNO GRANDE!

SFX: BAN

ME PREGUNTO SI PUEDO CONSEGUIR ESTO...

OUMH... ESA FUERZA DE ANTES,

SFX: DON

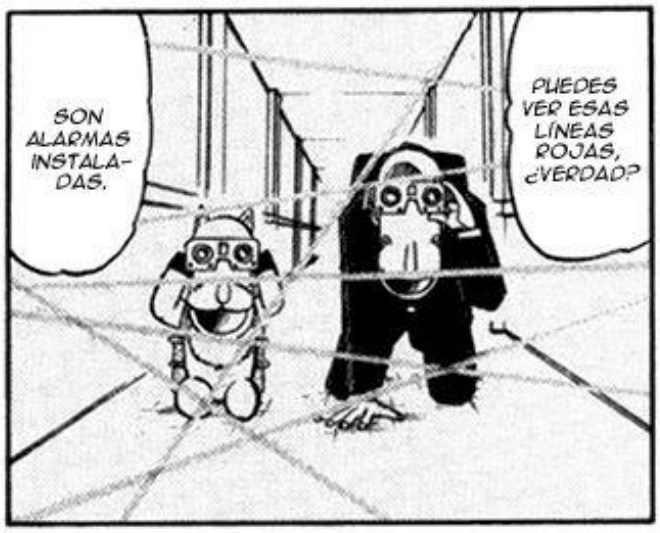
SFX: DON

SFX: DERON

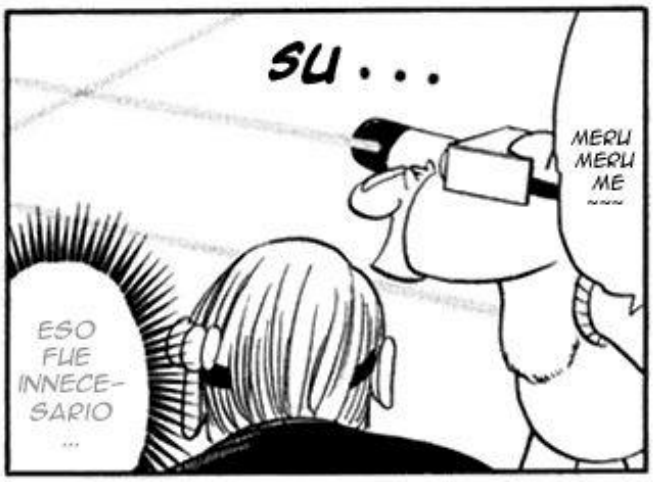
SFX: KAN

SFX: HYUN

SFX: GURURURURURURURURU



SFX: WIIIN WIIIN WIIIN



SFX: JYUIIIIN DOKAA

SFX: BASAA

SFX: BAH

SFX: HYUBAH

SFX: DOBUA

¡¡SÓLO AYUDA CUANDO SEA HORA DE ESCAPAR!!

¡LA CAJA FUERTE ESTÁ ALLÍ!

¡SUFICIENTE! ¡¡QUÉDATE AHÍ!!

MERU MERU ME ~~~

SFX: KATATATATATATATA

¡OH MIERDA, TENGO QUE DARME PRISA!

SFX: GASHII

¡¡TE DIGO QUE ME SUELTES LAS PIERNAS!!

ガシッ

MERU MERU ME ~~~ MERU MERU ME ~~~

SFX: BATAAAAN

バターン

13

SFX: PIPIPIPIPIPIPIPI

VALE, UNO MÁS...

PII

PII

PII

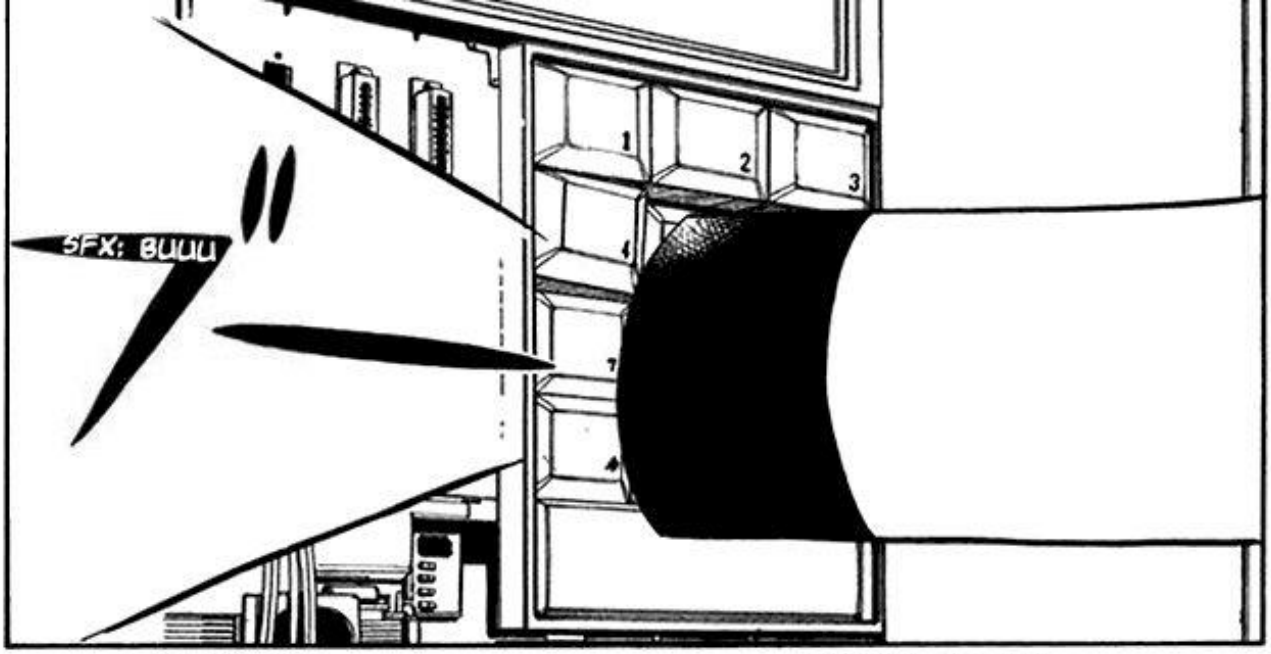
PII

PII

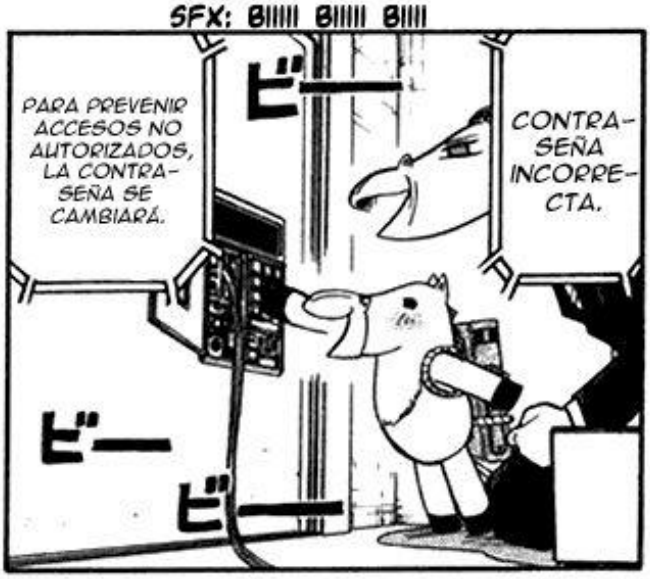
¡¡ESTO DESCODIFICARÁ LA CONTRASEÑA PARA ABRIR LA CAJA FUERTE!!

ピピピピピピ

TAN


SFX: BUUU

SFX: BIIIII BIIIIIII
ビー
¡¡CREÍA QUE TE HABÍA DICHO QUE TE QUEDASES ALLÍ!!
ME, MERU MERU ME...
ビー


SFX: BIIIII BIIIII BIIII
PARA PREVENIR ACCESOS NO AUTORIZADOS, LA CONTRA-SEÑA SE CAMBIARÁ.
ビー
CONTRA-SEÑA INCORRE-CTA.
ビー
ビー

14

SFX: BAN

SFX: DADADADADADADADA
MERU MERU ME ~~~
TENGO EL DIAMANTE. ¡¡VÁMONOS DE AQUÍ!!

SFX: PIKAAAA
MIERDA... ¡NOS LLEVÓ DEMASIADO TIEMPO!
ピカー

RENDÍOS PACÍFICAMENTE.

¡¡ESTÁIS RODEADOS!!

SFX: UUUFAAN UUUFAAN UUUFAAN UUUFAAN UUUFAAN

¡¡¡UOO

OOO!!!

¡OO!

SFX: PIKOOON PIKOOOON

¿DÓNDE ESTÁ SUPER 1?

¿HUH?

¡¡ME METÍ EN MUCHOS PROBLEMAS PARA CONSEGUIR ESTE GRAN DIAMANTE, "SUPER 1"!!

¡NO QUIERO QUE ME DETENGAN!

SUPONGO QUE ESO SERÍA LO OBVIO EN ESTA SITUACIÓN ...

¡MIERDA! SOLO POR ACTIVAR EL SISTEMA DE ALARMAS.

SFX: WIIIN WIIIN

SFX: BUIIIIBURURURU

MERU MERU ME ~~~

SUPER 1

ESO FUE INNECESARIO ...

AAAAAA

SFX: TATATATATA

MERU MERU ME ~~~ MERU MERU ME ~~~
TÚ... ¿TÚ ME PROTEGERÁS?
MERU MERU MEEE.

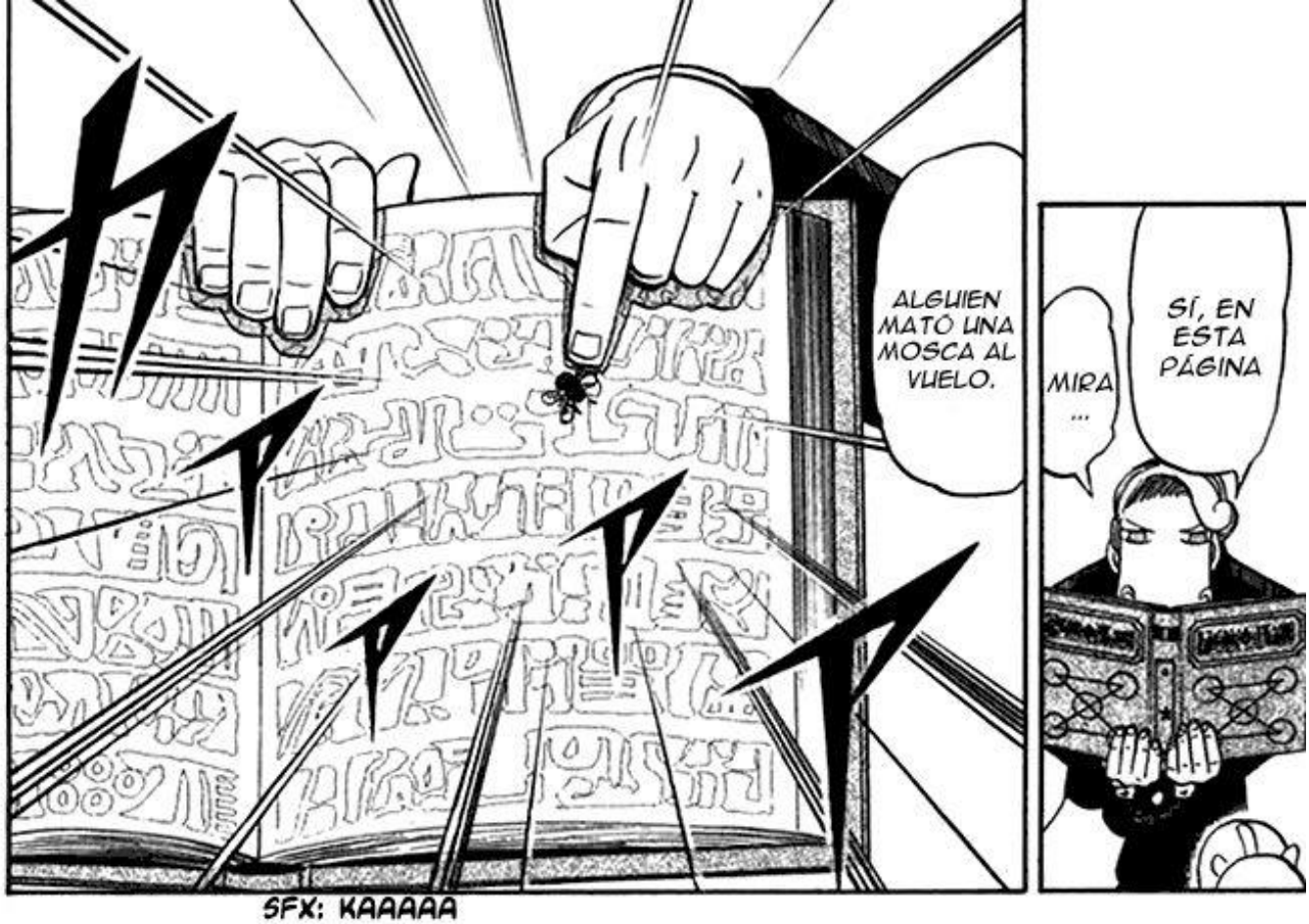
EN VERDAD ERES UN BUEN TIPO.
MERU MERU ME ~~~

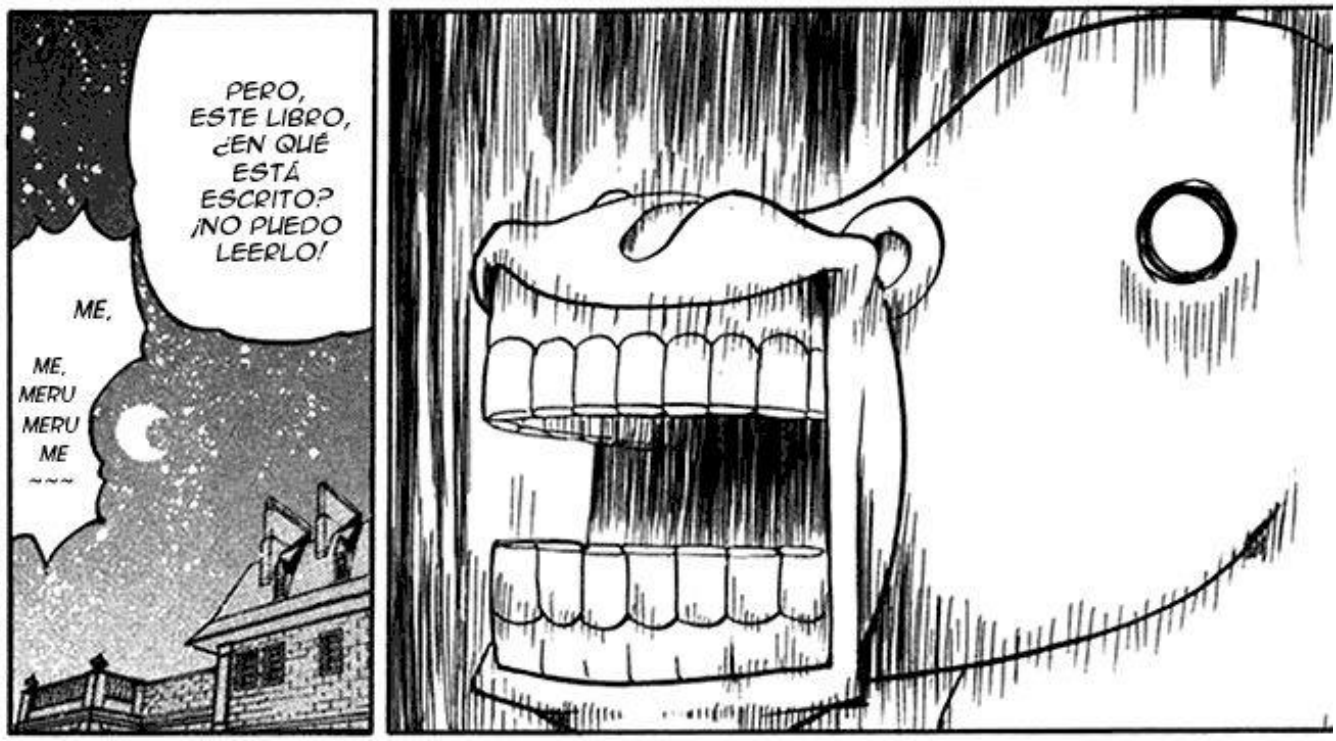
REALMENTE SOY UN LADRÓN.
GRACIAS. PERO LO SIENTO, TE ENGAÑÉ.
¿¡MERU!?

17

¡!
CIERTO, ESTE LIBRO...
MERU MERU ME ~~~
MERU MERU ME ~~~

DESDE AHORA, TRABAJARÉ DURO PARA SER COMO TÚ.
CREÍSTE EN MÍ HASTA EL FINAL.


ALGUIEN MATÓ UNA MOSCA AL VUELO.
MIRA ...
SÍ, EN ESTA PÁGINA
SFX: KAAAAA


PERO, ESTE LIBRO, ¿EN QUÉ ESTÁ ESCRITO? ¡NO PUEDO LEERLO!
ME, ME, MERU MERU ME ~~~

ME, MERU MERU ME ~~~
¿QUÉ PASA? PARECES AGOTADO.
ME, MERU MERU...
¡UNU, UMAGON, BIENVENIDO!

YA QUE NO HABÍA SUFICIENTES PÁGINAS PARA METERLO, EL CONCURSO DE DISEÑO DE DEMONIOS NO SE INCLUYÓ NI EN EL VOLUMEN 9 NI EN EL 10.

SFX: BLAH BLAH BLAH BLAH BLAH

金色のガッシュ!!⑩

少年サンデーコミックス

2003年5月15日初版第1刷発行　（検印廃止）
2003年9月20日　第5刷発行

著者　雷句　誠
©Makoto Raiku 2003
発行者　笹原　博
印刷所　図書印刷株式会社
PRINTED IN JAPAN

「週刊少年サンデー」2002年第44号～2003年第2号掲載作品
連載担当／畷 俊之
単行本編集責任／赤岡 進
単行本編集／畷 俊之／大橋ゆり子（アイプロダクション）

発行所　（101-8001）東京都千代田区一ツ橋二の三の一　株式会社 小学館
振替（00180—1—200）
TEL 販売03（5281）3556 編集03（3230）5853

●造本には十分注意しておりますが、落丁・乱丁（本のページの抜け落ちや順序の間違い）の場合はお取り替えいたします。購入された書店名を明記して「制作局」あてにお送りください。送料小社負担にてお取り替えいたします。　制作局（TEL 0120-336-082）
●本書の一部あるいは全部を無断で複製・転載・上演・放送等をすることは、法律で認められた場合を除き、著作者および出版者の権利の侵害となります。あらかじめ小社あて許諾をお求めください。
Ⓡ〔日本複写権センター委託出版物〕
本書の一部または全部を無断で複写（コピー）することは、著作権法上での例外を除き禁じられています。複写を希望される場合は、日本複写権センター（TEL 03-3401-2382）にご連絡ください。

ISBN4—09—126240—6

Gash & Suzume

Raiku Makoto

SFX: KACCHI KOCCHI KACCHI KOCCHI

SFX: POOON TEEEN TEEEN TEEEN

金色のガッシュ!!

10

雷句 誠

小学館

ISBN4-09-126240-6

C9979 ¥390E

定価：本体390円＋税

雑誌 45092-40　　小学館

"¿QUÉ TIPO DE REY QUIERES SER?" EL NÚMERO DE DEMONIOS DESCIENDE A 40, Y EL SIGNIFICADO DE LAS BATALLAS CAMBIA PARA LOS DEMONIOS. ¿A QUIÉN DEBERÍAS AYUDAR? ¿¡QUÉ DEBERÍAS PROTEGER!? ¡¡GASH, DA UN PASO ADELANTE!! ¡¡¡A TU META, DE SER UN "REY AMABLE"!!!